# **Landesbibliothek Oldenburg**

# Digitalisierung von Drucken

# Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938 1938

19.10.1938 (No. 245)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-953563</u>

# Oststesischer Taaeszeitung

Derkundungsblatt der NSDAP. und der DAf.

Berlagspoftanftalt: Aurich, Berlagsort: Emben, Blumenbrudftrage. Fe.nrut 2081 und 2082. Bonidedfonto Sannover 369 49. Banttonten: Stadifpartaffe amoen, Durrieith. Spartafie, aurid, Rreisspartaffe Aurich. Staatliche Rreditanftalt Olderburg. Bremen, Zweigniederlaffung Oldenburg. Gigene Gefcaftsftellen in Murich, Rorben "ns. Wittmund, Leer, Weder und Papenburg.



Amtsblatt aller Behörden Oftfrieslands

Ericheint werftäglich mittage Bezugspreis in Den Stadigemeinden 1,70 RM und 80 Bt. Beftellgelb, in ben Landgemeinden 1,65 RM. und 51 Bf. Beftellgelb. Boitbegugspreis 1,80 RM. einichließlich 33.96 Bf. Boftgeitungegebuhr jugliglich 36 Bf. Beftellgelb. Einzelpreis 10 Biennig

Folge 245

Mittwoch, den 19. Oftober

Jahrgang 1938

# Ab heuse Verkehrsüberwachung verschärsi

# Alle Polizeibeamten in und außer Dienst eingesetzt

Berlin, 19. Oftober.
Im Reichsgesethlatt und im Reichsministerialblatt für die innere Berwaltung werden die vom Ches der Ordnungspolizei, General Daluege, angekündigten verschäften Maßnahmen zur Ueberwachung des Straßenverslehrs im einzelnen verössentlicht. Die Einsührung der Stop=Straßen ist demnach zum 1. November vorgesehen. Die Inkrastsethung dieser Anordnung sür die sudetendentschen Gebiete bleibt noch vorbehalten. Die Polizeibehörden werden ersucht, unverzüglich alses Ersorderliche zur Ausstellung des neuen Berkehrszeichens "Kalt, Borsahrt auf der Haupstraße achten!" in Berbindung mit der zusählichen Kennzeichnung durch unterbrochene rote Linien und durch einen roten Quersstrich auf der Fahrbahn zu veranlassen. Eine Zurücktellung der Durchsührung dieser Maßnahmen aus sinanziellen Gründen wird ausdrücklich untersagt.

Durchführung dieser Mahnahmen aus sthauziellen Grunden wird ausdricklich untersagt.

Die Anordnung, nach der alle Polizeivollzugssteamten — also nicht nur die besonders eingesetzen Verstehrspolizeibeamten — auch Beamte außer Dienst und solche, die Zivilkleidung tragen, zur ständigen Ueberwach ung des Bertehrs verpslichtet sind, tritt soszet in Kraft.

Polizeibeamte in Zivil, die ein Kraftschrzeug benutzen, süfren einen Anhattestab mit dem Hocheitszeichen der Polizeiund diese Beamten auch durch Vorzeigen ihrer Personalausweise zu legitimieren.

au legitimieren. Die Anhaltestäbe sind mit dem Dienststempel der Be-Die Anhaltestäbe sind mit dem Dienststempel der Be-hörde, welcher der Beamte angehört, versehen. Das Zeichen zum Anhalten der Kraftfahrzeuge wird von den Zivilsleidung tragenden Polizeibeamten durch Hochheben oder Seitwärts-streden des Anhaltestabes gegeben. Ihm ist in je dem Falle Folge zu leisten, wenn sich der Betroffene nicht unnötiger Bestrafung aussehen will.

Bestrafung ausseigen will.
Ebenso tritt auch die Anordnung, nach der die Polizeisbeamten angewiesen sind, in geeigneten Fällen bei Gefährdung des Straßenverkehrs den Araftsakrzeugen genau so wie den Fahrädern die Luft aus der Bereifung an Ort und Stelle abzulassen, mit sosortiger Wirtung in Arast. Eine Ausnahme wird lediglich auf den Reichsautobahnen gemacht. Um Störungen des Berkehrs bei der Durchsührung dieser Anordnung zu vermeiden, werden die Fahrzeuge erforderlichenfalls vorher an einen geeigneten Platz, beispielsweise in eine Rebenstraße verwiesen. Gegen etwaige Widerskähre bei der Durchsührung dieser Anordnung wird von der Bolizei schäftens vorgegangen. Auch die vorübergehen de Rolizei schünge ber Durchsuhrung dieser Anordnung wird von der Bolizei schünge schen de Entziehung der Fahrerlaubnis auf die Dauer von einer Woche dis zu drei Monaten ist eine Sosortmaßnahme. Den Betrossenen wird der Führerschein vorläusig abgenommen. Durch eine polizeiliche Berjügung unter Angabe der Gründe wird ihm schriftlich mitgeteilt, daß sein Führerschein für die Dauer des Berbotes bei der Polizeibehörde zurückhalten wird.

Gleichzeitig wird die völlige Entziehung der Fahrerlaubnis angedroht, falls der Betroffene sich über die im Interesse der allgemeinen Berkehrssicherheit angeordnete Mahnahme der Polizei hinwegsest und sich so als ungeeignet zum Führen von Kraftsahrzeugen im Sinne der gesetzlichen Vorschriften er-

# Polizeiparade vor Muffolini und Himmler

Is 3m Nahmen des 13. Jahrestages der Gründung des italienischen Bolizeiforps sand auf dem Gelände von Bitta Glori vor dem Duce eine große Barade statt, die Zeugnis von dem vorzüglichen Stand der Ausbildung ablegte. Unter den ausländlichen Ehrengästen besand sich auch der Ches der deutschen Polizei, Reichssührer 14 Simmler, der von Mussolinimit ganz besonderer Serzlichseit begrüßt wurde. Die deutsche Bolizeiabordnung ist überall der Gegenstand von Sumpathiestundgebungen von seiten der Bevölkerung geworden.

Am Mittwochmorgen wird die deutsche Bolizeiabordnung am Gradmal des Unbekannten Soldaten und der gesallenen Kasschiften Kränze niederlegen. Am Nachmittag sindet der Empfang der Gäste durch den Gouverneur von Rom auf dem Capitol statt. Ferner wird der Unterstaatssetretär im Ministerium des Innern, Bussatini, den ausländischen Gästen zu Ehren ein Essen

Buffarini, den ausländischen Gaften zu Ehren ein Effen geben. Reichsführer 44 Simmler wird Rom am Mittwochabend verlaffen, um fich zu einem furzen Besuch nach Suditalien zu

# Francois-Boncet beim Führer

Der Führer und Reichstangler empfing am Dienstag im Berghof auf bem Obersalzberg in Gegenwart bes Reichsministers bes Auswärtigen von Ribbentrop ben Besuch des bisherigen frangösischen Botichafters in Berlin, François: Poncet aus Anlag feines Abichiedes.

Der Gufrer brudte bem icheidenden Botichafter in Morten aufrichtiger Burdigung feinen Dant aus für beffen lonale Bemuhungen gur Serbeiführung einer Beffes rung der deutich-frangofifchen Beziehungen und damit gur Sicherung des Friedens.

# British Legion nach Deutschland eingeladen

Der Prafident der Bereinigung deutscher Frontfampferverbände, Bergog von Roburg, hat ein Telegramm an die British Legion gerichtet und die Angehörigen der

Legion zu einem Besuch in Deutschland eingeladen. Das Telegramm hat folgenden Wortlaut: "Im Namen der fünf Millionen deutscher Frontkämpfer lade ich unsere Kameraden der British Legion, die sich in ritterlicher Hameraven der Britig Legion, die sich the ritterlicher Haltung der gerechten Sache des Friedens in schweren Tagen zur Berfügung stellten zu einem Besuch nach Deutschland ein. Ich würde es begrüßen. wenn die Kameraden in der Zeit vom 29. 10. Abfahrt London bis zum 7. 11. Ankunft London Gäste der deutschen Frontssoldaten sein würden."

# Bomber treisen über Jerusalem

Jerufalem, 19. Oftober.

Umtlich murbe bier befanntgegeben, bag ber britiiche Obertommiffar ben Oberbefehlshaber ber eng: lischen Truppen in Palästina bevollmächtigt hat, militarifche Begirtstommandanten in Balaftina gu ernennen. Dieje follen die Aufgabe haben, die erforderlichen Magnahmen für die Berteidigung und die Sicherheit im Lande ju ergreifen.

Die bisherigen militärischen Aufgaben der Bezirksfommissare werden von den militärischen Bezirkstommandanten übernommen. Die Begirtstommiffare bleiben weiterhin die politischen Berater der ihnen zugeteilten Kommandanten; weiterhin bleibt die Berantwortung für

# Balaftina unter Militarverwaltung - Seute Berkundung des Kriegszuftandes?

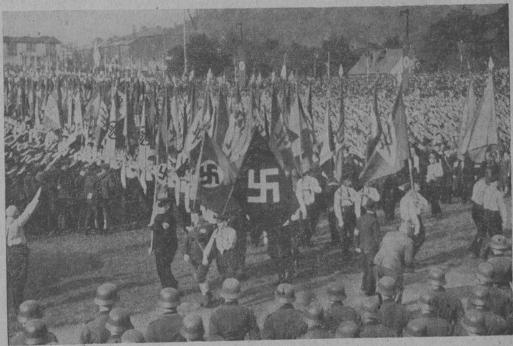
Am Dienstag haben sich weitere Zwischenfälle in Balässtina ereignet. So wurde in Jaffa in ein arabisches Haus eine Bo mb e geschleudert, durch die der Besitzer des Hauses getötet und weitere zwei Personen schwer verletzt murben. Anichliegend tam es zu einer Schiegerei zwiichen Arabern und Juden, wobei ein Araber verwundet wurde. Im Bezirk Tel Aviv wurde ein judischer Omnibus beschossen; zwei der Infassen trugen Berlegungen davon. Bier Berlegte hatte eine Schieferei auf der Strafe Jerusalem-Jericho gur Folge, wo eine von Juden geführte Lastwagenkolonne unter Feuer genommen wurde

Berufalem, besonders das Altstadtgebiet, ist weiterhin Mittelpunkt militärischer Magnahmen. Auch über den Reustadtbezirk nördlich und westlich der Altstadtmauer ist ein Ausgehverbot für Tag und Nacht verhängt worden. Trot diefer Magnahmen ift das Militär aus der Altstadt beschoffen worden. Darauf hielten die

# Die Wirtschafts-Achse Nordsee-Schwarzes Meer-NORDSEE EINFUHR 1937 NACH DEUTSCHLAND GROSS-DEUTSCHLAND 134 Zahlen Millionen RM SCHWARZES MEER BULGARIEN TÜRKEL AUSFUHR 1937 AUS DEUTSCHLAND

Die Wirticaftsachse I ordfee-Schwarzes Meer

Reichswirtschaftsminister Funk hat bei seiner Rückehr von seiner Südostreise darauf hinsgewiesen, daß Jugoslawien, Bulgarien und die Türkei, die politisch befreundet sind, eine Art wirtschaftlicher Balkanachse bilden. Durch die jüngsten Verhandlungen mit den Wirtschaftsministern der drei genannten Länder wird es ermöglicht, großzügige wirtschaftliche Ausbaupläne, wie z. B. durchgehende Straßen und Fernkabel, verstärkter Warenaustausch usw. in Angriff zu nehmen. — Ausbaupläne, die für den gesamten Wirtschaftsraum von der Nordsee dies zum Schwarzen Weer von Interesse sind. (Tuszkan, Jander-Multiplex-K.)



Die große Befreiungsfundgebung in Auffig

In Anwesenheit des Reichskommissars Henlein veranstaltete die SdP, eine große Aundgebung, au der sich die fünf Bezirke Tetschen-Bodenbach Aussig, Leitmerig, Lobosik und Teplig-Schönau ausamengefunden hatten. (Presse-Bild-Zentrale, Zander-Multiplex-K.) susamengefunden hatten.

Truppen vericiedene Bunfte um das Altitadtgebiet befett. Flugzeuge freisen ständig in niedriger Sohe über der Stadt, besonders über der Umgebung des Altstadtgebietes. 3m Medan-Biertel tam es wieder ju einer Bomben-

Im Gefängnislager bei Ethlit sind neun Gefangene ausgebrochen, die bisher noch nicht gefaßt werden fonnten. Jahlreiche Geschäfte in Jerusalem haben in Unbetracht ber gespannten Lage geichlossen.

3m Amtsblatt gelangt ein Erlaß des britischen Oberfommissars zur Beröffentlichung, wonach der Chef der gesamten Polizei in Balastina mit sofortiger Mirtung dem Oberbesehlshaber der englischen Militärstreit= fraffe unterstellt wird. Damit wird praftisch die Zuständigfeit der Zivilbehörden außer Rraft gefett.

London, 19. Oftober. Die Londoner Abendpreffe berichtete mit allen Beichen ber Beunruhigung in größter Aufmachung über die Entwidlung in Balaftina, vor allem aber über die letten Borgange in Jerusalem. Nach den jüngsten in London porliegenden Meldungen haben die Araber fich in der Altstadt verbarritadiert. Diese ist daraufhin von britischen Truppen, und zwar zwei Regimentern, umzingelt worden. Wie "Evening Standard" wiffen will, foll am Mittwoch in Palästina der Kriegszustand erklärt werden. In seinem Leitartikel schreibt das Blatt, im Augenblid habe sich die britische Regierung in Palästina auf eine Teilung des Landes festgelegt. Diese Politik finde aber weder die Zustimmung der Araber noch der Juden.



Bu den Borgangen in Balaftina.

Ueber die Jerufalemer Altstadt haben die englischen Bivilbehörden jede Kontrolle verloren. Die Araber sind Herren ber Lage. (Kartendienst, Erich Zander, Multipley=K.)

# Polens Außenminister fährt zu König Carol

Ueberraschung in Warichau - Polens Interessen im Donaugebiet

Waricau, 19. Oftober.

Der polnische Augenminifter hat Dienstag nach-mittag um 8 Uhr Warfchau verlassen, um sich nach Rumä-nien zu einer Begegnung mit dem zumänischen Rönig in Galag zu begeben.

König in Galatzu begeben.
In den politischen Kreisen Warschaus mist man dieser überraschenden Reise besondere Bedeutung bei. Man erklärt, daß die Reise das polnische Interesse für den Donauraum und sür die Verhältnisse süderesse Polens ergebe sich aus seiner geographischen Lage und aus seinen gesichicklichen Ersahrungen. Bolen sei um eine endgültige Stabissierung der Verhältnisse im Donau-Raum, und zwar auf tredlichen Mege durch die nöllige Veseitigung der heitenden friedlichem Wege durch die völlige Beseitigung ber bestehenden Arisengustande bemüht.

Bolens Beziehungen zu den Staaten dieses Raumes seien befannt, mit Rumanien unterhalte es z. B. gunftige Beziehungen. Polen mahre die Lebensrechte des tschechischen und des slowafischen Boltes wohlwollend und positiv. Es erkenne das Recht der Bölker auf ihre Gelbständigkeit, Unabhängigkeit und ihre Entwidlung in den ihnen entsprechenden Grengen an. Polens Beziehungen zu Ungarn seien traditionell unverändert freundschaftlich. Man tonne teine Stabilisterung des Donauraumes sinden ohne vollständige Befriedigung der ungarischen Forderungen. Es sei ein Unglud der TschechoSlowakei Beneschs gewesen, daß dieser Staat den Bestrebungen der ihn bewohnenden Bölker nicht gerecht wurde, sondern ein Instrument verschiedener fremder politischer Einstülse war. Wan höre heute auch Stimmen, die eine Regelung der Ber-

haltniffe im Donauraum auf rein politischer Grundlage gu ergaltnisse im Ionautaum auf tein politisger Grunolage zu ers reichen wünschten, Man spreche in diesem Zusammenhange von Bolwerken, die gegen einen ditten Staat errichtet werden sollen. Die Ziese der polnischen Politik schlössen derartige Tendenzen aus. Die polnische Politik strebe nach einer ge-sunden und dauernden Ordnung der Berhältnisse dieses Gebietes. Seine Probleme könnten aber ohne die Be-telligung Relens nicht galätt werden teiligung Polens nicht gelöft werden.

# Uebereinkommen London-Rom?

Di Wie in unterrichteten diplomatischen Kreisen Roms verlautet, soll zwischen Italien und England ein Uebereinkommen erreicht worden sein, und zwar über alle die Fragen, mit denen sich in den letten Wochen Außenminister Graf Ciano und der britische Botschafter Lord Verth beschäftigt haben. Bei den Besiprechungen handelte es sich vor allem um die spanische Rechas Intrastreten des englisch-italienischen Vertrages vom 16. April d. I. und die Anerkennung des faschistischen Imperiums durch England. Wie verlautet, soll dies Uebereinkommen dem Unterhaus Unfang November vorgelegt werden.

# Angebliche Rüstungsmängel bewußt übertrieben!

Englischer Jachmann beleuchtet die Methode der Aufruftungspropaganda

Der bedeutende englische Militarichriftseller, Renneth Edwards, untersucht in der "Sundan Times" die Not-wendigkeit der Flottenaufruftung für England. Mus ben Musführungen Diefes tompetenten Sachverftandigen Aus den Aussuhrungen dieses kompetenten Sachverständigen gewinnt man den Eindruck, daß die Lücken in der englischen Aufrüftung vielsach start übertrieben und die Aufstüllungsplinchose künklich gefördert wird. Edwards stellt jest, daß zwar mehr Schiffe gewisser Kategorien, inshesondere Zersstörer und kleinere Schiffe benötigt würden, daß die Arise das gegen gezeigt habe, daß die Flotte am besten von allen Wehrsmachtsteisen vordereitet gewesen sei. Die Tatsache, daß die halbe Flotte im Mittelmeer und ein stärkerer Sektor im Fernen Osten benötigt würden, habe sich natürlich auch beswerfdar gemacht. Die Flotte habe an zwei Dingen Mangel merkbar gemacht. Die Flotte habe an zwei Dingen Mangel, erstens an hoch entwickelten Spezialausrüstungen, und zweitens an gut ausgebildeten Matrosen.

Seit dem Beginn der Aufrüstung sei der Mannsichaftsbestand der Flotte um etwa 30.000 Mann gesstiegen, die bereits für die in den nächsten zwei oder drei Jahren zu erbauenden Schiffe vorbereitet seien. Im Jahre 1940 würden sertiggestellt zwei Schlachtschiffe, drei Flugzeugsträger, fünszehn Kreuzer und eine bedeutend größere Anzahl fleinerer Schiffe als in einem der Rachfriegsjahre. Die Rertigstellung so vieler Schiffe in einem Jahr stelle an die Mannichaftsbepots hohe Anforderungen. Ein Schlachtschiff brauche rund 1300 Mann, ein Flugzeugträger 900 bis 1000 und ein mittelmäßiger Kreuzer 700 Mann. Die Hauptaufgabe

ber Refrutierungsbehörde fei jest die Beschaffung der notwens bigen Mannschaften für die Schiffe, die 1942 im Bau gegeben

Die neue Kampagne für einen Rüftungswettlauf in England und Frankreich wird von der italienissichen Bresse mit dem Hinweis gekennzeichnet, daß die angebslichen Unzulänglichkeiten, die bei den jüngsten Ereignissen zus

lichen Unzulänglichfeiten, die bei den jüngsten Ereignissen zustage getreten sein sollen, nur ein willtom menes Agistationsmittel zu einer noch weiteren Verstärkung der Rüstungen bieten. Sehr große Beachtung sindet in diesem Zulammenhang die in der deutschen Presse zum Ausdruck sommende Mahnung, daß Deutschland unter allen Umständen das Krästegleichgewicht beibehalten werde.

"Lavoro Fascista" betont, daß "Italien und Deutschland eine starke Gemeinschaft bilden, die allein Europa retten kann und sich troch ihres Willens zum Frieden keinerlei Optimismus hingeben. Alle ihre Kräste zu Lande, zu Wasser und in der Luft bilden ebenso wie ihre geistige Kräste, einen einzigen gesichlossenen Blod. Die Ausführungen der "Informazione Diplomatica", mit denen die Worte des Kührers in Saarsbrücken bekrästigt worden sind, gesten für heute und für alle Zukunst."

Deutich volnisches Warenfreditabkommen Bufagliche Lieferungen für 120 Millionen Blotn

Bertreter der deutschen und polnischen Regierung haben in Berlin ein Warentreditadkommen unterzeichnet, nach dem Volen außerhalb des deutschenischen Wirtschaftsvertrages bei der deutschen Industrie Bestellungen zur Durchführung polnischer Investitionsanlagen vergeben wird. In Aussicht genomen ist ein Betrag von 120 Millionen Iotn. Die Lieferungen sollen insbesondere Anlagen und Einrichtungen von Fabriken, Maschinen Annarate und Wertzeuge umfallen ichinen, Apparate und Wertzeuge umfaffen.

Der Mindestwert einer jeden Lieferung soll 100 000 3loty betragen. Die Bestellfrist für die Lieferungen ist auf 21/2 Jahre bemessen. Die Bestellungen erfolgen auf Kreditgrundlage. Die deutschen Warensorberungen verdolgen auf Kreditgrundlage. Die deutschen Warensorberungen werden durch die polnische laat-liche Wirtschaftsbank grantiert. Die Abbedung des Warenstredits und die Jahlung der Zinsen erfolgt durch Lieferung polnischer Waren, und zwar von Holz und landwirtschaftlichen Erzeugnissen. Außerdem wird von polnischer Seite eine Anzahlung in Form von Holz- und Getreidelieserungen geleistet, die mit den soffens deutschaftlichen Wusperdeinschaftlichen Gereidelieserungen geleistet, die mit den späteren deutschen Warenlieferungen verrechnet wird. Die Lieferungen und die Verrechnung erfolgen außers halb des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages und des deutschpolniichen Berrechnungsabtommens.

Umgefehrt aber fonnten die por einiger Zeit begonnenen Umgerentt aver tonnten die vor einiger zeit begonnenen Bersuche zur Zurüchtängung des deutschen Einflusses auf dem Balkan, auch wenn sie uns nicht beunruhigen, uns nicht untätig lassen. Die erste deutsche Antwort liegt in dem Ergebnis der Südostreise Kunks, weitere werden solgen, salls unsere Partner nicht zurücksinden von den rein politisch diktierten Bersuchen, Deutschland von seinen natürlichen Handelsmärtten und Rohsteitenschen

stoffquellen abzuschneiden. Die politischen Geldfredite an die Balfanländer fonnen das sollten sich alle gesagt sein lassen — niemals so hoch und vorteilhaft sein, als die Aufnahmes und Liesersähigkeit des deutschen Wirtschaftraumes, dessen Führung notsalls mühelos bestehende Schwierigfeiten mit Marentrediten überbruden wird. Es ist daher unflug, wenn Besürworter der "westeuroptisschen Wirtschaftshilse für den Südosten" bei den Intensivies rung der Handelsbeziehungen mit dem Balkan die Wirtsschaftlichkeit außer acht lassen, um die Auswendungen auf "Berzieidigungskosten" abzulchreiben."

Deutschlands natürliche Märkte im Südoiten

Die Reise bes Reichswirtschaftsminifters Funt nach Gubofteuropa hat im Ausland ein außerordentlich lebhaftes und ofteropa far im Ausiand ein außeroroentitat tedhaftes und unterschiedliches Echo hervorgerusen. Ein Mitglied der Ber-liner Schrifteitung der Essener Nationalzeitung hatte Gele-genheit, sich längere Zeit mit dem Reichswirtschaftsminister über den Berlauf seiner Südosteuropareise zu unterhalten. Im Mittelpunkt der Unterredung standen die Auswirkungen dieser neuen deutschen Attivität auf die Wirtschaftsbeziehungen Deutschlande

Deutschlands zu seinen übrigen Handlespartnern. Besonders klärte der Reichswirtschaftsminister das Berhältnis Größsbeutschlands zu den übrigen Wirtschaftsgrohmächten, deren wirtschaftliche Tätigkeit im Südosten vielsach von politischen Zweden geleitet wird. Dabei wies der Minister überzeugend den Borwurf eines deutschen Wirtschaftssmperialismus zurück, der anders Wöhle ber andere Machte aus bem europäischen Gudoftraum völlig

auszuschließen trachte.
"Ueber die Notwendigkeit der Handelsbeziehungen Deutschs-lands zum Südosten", so heißt es darin, "gibt es ebenso wenig eine Diskussion, wie über die Selbstverständlichkeit der Benüs-hungen aller Beteiligten an der Südoskachse mit Einfaluß Rusmaniens, Griechenlands ufm. gur Erweiterung ber beftehenden Berbindungen.

Stapellauf eines polnischen U-Bootes in Solland

Di Auf ber Berft ber Rotterdamsche Droogdof Mij in Rotterdam erfolgte der Kotterdamige Proogdof Wiss in Kotterdam erfolgte der Stapellauf eines für polnische Rechnung gebauten Unterseebootes, das durch die Gattin des polnischen Gesandten im Haag, Frau Babinska, auf den Namen "Sep" grauft wurde. Dem Stapellauf wohnte u. a. auch der deutsche Militärattaché bei.

# Alfred Rosenberg über die zukünstige Schulungsarbeit

Die freie, selbitschöpferische Perfönlichkeit in bewußter Kameradschaft

Crössinsee, 19. Ottober.

Bon höchster Bedeutung für die fünftige Schulungsarbeit der Partei war die Rede Reichs-leiters Rosenberg vor den auf der Ordensburg Cröffinfee versammelten Gau- und Rreisschulungsleitern.

Er umrig in feinen Ausführungen bas Rampffeld ber zeistigen und weltanschaulichen Auseinandersetzungen der letten Wochen, sezierte die Kampsfront des Gegners und zeigte die Bindungen, Beziehungen und Methoden auf, unter denen sich die geistigen Feinde des Reiches Bu einer engen Gemeinschaft mit flarer antideut= icher Zielsetzung gefunden haben.

# Zagesbefehl Hermann Görings

Berlin, 19. Oftober. Der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbefehlshaber der Luftwaffe, Generalfeldmarschall Göring, hat nach Abschluß des Einmariches der deutschen Truppen in Gude= tendeutschland folgenden Tagesbefehl an die Luftwaffe er-

"Nameraden! Zum zweiten Male in diesem Jahre hat unser Bolt einen Zeitabichnitt gewaltigen geschichtlichen Ausmaßes erlebt. Nach der Oftmark ist nun Sudetendeutschland nach jahrzehntelangem Rampf ins Großbeutiche Reich heim=

getehrt. Der Rampf wurde gewonnen, als unfer Führer feine und des gangen beutichen Boltes Rraft auf der Seite des Rechtes einsette, und er murde friedlich gewonnen. Garant für die Erhaltung des Friedens in den entscheidenden Tagen war aber die ftarte deutsche Wehrmacht.

Als Oberbefehlshaber der Luftmaffe fage ich meiner Fliegertruppe, Flattruppe und der Luftnachrichtentruppe Dant für die in den letten Monaten geleistete Arbeit gur Sicherung unseres Reiches und Anertennung für ihren Einjag und ihre vorbildliche Saltung bei dem Einmarsch in Die befreiten Sudetenlande. Diefer Dant und diese Anertennung gilt aber auch allen denen, die in ftiller Pflicht= erfüllung auf icheinbar unbeachtetem Boften ihren Teil Bur Bebung ber Ginfagbereitichaft ber Luftwaffe und gur

Sicherung bes beutichen Lebensraumes beigetragen haben. Unfer Bolt, unfere subetendeutschen Bruder, aber auch unfere Gegner haben bie imponierende Starte unferer stolzen Luftwaffe gesehen. Für unser Bolt ein Gefühl ftol-zen Gelbstbewußtseins, für die Umwelt ein Gefühl achtung=

gebietender Ueberlegung. Unfere Friedensarbeit geht weiter gur Bervollfommnung diefer Baffe, die getreu unserem Guhrer, Bolt und Reich gegen jeden Gegner fcuten mirb.

Unfer Mihrer und Dherfter Befehlshaber Abolf Sitler Sieg Seil! gez. Bermann Göring."

Diefes Berrbild einer vom Weltjudentum und ben ihm nahestehenden Ideologien gegen Deutschland aufgehetten Welt stellte Rosenberg die Lebensgesetze der nationals sozialistischen und damit deutschen Wirklichkeit gegenüber. Biel ber gesamten Erziehungsarbeit der Partei fei die freie Personlichteit des nationalsozialistischen Menschen, jo betonte der Reichsleiter, und verfündete für diese freie, selbstichöpferische Personlichteit die verpflichtende Ibee ber Ramerabicaft. Das lebendige Rameradichaftsbewußtsein ber großen Rämpfergemeinschaft aller Nationalsozialisten, die in den Kampfiahren zu der Fahne standen, sei der Zell- und Krafttern des modernen deutschen Sozialismus. Die Treue gegenüber dem Gesetz des Ausbruchs und gegenüber den inneren Werten der Rampfjahre werde für alle Zeiten den seelischen Widerstand des nationalsozialistischen Bolkes gegen jeden Angriff von außen wie von innen fichern,

Das Führerforps ber Schulung nahm die Aufgabenstellung Alfred Rosenbergs mit Begeisterung auf. Es mird für die seelische Stärke und für die weltanschauliche Ginheit und Reife des deutschen Bolfes mit eiserner Entschluftraft weiterarbeiten.

Reichsleiter Rosenberg besichtigte im Unichluß an feine Rede zusammen mit Gauleiter Schwede-Roburg und geführt vom Leiter des Sauptschulungsamtes die gesamten wiffenichaftlichen Ginrichtungen der Ordensburg Croffinfee.

# Allegerichulen für Ordensburgen

Die Buhrer hat angeordnet, baf; bie Stammführer und Junter auf ben Orbensburgen ber ASDNB. auch im Mojorfliegen ausgebilbet merben.

Der Reichsorganisationsleiter Dr. Len hat baraufhin mit bem Korpsführer des MS.-Fliegertorps, Gefferalleutnant Christiansen, ein Abkommen getroffen, daß das AS-Flieger-korps auf den drei Ordensburgen Sonthofen, Bogesiang und Kröffinse je eine Schule für Motorflugsport errichtet, auf denen die Stammführer und Junker im Motorfliegen ausgebildet merben.

Die für die Ordensburg Sonthofen porgefebene Schule ift nach dem Flugplat Kempien-Durach gelegt worden. Sie ist dort bereits angelausen. Das MS.-Fliegertorps hat Flugzeuge, sowie sliegendes und technisches Personal dorthin beordert, so daß die Ausbildung in Sonthosen in dieser Woche beginnen

Da der für die Ordensburg Bogelfang vorgesehene Flugplat jur Beit noch nicht fertig ift, wird die Schulung für die Un-gehörigen dieser Ordensburg voraussichtlich junachst auf der Reichsichule für Motorflugiport Roln des MS.-Fliegertorps ftatt-

Für die Ordensburg Kröffingee ist die fliegerische Ausbil-bung ebenfalls vorgesehen, jedoch ist auch hier der Flugplat noch nicht fertig.

Die Schulen auf den Ordensburgen sind Schulen des NS,= Fliegerkorps. Durch diese Ausbildung der heranwachsenden Führerjugend wird der fliegerische Gedanke im deutschen Bolk für die Jukunft noch mehr vertiest. Das Fliegen wird immer mehr zum Ideal einer kämpferischen Gestinnung und männlichen Soltung

# Rundschau vom Tage

# Die Braut aus dem Sinterhalt niedergeschaffen

De Eine feige Bluttat, beren Beweggrund Gifersucht mar, findet jest vor dem Schwurgericht des Landgerichts in Ber-lin ihr gerichtliches Nachspiel. Auf der Anklagebant sitt der 23 Jahre alte Seinz Baumann, der in der Nacht zum 25. Otto-ber vorigen Jahres seine Braut, die zwanzigiährige Ella K. auf ihrem Beimwege durch die Jungfernheide aus dem Sinterhalt niedergeschoffen und ichwer verlett hat.

Im Februar vergangenen Jahres lernte der Angeklagte Ella K. in einem Tanzlofal des Berliner Westens kennen. Beide versiehten sich auf den ersten Blid ineinander und verlohien sich dereits im Juni. Der Angeklagte war ein arbeitscheuer Bursche und ließ sich von seiner Braut ständig über seinen chronischen Geldmangel hinweghelsen. Die Rechnung silt den Anzug, den er ich zur Berlobungsseier ausertigen ließ, schicke er ohne weiteres an seine Braut, die sie auch sofort beglich. Aber damit nicht genug. Der Angeklagte sign soger soweit, seiner Berlobten in mehreren Fällen Geld aus ihrer Tasche zu entwenden. Da das Mädigen sehr an ihm hing, sah es jedoch über die vielen Kehler und soschichen Siegenschaften Siegenschieden einer geradezu kranthasten Esserlucht war, zu der in Wirklichkeit jeder Grund fehlte, veransaste das Mädigen nicht, sich von dem Angeklagten zu trennen. Ungeflagten ju trennen

Die Eiserlucht des Angeklagten war der Grund zu zahlreichen Auseinander ließ fich hierbei des öfteren logar zu Mißhandlungen seiner Braut hinreigen Bei einem dieser Streitfälle drohte er ihr bereits einmal an, daß sie von ihm eines Tages einen "gehörigen Dentzeitet" bekommen werde. Im sie zinzu-schildigkern, zeigte er dem erschrockenen Mädigen dabet eine Bistole mit dem Bemerken, sich das Ding ruhig einmal anzulehen.

Am 24. Oktober vergangenen Iahres machte der Angeklagte seine Deohung wahr. Der äußere Ansah war offenbar eine erregte Auseinandersehung, die am Nachmittag dieses Tages in der Mohnung des Angeklagten in Siemensskabt swischen von beiden Berlobten statigefunden hatte. Scheinbar veriöhnt such der Angeklagte mit seiner Braut nach dem Streit am Abend ein Café auf.

verschnt suchte der Angeklagte mit seiner Braut nach dem Streit am Abend ein Case auf.

Gegen 22.30 Uhr verließen sie die Gaststätte, um sich auf den Heinweg zu begeden. Um nach ihrer Wohnung zu kommen, mußte das Mädigen durch den dunklen Bark in der Iungernheibe gehen. Eigenartigerweise sehnte der Angeklagte die Sitie seiner Braut, sie nach Haus zu begleiten, an diesem Abend schröff ab. Nachdem die Berlobte daraussin den Reinweg allein angetretm haite, eilte der Angeklagte hinterher und solug einen Richtweg quer durch den Richte den, der erhebligt stürzer war als der Hauptweg. An einer einsamen Stelle des Maldes, wo die Verlobte vorbeitommen mußte, kellte lich der Bursche sindere einem Baum versiedt auf. Als kurze Jert darauf das Mädiehen nichts ahnend diese Stelle passiert, sich er Angeklagte mit einem Teiglingerevolver auf sie. Die Augel drang in den Nüden ein, worauf das Mädiehen mit einem lauten Ausschaft zu Boden sank. Als der Angeklagte dies sah, prang er auf die am Boden Liegende zu und rief: "So, nu un ha de ich die "Dann eiste er davon, ohne sich weiter um sein Opfer zu fümmern Julgänger sanden turze Zeit darauf die Schwerverleyte und brachten sie auf ihren Bunsch inze Zeit darauf die Schwerverleyte und brachten sie auf ihren Bunsch in der Urgeklagts darauf die Schwerverleyte und brachten soweisen sie einemeinen Neberfalls auf. sie gewesen war. Auf Beranlassund ihren kannen den sie gewesen war. Auf Beranlassund zu Ausherlung ihrer schweren Bersehnen Beiben mutbe sie in ein Arantendaus übergesührt, wo sie monatelang zur Ausherlung ihrer schweren Bersehnen Ermitslungen, den Angeklagten als Täter der der Polizet nach eingehenden Ermitslungen, den Angeklagten als Täter her auszusinden. Aus eingehenden Ermitslungen, den Angeklagten des Läter hersausspilinden. Aus eingehenden Ermitslungen, den Angeklagten des Läter hersausspilinden. Aus der ausgeliche der Bursche auch anfänglichen Lengen schließte der Bursche und werde daraussich in Unterschwer verhaltet.

# Gemiffenlofer Autofahrer verhaftet

Die Kriminalpolizei in Berlin verhaftete einen Autolenker, der vor einigen Tagen einen Radfahrer überfahren und daraufhin — ohne sich um den tödlich Berletten zu kilmmern, das Weite gesucht hatte. Der Unfall ereignete sich eine Stunde nach Mitternacht im Norden Berlins. In einer Kurve, die er wahrscheinlich zu schnell nahm, rift der Krastwagen einen 33 Jahre alten Mann vom Rade, der bei dem Sturz auf das Pflaster derartige Verletzungen davontrug, daß er turz darauf im Krankenhaus starb. Ohne sich um das Opfer seiner leichtsfertigen Fahrweise zu kimmern raste der Autosahrer davon. Der Fahrer einer Krastdochsche, der den Borfall aus einiger Kukternung beghachtet hatte suhr ihm nach Inar gelang es Kukternung derhachtet hatte suhr ihm nach Inar gelang es Entferming beobachtet hatte, suhr ihm nach. Imar gelang es ihm nicht, den schnelleren Wagen 34 erreichen, doch kounte er die Nummer des Wagens feststellen. So konnte die Kriminalpolizei den geflüchteten breißig Jahre alten Kraftfahrer noch in derfelben Racht verhaften.

# Auto von Triebwagen erfaßt

De In ber Rahe von Lahr in Baden murde ein Berliner Auto an einem unbeschrankten Bahnübergang von einem Triebwagenzug erfaßt und mitgerissen. Der Kraftwagen geriet in Brand, aus den Trümmern tonnte nur noch der Jahrer mit ichweren Brandwunden geborgen werden. Seine Frau fowie ein anderer Infaffe famen in den Flammen um.

### Schwerer Betriebsunfall in Oberitalien

Ein ichwerer Betriebsunfall mar auf der Gifenbahnstrede awischen Parma und La Spezia zu beklagen. In der Nähe der Ortschaft Citerna Taro stießen zwei mit Arbeitern besetzte Werklarren mit größter Wucht zusammen. Bei dem Anprall wurden acht Arbeiter, die an den Elektrifizierungsarbeiten der Strede beschäftigt maren, von den Wagen beruntergeschleudert und erlitten ichwere Berlegungen.

### 3mei britische Bomber gegeneinander geraft - Sechs Tote

Die britische Luftwaffe murbe am Dienstagabend von einem ichweren Flugzeugungliid beimgesucht. Zwei der modernften Bomber friegen über dem Flugplat von Dunmow in der Grafsichaft Effez zusammen und fturzten brennend ab. Fünf In-



faffen verbrannten, mährend ein sechster infolge Versagens feines Fallichirms gerschmettert in der Rabe der Ungludsstätte aufgefunden wurde.

Großes Rätselraten hat ein Zettel hervorgerusen, den man neben einem der beiden abgestützten Flugzeuge gesunden hat. Auf ihm stand geschrieben: "Wie wird das Flugzeug in ein paar Minuten aussehen?" Man nimmt an, daß es sich um die Rotiz eines Bordsunkers handelt.

### Sigewelle über Reunort

Ein feit einer Boche über den Atlantiflandern lagerndes Hochdrudgebiet verursachte am Montag in Neuport die für diese Ighreszeit ungewöhnlich hohe Temperatur von 31 Grad Celsius. Hunderttausende von Menschen suchten am Strand Rühlung vor ber außerordentlichen Barme.

# Geichent Kaiser Sirohitos für Abolf Sitler

Der Führer und Reichstangler empfing Dienstag auf bem Berghof ben von feinem Berliner Boften icheidenben taiferlich-japanischen Botichafter Togo jur Berabichiebung. Bei dieser Gelegenheit überreichte Bobicafter Togo bem Rührer als perfonliches Geichent Seiner Majeftat bes Raifers von Japan einen mit funftvollen Ladmalereien gegierten Tijch (Kwantatu). Der Botichafter betonte, daß diefe Gabe ein Zeichen der freundichaftlichen Begiehungen zwischen Japan und bem Deutschen Reich barftelle.

Der Guhrer und Reichstangler nahm das Ehrengeschent mit Worten herglichen Dantes und mit dem Ausdruck feiner besten Buniche für das Wohlergehen des Kaifers und des japanischen Boltes entgegen. Als Abichiedsgeschent übergab ber Guhrer dem icheidenden Botichafter Togo fein Bild mit eigenhändiger

### Reierstunde der Partei in Pasewalt

Am 21. Oktober, an dem Tage, an dem vor 20 Jahren Adolf Hitler nach Balewalt ins Lazarett tam, sindet, wie das MSA. meldet, vor der leit einem Jahre des stehenden Weiselkätte eine Feierkunde statt, die von der nationallozialistischen Frontkämpserorganisation der MSADS. durchgeführt wird. Un diesem Tage werden gemeinsam mit den Krontkämpsern über 12000 Männer der Bewegung, an ihrer Spize über 900 Gau= und Kreisschulungsstellung ansteiter aus dem ganzen Reich, die von ihrer Tasgung auf der Ordensburg Crössinsee nach Pasewalt tommen, die Erinnerung an die Stunde seierlich begehen, in der der Frontsoldat Abolf Hitler gasvergistet und erblindet in das Lazarett eingeliesert wurde. Im Kahmen der Keierkunde sprechen der Leiter des Hauptschulungsamtes, stellvertretender Gauleiter Schmidt und Gauleiter Schwede-Roburg. Ansichließend sindet ein Vorbeimarsch statt, der durch die Gaus und Kreisschulungsseiter eröffnet wird. und Kreisichulungsleiter eröffnet wird.

# Oder Donau-Kanal wird 1945 fertig

To Der Donau-Ober-Kanal wird, wie Wiens Bizebürgers meister Kozich jest auf einer Ortsgruppenversammlung in Kavoriten erklärte, 1945 sertiggestellt sein. Rach seiner Bollens dung werde Wien die Ausgabe haben, der "große Umsichlagplatz im Herzen Europas" zu sein, um die Bodenichate und Agrarprodutte des Oftens aufnehmen qu

# Leipzig seiert den Sieg von 1813

# Gewaltige Kundgebung am Bölterichlachtbentmal

Leipzig, 18. Oftober.

Strahlend im prüchtigen Schmud und sestlicher Illumination hat Leipzig am Dienstag ben Sieg von 1813, Europas Bestreiungsstunde vor 125 Jahren, geseiert. In dem geschichtlichen Jahre, in dem die tausendjährige Sehnsucht nach dem Großdeutschen Reich durch die Tat des Führers erfüllt wurde, sanden sich hunderttausende zu einer gewaltigen nächtlichen Gedenktundgebung am Bölterschlachtsdenkmal zusammen.

Partei und Wehrmacht begingen hier gemeinsam die Erinnerung an jenen Tag, an dem die Deutschen aller Stämme auf dem Boden Leipzigs die Freiheit vom Joch des forsischen Eroberers zurückzewannen. Schon am Mittag hatten die Gloden sämtlicher Kirchen der Stadt den Feiertag eine Stunde lang eingeläutet.

Im prächtigen Festsleid erlebte Leipzig seinen großen Tag. Stilvoll war die alte Innenstadt ausgeschmudt worden, die vor 125 Jahren im Mittelpunft der harten, erbitterten Kämpfe stand und nur unter schwersten Verlusten von den Bes bündeten erobert worden war. Ungählige flatternde Banner des Dritten Reiches saumten die eindrucksvolle Feststraße, die hinaus zu dem riesigen Mahnmal führte. In den Abendstunden flammten dann in allen Straßen der Innenstadt, in denen während der Völferichlacht Kämpfe getobt hatten, unzählige Kerzen und Lichter auf. Ganz Leipzig schien wie in ein Meer von Strahlen gefaucht. Aber auch die Gräber der gefallenen Gegner von einst waren mit Krangen bedeckt, und den Napoleonstein

gierte Lorbeer; denn unverfohnlich blinder Sag entipricht ja nicht dem deutschen Wefen.

Mit einem großen Weden in allen Stadtteilen begann der Kesttag um 7 Uhr. Wenig später wurden in allen Gedenziere Schulen Gedenkfeiern abgehalten, die der Jugend die Bedeutung des Tages vor Augen führten. Anschließend war schulfrei. Eine Stunde lang läuteten dann von 12 dis 13 Uhr die 6 soden sämtlicher Leipziger Kirchen. Unter ihren Klängen bereitete sich die Bevölkerung der Stadt zu der großen Feier am Bolterichlachtbentmal vor.

Bon den Mittagktunden an marschierten die Kompanien der Wehrmacht durch die sestlich geschmückten Straßen zum Bölferschlachtbenkmal. Nach ihnen rückten die Abkeilungen der Bartei an. Als der Fahneneinmarsch kurz nach 17 Uhr den Beginn der großen Gedenkseier ankündigte, umsäumte ein unsübersehbarer Wall von vielen kausend deutschen Männern und übersehbarer Wall von vielen tausend deutschen Männern und Frauen das Mahnmal des Kingens um deutsche Freiheit. Bon 500 Sängern dargebracht, stiegen Theodor Körners Gebet "Border Schlacht" und Ernst Morit Urndts unvergestliches Lied "Was ist des deutschen Baterland" machtvoll in den abendslichen Himmel. Nachdem Kreisleiter Wettengel Worte der Begrüßung gesprochen hatte, tras jubelnd begrüßt der letzte Läuser der großen Grenzlandstaffel Bressau-Leipzig am Fuße des Bölkerschlachtdenkmals ein. Fansaren und Kesselpaufen dörhnten auf. Zwei Tage lang waren viele hundert Läuser mit diesem Gruß der Stadt Bressau, der Botschaft des Grenzlandes. unterwegs geweien. Aus den Känden des lekten des landes, unterwegs gewesen, Aus den Händen des letzten des bekannten Leipziger Sportlers Lug Long empfing der Reichssportführer, Staatssetretär von Tichammer und Often, nun die Stafette. Unter dem Jubel der Zehntausende verlas er die Botschaft jener Stadt, in der einst der preußische Aufsbruch im Frühjahr 1813 begonnen hatte. In einer Festender aniprache ging Gauleiter Mutich mann auf die Bedeutung des Tages ein und schlugen von der glanzvollen Bergangenheit die Brude gur ftolgen Gegenwart.

Danach begann der Borbeimarich der Abordnungen aller Truppenteile des Standortes Leipzig, der Partei und ihrer Clieberungen vor Gauleiter Mutschmann und dem Kommandierenden General des IV. AR., General der Infanterie von Schwedler. Mit besonderer Freude begrüßten dabei die Tausende eine Abordnung des neuen Kreuzers "Leipzig" und die Ueberlebenden des alten gesunkenen Kreuzers gleichen Namens, die ebenfalls zur Feierstunde erschienen waren. In stundenlangem Juge marschierten die Parteisormationen und die Truppen darauf durch die taghell beseuchteten Straßen der Stadt. Den Beschluß des sessilierten Tages bildete eine Festvorsstellung im Alten Theater. Das machtvolle Schauspiel "1813" von Cremers ersebte hier seine Uraussührung.

# Jüdische Rädelsführer vor Sondergericht

# Todesitrafe oder Zuchthaus für Colorni und Abilipion

Rom, ben 19. Oftober.

De Die Aufdedung der jüdischen antisaschiftischen Organisation, die in Florenz und Triest Zellen aufzuziehen versuchte, hat in Italien großes Aufsehen erregt. Die verhafteten Juben, beren Bahl noch nicht befanntgegeben wurde, werden vor ein Sondergericht gestellt, bas in ber allernächsten Zeit in Rom zusammentritt. Die Haupträdelsführer Colorni und Philipson haben sich wegen Hochverrats, auf ben Zuchthaus oder Todesstrafe steht, zu verantworten.

Der am schwersten Belastete ist der 29 Jahre alte jüdische Prosessor Eugen Colorni, der vor zwei Jahren die Beziehungen zum jüdischen internationalen Antisaschismus in Paris aufnahm und seitdem im antisaschischen Sinne tätig war. Die Polizei beobachtete bereits seit längerem die verdächtigen Aus-

# Rüczunldüngen

Der Führer und Reichstanzler hat dem Staatsminister und Chef der Brafidialtanglei Dr. Meigner das Goldene Treudienft= ehrenzeichen für vierzigjährige treue Dienste verlieben.

Reichsminister Dr. Frid traf auf seiner Dienstreise durch bie sudetendeutschen Gebiete in Rarlsbad ein, wo er auf einer Rundgebung fprach.

Reichsminister Rust begab sich auf seiner Reise durch das Subetenland am Dienstag von Troppau nach Jägerndorf, wo er eine Uniprache hielt.

Anläglich ber Eröffnung des Mittellandfanals am 30

Amlaglich der Eroffnung des Mittellandtandis am do. Oktober hält der "Zentralverein für deutsche Binnenschiffahrt e. B." zusammen mit der "Hafenbautechnischen Gesellschaft" seinen Binnenschiffahrtstag in Magdeburg ab. Wie Generalinkendant Strohm aus Anlaß des 260jährigen Judisäums der Hamburger Oper mitteilt, wird die Hamburgische Staatsoper sortan im Spätherbst jeden Iahres eine

burgliche Staatsoper sorian im Spathervit seine Jahres eine Festwoche veranschalten.
Die deutschen Kliniken in Prag sind immer noch widerzechtlich besetzt. Trot verschiedener Jusagen der Behörden wurden die Institute nicht freigegeben.
Imischen Mandschukun und Polen wird heute in Tokio ein Freundschaftsabkommen unterzeichnet, das die Aufnahme formeller diplomatischer Beziehungen sowie der Aufnahme formeller diplomatischer Beziehungen sowie versteht.

tonsularischer Bertretungen der beiden Staaten vorsieht. An der Siddfront wurde der bedeutende hinesische Stüz-punkt Nungshin östlich von Sienning an der Hankau-Kanton-Bahn Dienstag früh von den Japanern eingenommen.

landsreisen bes Colorni. Als er fich am 8. September auf der Quastur in Triest einstellte, um der Erneuerung seines Ausstandspasses nachzukommen und aus Italien zu sliehen, griff die Polizei zu. Der Jude Colorni war 1981/82 als Lektor des Italienischen in Marburg tätig, heiratete in Berlin die Jüdin Sirschmann und lebte zulegt in Triest als Prosessor an dem Lehrerinnenseminar. Die Berbindung zwischen Colorni und dem internationalen Antisaschismus scheint der Pariser Bersteger Hermann, gleichfalls Jude, hergestellt zu haben. Colorni lebte in Triest sehr zurückgezogen und versuchte mit aussländischen. Silfe eine antisaschischische Organisation aufzuziehen. Eine Haussuchung förderte Koffer voll Dokumenten und Briesen zu Tage.

Bei dem Juden Philipson, einem entsernten Berwandten der Rothschildts, handelt es sich um einen Antisaschien, der dem Faschismus seit 1921 bekannt ist. Bon seinem Bater, der aus Norddeutschland nach Italien einwanderte, übernahm er das ergaunerte Millionenvermögen, um im vorsaschischen Italien eine politische Rolle zu spielen. In der Wahlkampagne 1921, in der er sich als erbitterter Gegner des Faschismus zeigte, gelang es ihm als Mitglied der Liberalen einen Angegrangen in kaufen. Er hielt enge Filhe ralen einen Abgeordnetensis zu kaufen. Er hielt enge Füh-lung mit den Leitern des Marxismus in Italien, Treves und Modigliani, mit dem ausgesprochenen Ziel, Italien wie Ruß-land in die Hände der jüdischen Internationale zu spielen und in diesem bolschewisierten Italien eine führende Rolle einzunehmen. Der Faschismus machte furgen Progeg mit ihm, indem er ihn aus der 1924 erwählten Kammer entfernte. Seitdem zog sich der Jude Philipson angeblich aus dem politischen Leben nach Florenz zurück, wo er nunmehr als Engländer auftrat, um im geseimen die antisalhölstischen Fäden ins Ausland zu spinnen. Wichtig ist in diesem Zusammenhang die Feststellung des "Giornale d'Italia", daß die jüdischen Gerschwörer im Ausland Bundesgenossen und Unterstützung fanden. Es besteht Grund zur Unnahme, daß das Treiben der jüdischen Antisaschisten in Italien den Polizeibehörden bereits seit Mai bekannt war, die in dem Augenblick zugriffen, als sie Umfang und Ber-bindungen der hochverräterischen Kreise genau sestgestellt hatten. Die italienische Presse weist in diesem Jusammenhang darauf hin, daß die Iuden in Italien die ihnen zugestandenen Rechte in schändlicher Art und Weise gegen das Gastland misbraucht haben und daß die Geduld Italiens gegenüber den Iuden erschöpft ist, nachdem erst kürzlich eine jüdische Geheimorganissation unter dem Iuden Sacerdoti aufgedeckt wurde, die durch Willionenschiedungen ins Ausland die italienische Währung zu schwächen versuchte.

Drud und Berlag: AS.-Gauverlag Weier-Ems, 6. m. d. 5... Zweigniedes-lassung Emden. / Kerlagsleiter Sans Cack Emden Saupischriftleiter: Wenso Folferts; Stellvertreter: Karl Engestes Berantwortlich (auch jewells für die Bilder) für Innenpolitif und Bewegung: Menso Fossers, für Ausenpolitif, Kultur und Wirtschaft Etiel Kaper; sur Gau und Broving, Sport, sowie Korden-Krummbörn: Karl Engestes; für Aurich und Harlingerland: Dr. Emil Krisser; für Emden Helmus kinsty, alle in Emden; außerdem Schriftleiter in Leer: Heinrich herlyn: in Aurich Kris Brochoff; in Norden: Sermann König. — Berliner Schriftleitung; Graf Reilchach.

Berantwortlicher Anzeigenleiter: Baul Schimn, Emben D.-A, September 1938: Gesamtauflage 26 631. bavon Bezirfsausgaben:

Emden-Norden-Aurich-Harlingerland 16 610
Leer-Reiderland 10 021
Jur Zeit ist die Anzeigenpreisliste Rt 17 für alle Ausgaden gültig. Nacheläßtäftel A für die Bezirfsausgade Emden-Norden-Aurich-Harlingerland und die Bezirfsausgade Leer-Reiderland B für die Gelamtausgade.
Anzeigenpreise für die Gelamtausgade die He ele Millimeter breite Millimeterzeile 18 Pfennig, die 90 Millimeter breite Text-Millimeterzeile 80 Pfennig.
Anzeigenpreise für die Bezirfsausgade Emden-Norden-Aurich-Harlingerland, die 46 Millimeter breite Millimeterzeile 50 Pfennig.
Anzeigenpreise für die Bezirfsausgade Emden-Norden-Aurich-Harlingerland, die 46 Millimeterzeile 50 Pfennig.
Anzeigenpreise für die Bezirfsausgade Leer-Reiderland: die 46 Millimeter breite Millimeterzeile 50 Pfennig.
Emdhigte Grundpreise nur für die iemeilige Beilefsausgade Temilimeterzeile

Ermäßigte Grundpreise nur fur die jeweilige Begirtsausgabe. Familien- und Aleinanzeigen 8 Pfennig.

# Sportdienst der "OT3."

Ausscheidungsspiel sür den Reichsbundpotal zwischen Brandenburg und Sachsen Brandenburg und Sachsen über das Ausscheidungsspiel zum Reichsbund-Potal am kommenden Sonntag in Planitz ihre Mannschaften aufgestellt. Brandenburg spielt mit Schwarz (Hertha BSC.), Bilek, Krause (beide Hertha BSC.), Goede (Tennis Bor.), Appel (BSB. 92), Raddatz (Union OB.), Warzecha, Segbers (beide Blau-Weiß), Bertz (Brandenburg 05), Haler (Bewag), Wilde (Tennis Bor.), Erjasspieler sind Burnitz (Wacker) und Sobansti (BSB. 92).

Sachsen hat eine überaus starke, eingespielte Mannschaft, bei der besonders der Angriff mit dem Dresdner Helmut Schön gefährlich sein wird. Die Elf lautet: Kreß (Dresdner SC.), Hempel (Dresdner SC.), Brembach (Tura Leipzig), Drechsel (WC. Hanitz), Kose (BpBg. Leipzig), Mende (BC. Chemnitz), Schön (Dresdner SC.), Hanel (BC. Hanitz), Kose (BpBg. Leipzig), Sartha), Weigel (SC. Planitz), Artt (Riesaer SR.).

Studententampi Deutschland—Italien

Studentenkamps Deutschland—Italien
Ein neuerliches Jusammentreffen der Studenten-Fußballmannschaften von Deutschland und Italien ist für den 27. November nach Berlin vereinbart worden. Italiens Studentenmannschaft besitzt eine ansehnliche Spielstärke, setzte sich doch die
beim Olympia in Berlin siegreiche italienische Elf hauptsächlich
aus Studenten-Fußballspielern zusammen.
"Austria" unter neuer Führung
If Der berühmte Wiener Fußballverein "Austria"
wählte auf der Hauptversammlung in seinem Klubheim unter
Leitung von Gaufachwart Hauptmann Ianisch seine neue Führerschaft und beendete damit seine Umstellung zum Amafeur-

verschaft und beendete damit seine Umstellung zum Amateurssport. Staatssekretär H-Gruppenführer Dr. Ernst Kaltenbrunner übernahm die Ehrenpräsidentschaft und Rechtsanwalt Dr. Bruno Ederl die Führung des Vereins. Der bekannte Juhrballönig Sindelar wurde in den Aeltesken-Rat gewählt.

Am 1. November tritt der Verein in Wien zu einem Rückspiel gegen Schasse 04 an. Er wurde bekanntlich von dem "Knappen" bei der ersten Begegnung in Gessenfirchen 2:3 gesschlagen.

# Gerichtliche Bekanntmachungen

# Emden

Sandelsregifter.

A 177 am 6. 10. 38: Johann Bruns in Emden: Der Frau Frieda Schäfer geb. Saine in Emden ift Profura erteilt. Amtsgericht Emben.

Folgende Entschuldungsverfahren find nach Bestätigung des Bergleichsvorschlages aufgehoben:

1. Cheleute Landwirt Sarm Telfamp und Bergdiene, geb. Schulte, Twiglum, am 5. 10. 38.

Cheleute Domanenpachter Iohannes L. Bog und Glifa-beth, geb. ter haar, Rlofter Dythusen bei Bewsum, am

3. Bauer Theodor Berwenen, Iffum, Kreis Gelbern, am 6. 10. 38.

4. Landwirt Sinrifus Sangen, Lopperfum, am 7. 10. 38. Witme Engelte Groeneveld, Andreas, Margarete und Ubbo Groeneveld in Ofterhusen, am 7. 10. 38.

6. Cheleute Simon Müller und Theda, geb. Heder, Gartensbaubetrieb in Marienhafe am 10. 10. 38. Entichuldungsamt Emben

# Zu verkaufen

Sabe noch 200-300 Zentner

# Huntelrüben

abzugeben. D. Janffen, Emden-Borffum, Dorfftrage 1.

# liermarkt

von "Monarch" und "Ekko", braun, eines beide Hinterfüße

Friedrich Brahms, Reuefehn.

Enterfüllen (Wallach) u. Sengitfüllen zu verkaufen

Jan Groenewold, Olbersumer Grashaus 1.

Bojt: Olberjum. Kaufe laufend jede Menge

25110 u. Geilugel aller Ari

Auftäufer überall gesucht. Lebensmittelhaus Serm. Deltjen, Bad Zwischenahn, Ruf 161.

# Fahrzeugmarkt

# Motorboot zu kaufen gej.

Schr. Ang. m. Preisang. u. E 3589 an d. DI3., Emben.

# Zintos

Opel-Limoufine, 6 Julinder, 4türig ORW.-Meiltertlaffe-Limoufine DAW.-Reichstlalle, 2. Siker, Cabrio Borm - Bullmann - Limouline. 7-Siker DAW. Schweberlaffe Limoufine 1 Hanomag-Reford-Cabrio gebraucht, empfiehlt:

Autobaus Offerfamp, Aurich

# Zu kaufen gesucht

Gebr. Geldichrant

zu faufen gesucht.

Schriftliche Angebote unter E 3575 an die DIZ., Emden.

"OT3." genommen aum Ziel gekommen!

# Stellen-Gesuche

# Saushälterin

Wwe., 44 3., perfett i. Saus-wesen, hilft gern im Garten, sucht Dauerstellung i. frauen-für größeren landw. lofem städtischen od. ländlich

Schriftl. Angebote u. E 3588 an die DIZ., Emben.

# Suche Stellung als

Handlungsgehilte

Gute Zeugnisse vorhanden. Schriftl. Angebote u. 390 an die DI3., Beftrhanderfehn.

# 1 Lanz-Eilbulldog

mit Seilwinde und Drudluftbremse, elettr. Anlasser usw., sofort lieferbar.

Anhänger (jegl. Fabrikats)

in allen Größen sofort baw. furzfriftig lieferbar. Mehrere gute, gebrauchte

Lasitvagen, Trecker und Anhänger darunter 1 Bauernichlepper mit Aderluftreifen, Mäh maschineneinrichtung und 3 luftbereifte Aderwagen sofort

preiswert abzugeben. Autohaus Diterkamp, Aurich Fernruf 422.

# haben Sie's auch mal

Es ift beftimmt ein Unterfchied, wenn man bie Bafche mit einem fleinen Bufat von Gil fpült. Die reftlichen Geifenteilchen geben bann viel fcneller heraus. Und was immer wieder überrafcht, ift

# Diefer gang reine Con

Silgefpulte Bafche fallt dirett auf! Ubrigens ift Gil für alle weiße Bafche bas harmlofefte Mittel, Flede au entfernen. Es ift immer beffer, es junächft mit Gil ju versuchen, als gewagte Experimente ju machen.



jum Spülen und Bleichen

# Stellen-Angebote

Für Wirtschaftsbetrieb tüch=

# Sausgehilfin

jum 1. Nov. 38 gesucht. Bratenhoff, Jever,

Saus der Getreuen. Ruf 487.

Bum 1. November landw. Gehilfe

gesucht. Ubbo Kriegesmann,

Schoonorth.

# Gesucht ein

für größeren landw. Betrieb bei Fam.-Anichl. u. Gehalt. 3. Steffens, Sagermarich.

Gesucht für unfer Seim auf Spiekeroog ein

# Sausichlosser

mit Erfahrung in Wartung von Majchinen und elektr. Anlagen. Bei Bewährung Aufstieg zum Hausmeister-posten. Angebote mit Lichtan die

Bermann-Lieg-Schule, Nordjeebad Spiekeroog.

besonders Formerei, finden dauernde Beichäftigung.

Rorder Eisenhütte G. Uphoff, Norden.

Auf sofort wegen Einberustung meines jegigen

# Autoithlosser

gesucht. 5. Büchner, Weener.

Gesucht auf sofort ober evtl.

# Damen: u. Herren: Articur

oder Serrenfriseur u. Bubi-

Galon Friedrich Alves, Jever, Lagerung

Bum 1. November ein tücht Kerrenfriseur

gegen hohen Lohn gesucht. Diebrich Rlinghagen, Frifeur, 8. G.-St.-A., Raferne Leer.

Ich suche tüchtige

### Zimmerleute bei guten Berdienstmöglichfeiten für auswärts.

J. Appel, Loga

# Sausdiener

Angebote mit Altersangabe an Hotel "Frisia", Leer.

# Herzleiden



# Neuformbaus Boelfen, Emben,

3wischen beiden Sielen 21 und Kleine Faldernstraße 19

Reformbous "Neuzeit". Leer Sindenburgftr., Ecke Morderftr.



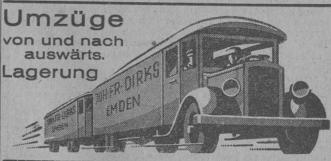
Für unsere Mitglieder nehmen wir Bestellungen auf

bild und Zeugnisabichriften nur bis zum 25. Oktober entgegen.

> Besugs, und Abiakgenoffenichaft Olderium.

# teinhömer Gelb

der pergamyngeschützte



FRIEDRICH DIRKS,

Alter Markt 5, Fernsprecher 2020 und 2200



In Dankbarkeit und Freude zeigen wir die glüds liche Geburt eines gesunden Töchterchens an

# Harm Voß und Frau Sinrita, geb. Smit

Satshaufen, den 17. Oftober 1938.

Jhre Dermählung geben bekannt

# Gerhard Saathoff, Sehrer Marga Saathoff, geb. van Lengen

Neermoor, Oktober 1938

Gleichzeitig danken wir für erwiesene flufmerksamkeiten

Norden, Stickhausen-Velde, 18. Oktober 1938.

Wir erhielten soeben die traurige Nachricht, daß unser lieber Sohn, Bruder und Neffe, der

Gefreite der Luftwaffe, Flugzeugführer

im 23. Lebensjahre am 17. Oktober d. J. den Fliegertod gestorben ist.

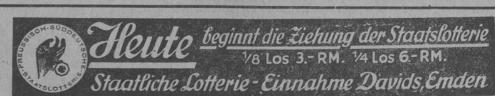
In tiefer Trauer

# Wilhelm Schoolmann nebst Frau

Bahnhofswirt

Johann Schröder und Frau

Die Beerdigung findet am Freitag, 21. Oktober d. J. um 15 Uhr in Elisabethtehn statt. Trauerfeier um 13 Uhr im Bahnhof Stickhausen-Veide. Sollte jemand aus Ver-sehen keine Nachricht erhalten haben, so möge er diese Anzeige als solche ansehen.



# Kein Afandungsichut bei hoher Ueberschuldung

Di Ein Raufmann war ichwer überichuldet. Da er feine Stin Kaufmann war inwer ubersquiden. Da er seine Schulden aus dem Geschäftsverdienst nicht bezahlen tonnte, nahm er immer wieder neuen Kredit auf. Als einer der Gläubiger die dem Schuldner gehörige Büroeinrichtung pfändete, berief er sich darauf, daß er insoweit den Schutz des Paragraphen 811 Zisser 5 der Zivilprozessordnung zenieße.

Rach dieser Borschrift sind die dem Schuldner zur Fortsetzung seiner Erwerbstätigkeit unentbehrlichen Gegenstände unpjändbar. In einer überaus beachtenswerten Entscheidung hat das Untsgericht Nürnberg die Pfändung der Büroeinrichtung für zulässig erflärt, weil das Berhalten des Schuldners dem allegmeinen Interess miderierete und bei eine eine dem allgemeinen Interesse widerspreche und daher nicht nich badurch gefördert werden durse, daß dem Schuldner die Buro- einrichtung als untentbehrlich belassen werde.

Geschäfte, die infolge der Personlichteit ihrer Inhaber nicht mehr wirtschaftlich arbeiten, tonnten nicht durch die Gewährung des Pfändungsschutes des Paragraphen 811 der Zivileprozehordnung fünstlich am Leben erhalten werden. Denn eine Weiterschrung derartiger Geschäfte gebe den Inhabern die Möglichkeit, noch weitere Gläubiger um ihr Geld zu bringen. Dieser Ersolg aber musse mit allen Mitteln verhindert werden.

# Viehzählung am 3. Dezember

Ein soeben im Reichsministerialblatt der landwirtschaftlichen Ein soeben im Reichsministerialblatt der landwirtschaftlichen Berwaltung veröffentlichter Runderlaß des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft ordnet wie alljährlich sür den 3. Dezember 1938 eine allgemeine Viehzässlung an. Wit dies ser Jählung sollen wie bisher Ermittlungen über die nicht beschaupflichtigen Hausschlachtungen von Schafs und Ziegenstämmern unter drei Monaten alt in den Monaten September, Oktober und November 1938 und über die in der gleischen Zeit gehorenen Kälher perhunden werden. Die Jählung ber, Oftober und November 1938 und über die in der gleischen Zeit geborenen Kälber verbunden werden. Die Zählung wird vom Statistischen Reichsamt bzw. den Statistischen Landessämtern in dem üblichen Umfange durchgeführt. Gegenüber der letztjährigen Zählung wird an Stelle der viehbesitsenden Haushaltungen nach dem Beruf des Viehhalters und nach seiner landwirtschaftlichen Betriebssläche (Gesamtsläche) gestragt. Bei den Bienen werden "Kastens und Korbvölter" statt "Stöcke mit beweglichen und unbeweglichen Waben" unterzschieden. Außerdem wird die letzmals 1936 erfolgte Jählung der "Kaninchen" wieder durchgeführt. Bon der Jählung wird auch die Ostmart erfaßt. Die Großstädte sollen in diesem Jahre ebensalls zählen. Die Erhebung dient statistischen und vollswirtschaftlichen Zwecken. Im Sinblict auf die große Bedeutung ausreichender Grundlagen sür die Beurteilung unserer Wirtschaftsstruttur muß von sedem Tierhalter sorgsältigste Mitarbeit bei der Durchführung der Jählung gesordert werden. Durchführung der Zählung gefordert werden.

# Schiffsbewegungen

Norddeutscher Llond, Bremen. Aachen 17. Bremen. Aller 16. Hamdurg nach Antwerpen. Allier 15. Thomé. Coburg 15. Penang nach Pt. Swettenham. Columbus 15. Curacao nach Kingston. Donau 17. Bremerhaden nach Hamburg. Efder 16. Brunshausen nach Antwerpen. Elde 16. Changhai nach Hongfong. Ersurt 16. Bentland Hirth paß nach Hamburg. Europa 16. Bishpop Nock paß, General von Steuben 16. Neapel nach Livorno. Gneisenau 16. Port Satd nach Colombo. Köln 15. Sorel nach Hamburg. Leipzig 15. Callao. Main 15. Antwerpen. Marburg 16. Handburg nach Annoerpen. Memel 15. Antwerpen. Vinden Charterreise 15. Blissingen nach Annoerpen. Mendar 16. Oran nach Antwerpen. Nirnberg 16. Antogagita. Oder 15 Honge song nach Tsingtau. Osnabrüd 15. Callao. Poisdam 15. Kobe nach Schangbat. Schwaben 15. Portland nach San Francisco.

Deutsche Dampschiffahrts-Gesellichaft "Hanersco.

Deutsche Dampschiffahrts-Gesellichaft "Hanersco.

Tuticorin. Braunfels 16. von Karacht. Drachensels 16. von Khoranisar.

Ehrensels 16. von Antwerpen nach Bombay. Geierfels 16. Duessanisar.

Khöfels 16. Bombay. Lahned 15. von Hamburg. Lindensels 16. Hondickerrn.

Reichensels 14. Gibraltar pass. Rolandsed 16. Rotterdam. Rotensels 16.

Bunder Shahpour. Soned 16. Oporto. Stabled 15. Kasases. Giologists 15.

Rangoon. Trautensels 15. Gibraltar pass. Treuensels 16. Reapel. Uhensels 15. von Walta. Wildensels 15. von Hamburg.

Rangoon. Trautenfels 15. Gibraltat pass. Treuenfels 16. Reapel. Ahensels 15. von Malta. Wilbenfels 15. von Hamburg.

Dampsichistarts-Gesellschaft "Neptun", Vremen. Achilles 17. Iremen. Ariadne 16. Emmerich pass. Castor 15. Hamburg. Ceres 16. Holtenau pass. Kasiases. Castor 15. Hamburg. Ceres 16. Holtenau pass. Rotterbam. Desia 15. Aniwerpen nach Bremen. Diana 16. Holtenau pass. Anterbam. Desia 15. Aniwerpen nach Bremen. Diana 16. Holtenau pass. Anierbam. Ariadne 16. Brunsbüttel pass. And Malmö, Feronia 17. Gesse nach Bremen. Hoar 17. Arierbam. Fortuna 16. Bremen. Gauß 15. Ouessant pass. Arierbam. Houses 15. Rotterbam. Houses 16. Romand Bremen. Hoars 15. Rotterbam. Houses 16. Romand Bremen. Hoars 16. Romensparen der Malterbam. Hoars 16. Bigo. Irene 17. Rotterbam. nach Elbing. Iris 16. Brunsbüttel pass. And Gedingen. Inder Anierbam. Anier 16. Königsberg. Najade 16. Kösterbam. Leda 16. Köln. Institute pass. Anier 15. Königsberg. Rajade 16. Stettin. Mereus 15. Arterbam. Niebe 16. Brunsbüttel pass. Anierbam. Diers 16. Uniwerpen. Dreft 16. Holterbam. Hober 16. Krotzebam. Passan. Diers 16. Uniwerpen. Dreft 16. Holterbam. Hober 16. Krotzebam. Folia. Holterbam. Krotzebam. Breiterbam. Krotzebam. Krotzebam. Kollus 17. Königsberg. Hokedra 15. Emmerich pass. Nach 17. Königsberg. Phaedra 15. Emmerich pass. Nach 26. Holterbam. Thea 17. Bremen. Eirius 15. Riga nach Hamburg. Etella 16. Homburg. Themis 16. Etettin. Theseus 16. Krunsbüttel pass. Andskolmung. Themis 16. Etettin. Theseus 16. Krunsbüttel pass. Andskolmung. Themis 16. Etettin. Theseus 16. Krunsbüttel pass. Andskolmung. Themis 16. Etettin. Abserven. Desar Friedrich 17. Bremen. Meptun 16. Königsberg nach Rotterbam.

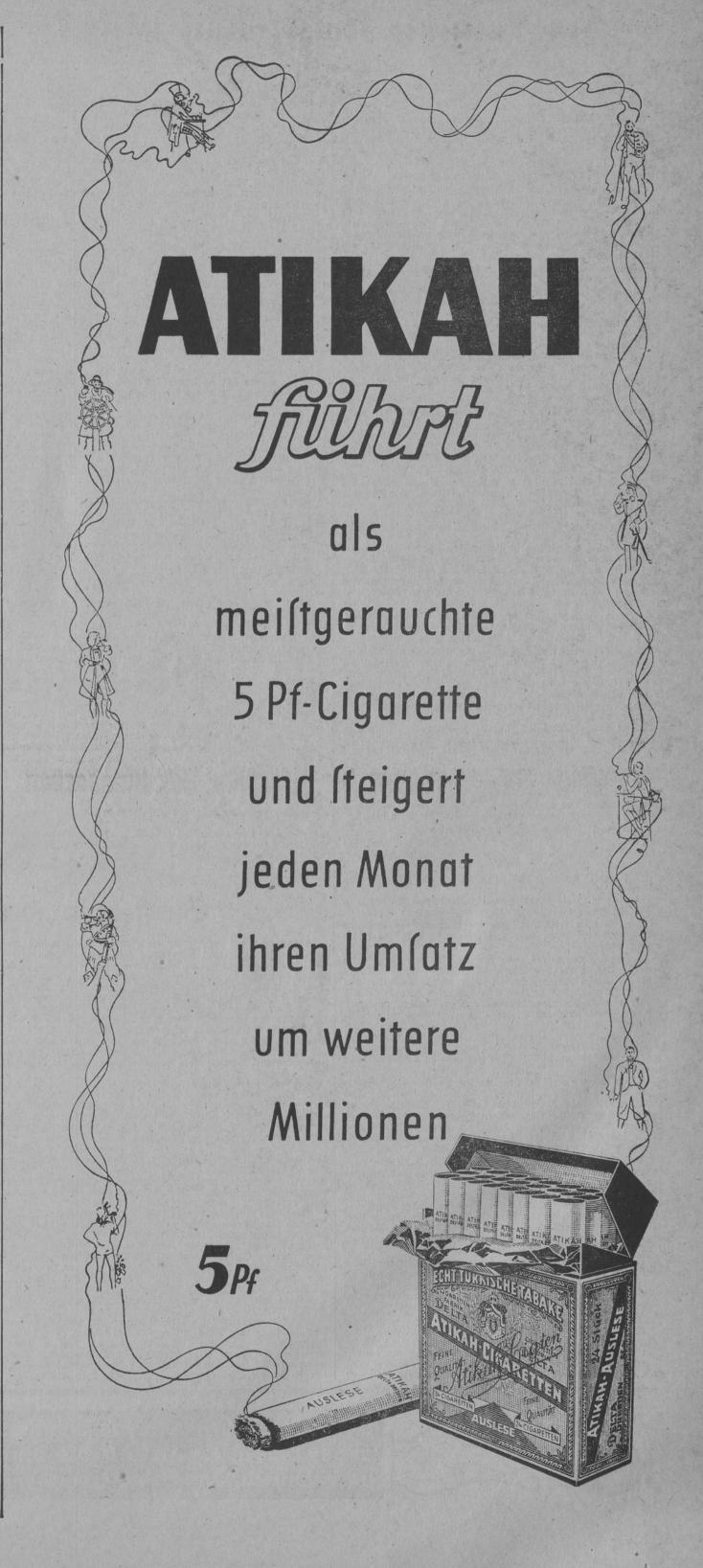
Minterwese Reederei Ach, Bremen. Gonzenheim 15. Karsfär. Heddernheim 15. ab Trieft.

T. M. Kinnen u. Co.e Bremen. Christel Vinnen 16. Kap Berdische Inseln

15. ab Trieft.
3. A. Vinnen u. Co., Bremen. Chriftel Vinnen 16. Kap Verdisse Inseln pass. Merner Vinnen 16. Trasec.
Seerreederei "Frigga" Als., Hamburg. Aegir 15. von Lutea nach Emben.
Valdur 16. von Noterdam in Aarvit.
Hermad 17. von Vaertan in Emben.
Thor 17. von Kiel nach Geste. August Thosse 16. von Entenes in Aosendagen.
Midar 16. von Sorel nach Kontinent. Albert Janus 15. von Lissaben in San

Seimbal 17. von Baertan in Emben. Sodut 16. von Kirtenes ur Arterbagn. Thor 17. von Kiel nach Gelfe. August Tolgien 16, von Emben in Kopenhagan. Midar 16. von Gorel nach Kontinent. Albert Janus 15. von Listaben in San Juan.

Samburge-Amerika Linie. Hand 11. no Amburg fällig, Samburg 20. in Somburge-Minerika Linie. Bodina 21. in Jamburg fällig, Sendung 15. von Keinorleans. Datsond 17. Duessand pall in damburg fällig, Sendung 17. Duessand pall, nach Abrabados, Karnat 17. von Unterpen nach Bremen. Hermonthis 17. von Buenavertura nach Erikobal, Cassel 17. von Belbon nach Dalland. Aserbados, Karnat 17. von Unterpen nach Bremen. Hermonthis 17. von Buenavertura nach Erikobal, Cassel 17. von Belbon nach Dalland. Aserbados, Sontinund 18. von Windarg, Friesland 16. in Bistabelpija. Kulmerland 17. von Guez nach Colombo, Vogtland 17. in Port Ewcitensfam. Miswartee 17. von Arcandrette nach Erivolis (Eprien). Howesteinsfam. Miswartee 17. von Arcandrette nach Trivolis (Eprien). Howesteinsfam. Miswartee 17. von Arcandrette nach Erivolis (Eprien). Howesteinsfam. Miswartee 17. von Arcandrette nach Erivolis (Eprien). Howesteinsfam. Miswartee 17. von Erikolis 16. von Rio Grandt nach Miswarte 17. von Erikolis 16. von Rio Grandt nach Miswarte 17. von Epsend 18. Kap Jinisterre pass. Monte Olivia 16. von Rio Grandt nach Monteolisco. Monte Hossas 18. Gandton pass. Assistance 18. Monte Carmitatio 18. in Santos. Volkians 17. von Spatal 17. von Erikon pass. Assistance 18. von Ass



# Vin knunnn Kouff norf nirst?

Ein heiterer Rriminaltoman von Georg Albrecht von Iherina

19)

(Nachdrud verboten.)

"Das braucht Sie eigentlich nicht zu tummern", erwiderte Morton von oben herab. "Sie werden gut genug bezahlt für Ihr Richtstun . . Aber ich fann Ihnen verraten, daß Sie heute nacht Arbeit friegen.

"Schießen —?" fragte Relly gelassen und flopfte erwar-tungsvoll auf die Stelle, wo er seinen Revolver trug.

"Soffentlich nicht. Nur im aukerften Notfall! Berftanben? "Boffentich nicht. Auf im außersten Notfalt! Berkanden? Ich hab' jest endlich 'rausgekriegt, wie der Einbruchsalarm funktioniert. Berdammt tnifflige Anlage — aber jest ist sie unschädlich. Heute früh hab' ich mit dem Bok telephoniert. Die Motorjacht wird heut nacht da draußen vor Anker gehen." Er deutete auf das Meer hinaus. "Ab ein Uhr wartet ein Ruderboot am Strand auf uns."

Barum fommen Sie nicht unmittelbar ans Ufer 'ran?"

nuerhoot feinen Lärm macht und nicht so auffällt.

Das Eichhörnchen verdaute mißmutig diese Weisheiten.

Dann druckte es eine neue Frage heraus: "Und wie ist das mit mir?"

"Was soll mit Ihnen sein?"

"Na, ich meine: Bleibt's auch bei der Abmachung, daß ich mitkomm' und nich nachher einsach sitzengelassen werde, wenn das Ding gedrecht is? Hab' jetzt viel Zeit zum Nachdenken geshabt; und dabei — —"

"Menschenskind, reben Sie keinen Quatsch!" unterbrach Morton ärgerlich. "Die ganze Sache wäre doch geliesert, wenn man Sie nachträglich hier erwischte. Sehen Sie das nicht ein?" Kelln wiegte jögernd den Kopf, wie jemand, der schon üble Ersahrungen gemacht hat. "Aber ich möcht' lieber auf der Jacht nach England mitsahren und nich in Belgien an Land

gelett werden. 's war' verdammt viel ficherer."

"Darüber hab' ich nicht zu entscheiden — das müssen Sie mit dem Bok ausmachen! Was aber sollte Ihnen denn in Belgien geschehen? Ihre Papiere sind in Ordnung — das Geld für die Uebersahrt triegen Sie . . . Also?" "Wird denn der Boß auch sicher heut nacht an Bord sein?"

's wird auch Zeit, daß ich ihn mal zu sehen frieg'. Ich arbeite nich gern für Leute, die ich nich kenne. Bor allen Dingen nich in so verrückten Ländern, wo man kein vernünftiges Wort versteht!" Wahrhaftig: Der kleine Gangster hatte Heimweh nach dem hählichen, nüchternen Neunorker Often. Daher seine

widerspenstige Laune. "Na, in ein paar Stunden werden Sie ihn kennensernen, wenn Sie durchaus so scharf darauf sind", tröstete Morton. "Jett hören Sie mal lieber genau wegen heute nacht!"

Mit gelangweilter Miene nahm das Eichhörnchen Mortons Weisungen entgegen. Ihm war nicht so recht wohl bei der Sache. Bor allem, daß man nur im Notfall schießen solle, schien nicht nach seinem Geschmack. Diese zimperlichen europäischen Sitten und Rücksichen waren eine beleidigende Zumarter Reneseren das Unabhängigkeitsgefühl eines waderen Neunorfer Revolver-

"Nun noch eins;" sagte Morton, nachdem der Kriegsplan durchgesprochen war. "Da ist ein Bursche namens Korff in Ihrer Pension, der mir gar nicht gefällt. Der Bog hat mir gang turg angedeutet, er hatte mit dem Kerl ein Hühnchen zu rupfen; weswegen, weiß ist allerdings nicht. Der Kujon gibt sich für einen berühmten Schriftsteller aus. Abes ich will meinen Hut fressen, wenn er's wirklich ist. Ich bin ziemlich sicher, daß er schwindelt. Und ich hab' den Jungen ichwer in Berdacht, daß er ebenfalls hinter dem Bild her ift.

"Umlegen!" ichlug der praftische Relly vor.

heißen Bad.

"Unfinn!" schalt Morton barich. "Ich will nur, daß Sie auch ein bischen auf den Kerl aufpassen. Es wäre peinlich, wenn er uns die Tour vermasselte."

"All right!" versprach bas Eichhörnchen und trollte sich von

Morton blieb so lange sigen, bis Relly außer Sicht mar. Dann ichlenderte er langfam nach Saus Buitenzorg gurud. Als Riels im mahrsten Sinne des Wortes zerichlagen und

abgekampft nach Sause kam, galt seine erste Sehnsucht einem

Er zog sich eilig aus und befreite sich von den letzten Ameisen, die er aus dem Wasde mitgeschleppt hatte. Und es war ein schönes Zeichen für den freundlichen Charafter des jungen Mannes, daß er feine Rachegedanken gegen die aufsgeregt umherkrabbelnden Qualgeister hegte, sondern sie behutsam ins Freie besörderte. "Sei nicht so nervös, mein Gold-tierchen!" beschwichtigte er ein besonders argwöhnisches Eremplar, das sich todesmutig zur Wehr setzte. "Es geschieht dir nichts. Onkel Brown hat alles bezahlt. Für zwölfhundert Gulden habt ihr gezwick!" Pfeisend ging er über den Flur

Raum war er verschwunden, als sich die Tür eines gegenüberliegenden Zimmers spaltbreit öffnete und der vorsichtig mitternde Ropf des Eichhörnchens ericien. Relly wartete ab, bis bas Raufden des einlaufenden Bademaffers aufhörte und

ruhigeres Platichern verriet, daß Niels Korff in der Wanne sak. Dann huichte er ins Zimmer des jungen Mannes hins über und begann eine gründliche Durchluchung.

Bei aller hast versuhr er möglichst geschieft dabei, um keine Spuren zu hinterlassen. Da die Rosser nicht abgeschlossen waren, hatte er nach kurzer Zeit alles durchtöbert. Auch der Cellosasten und das Bett waren seiner Gründlichkeit nicht entgangen. Die Geldscheine, die Riels leichtsinnigerweise in seine Rockasche gestecht hatte, brachten Herrn Relly in arge Berssuchung. Aber die Tugend siegte — oder besser: die Borsicht. So kurz vor dem großen Schlag durste man nicht durch ein kleineres Unternehmen alles auss Spiel setzen!

Gbenso behutsam, wie er gekommen war, glitt der kleine Neunorker in sein eigenes Zimmer zurück. Morton mußte sich geirrt haben. Zum mindesten schien dieser Korff kein Professioneller. Nicht mal ein Revolver war zu entdecken gewesen, vom Einbruchswerkzeug ganz zu schweigen. Und sür Amateure hatte Kelly nur riesste Berächtung übrig.

Wäre er etwas länger in Korifs Zimmer gewesen, dann hätte sich sein Besuch besser gelohnt. Denn kaum hatte sich die Tür hinter ihm geschlossen, als durchs Fenster ein weißer Gegenstand hereinflog und mit einem Plumps auf dem Fußsboden sandete: ein verschlossener Briefumschlag ohne Ausschrift,

anscheinend mit einem Stein beschwert. Das Eichhörnchen hatte um wenige Sekunden eine große Chance verpaßt . . .

Riels tam fehr aufgemuntert aus bem Bad gurud. wundert nahm er den Brief auf. "Mein Schutzengel scheint sich wieder mal bemüht zu haben?" murmelte er, während er den Umschlag öffnete, der einen maschinengeschriebenen Bogen nebst einem Kieselstein barg. "Ob er mir wegen der kleinen Erpressung an Herrn Brown ins Gewissen reden will?" Es schien ihm fast selbstverständlich, daß der geheimnisvolle Briefichreiber bereits davon unterrichtet mare.

Diesmal war es eine längere Mitteilung. "Lieber Herr Korff! Ich gehe wohl nicht fehl in der Annahme, daß Ihnen daran gologen ist, Herrn Jan Bermeysen vor einem großen Berlust zu schützen. Ich habe in Ersahrung gebracht, daß im Lauf der heutigen Nacht zwei Amerikaner — ein Herr Morton, der als Gast bei Bermeylen wohnt, und ein gewisser Kelly, in Ihrer Bension abgestiegen ist — das wertvollste Bild aus Bermenlens Sammlung stehen wollen. Es dürfte sich wohl um den Frans Hals handeln. Die beiden arbeiten im Auftrag eines größeren Gauners, der Ihnen vielleicht auch nicht ganz unbefannt ift, und sie werden mit ihrer Beute am Strand von dem Beiboot einer Motorjacht erwartet. Ich nehme an, dieses Boot wird am nördlichen Strand warten; genau weiß ich es jedoch nicht. Morton hat die elektrische Alarmanlage in der Bermenlenschen Billa außer Betrieb gesetzt. Aus gewissen Gründen möchte ich es Ihnen überlassen, die nötigen Maßenahmen zur Berhütung des Diebstahls zu treisen. Guten Ersfolg! — PS.: Ich hoffe, der Mann mit der grünen Brille, der die gestern unter dem Aren wir Aren der Konten Brille, der bis gestern unter dem Namen Brown in Ihrer Pension wohnte, hat Ihnen feine Unannehmlickfeiten gemacht. Reraellen Sie jedenfalls die Buton-Delgesellichaft nicht!" Riels pfiff leise durch die Jähne, als er das Schreiben gelesen hatte. Er machte sich im Augenblick keine Gedanken darüber, wer der freundliche Warner sein mochte, der solch wohlgesette Briefe verfertigte. Daß er ihm Glauben schenken durfte, wußte er von seinem Abenteuer mit Brown.

Seltsam allerdings, daß der Schutzengel nicht selber eingriff, indem er etwa die Polizei oder Vermensen unmittelbar verständigte, sondern ihm, Niels, die Sache überließ. Um so besser! Niels war ihm sehr dankbar dafür. Nun konnte er Doortse beweisen, daß sie sich auf ihn verlassen konnte.

Eilig zog er sich an und ging hinunter, um sofort mit ihr zu telephonieren. Es traf sich gut, daß sie selbst gleich am Apparat war. "Ich muß Sie so bald wie möglich sprechen!"

"Gut. Kommen Sie doch jum Effen ju uns! Mein Ontel

"Out. Rommen Sie doch zum Essen zu uns! Mein Oniei wird sich sehr freuen."
"Nein, nein!" sehnte Niels ab, Er wollte um jeden Preis neuen Gesprächen über Niels=Korff=Romane aus dem Wege gehen, bis er sie selber gelesen hätte. "Ich muß Sie ganz allein sprechen. Es handelt sich um etwas sehr Wichtiges, Unaufschiebbares. Sie können es sich schon denken."
"Warten Siel" Doortje übersegte. "Treffen wir uns doch

turg nach neun Uhr hier draugen am Gartentor. Ift das früh

"Hoffentlich! Also: Bis neun!"

Riels war so aufgeregt, daß er kaum etwas von den guten Dingen aß, die zum Abendbrot gereicht wurden. Frau Kloffer machte ihm sanste Borwürfe, als sie bei ihrem Aundgang zu seinem Tisch kam. Er zeigte sich jedoch wenig unterhaltsam und schützte Kopsichmerzen vor, die er wirklich noch ein wenig vers

Frau Kloffer verichwand tattvoll, ericien aber nach furger Zeit noch einmal. "Ach, bester Herr Korss, es tut mir leid, Sie zu belästigen", entschuldigte sie sich, "aber draußen in der Halle sind einige Berehrer von Ihnen, die unbedingt Autogramme von Ihnen haben wollen. Ich habe sie schon abzuwimmeln vers sucht, aber sie wanken und weichen nicht... Rätselhaft, woher die überhaupt wissen, daß Sie hier sind". fügte sie hinzu, als sie Niels ärgerlich-vorwurfsvolle Wienen sah. "Ich habe nicht darüber gesprochen — das schwöre ich Ihnen!"

Sie war so ehrlich verzweiselt, daß Riels luchen nugle. Ra, in Gottes Namen!" seufzte er, "dann werde ich die Herrs chaften mohl empfangen muffen."

Als er in die Halle trat, überlief ihn aber doch ein ge-lindes Gruseln. Frau Aloffer hatte von "einigen Berehrern" gesprochen; ihm kam es vor wie eine Bolksversammlung. Die Wenge ktürzte sich in sreudiger Begeisterung auf ihn. Ein schneidiger Herr von der Sorte, die in allen Ferienorten

Pfänderspiele und Tanzturniere ins Leben ruft, hielt eine lausnige Ansprache auf Riels und wußte für seine betonte Unvorbereitetheit eine Menge zu sagen. Die Bolksversammlung brach in Hochrufe aus und drängte sich noch dichter heran, um den bedauernswerten Autor aus allernächster Nähe anstarren zu

Niels murmelte ein paar schwache Dankesworte. Dann mußte er sich an einen Tisch setzen, und von allen Seiten wur-ben ihm seine — vielmehr seines Namensdiebes — Bücher hingeschoben, in die er gehorsam seinen Namen schrieb. Es flirrte ihm por den Augen. Bor allem ärgerte ihn die fnallige Schlagzeile auf den Umschlägen: "Nanu, Sie kennen Korff noch nicht?" Auch der Redner vorhin hatte, sehr zu Niels Aerger, nicht versehlt, reichlichen Gebrauch von diesem Spruch

Jest hatten fich auch die Penfionsgafte der Wilhelmina ju dem Tisch durchgearbeitet und machten gegen die fremden Gindringlinge ihre Saus- und Besitrechte auf den prominenten

Mitgast geltend. Die schone Witwe brachte gleich die vier Romane auf eins mal an. Aus der Tatsache, daß sie eine der ersten gewesen war, die den berühmten Autor bei seinem Sprung in die Deffents lichteif kennengelernt hatte, ichien fie gang besondere Unsprüche auf ihn abzuleiten. "Oh — warum nur Ihren Namen?" sagte sie vorwursvoll. "Schreiben Sie mir doch, bitte, irgendetwas Persönliches hinein, lieber Meister! Bielleicht einen einpräg-iamen Sah aus einem Ihrer Bücher!"

Riels verichludte mubiam eine Unfreundlichfeit und gudte schweigend die Achieln. Wollte Sie ihn aufgiehen? Gie mar

doch die einzige, die wußte daß die Bücher nicht von ihm stammten. Oder hielt sie ihn doch noch für den Berfasser? "Na, vielleicht ein andermal, Herr Korff?" plauderte die Budringliche Dame ungehemmt weiter. "Ich hoffe doch, wir feben uns noch öfter."

Inzwischen hatte der schneidige herr alles zu einer Grup-penaufnahme mit Bliglicht vorbereitet. Das war zuviel für den armen Niels.

Er flüchtete furgerhand auf fein Bimmer und verließ balb

Die ungeduldige Wenge wartete noch eine Viertesstunde vergeblich auf seinen Wiederschr, ehe sie sich verlief. Der schneisdige Henre Wiederschr, ehe sie sich verlief. Der schneisdige herr war persönlich beseidigt, weil seine Organisationsstalente nicht zur vollen Entfaltung gesommen waren; aber er tröffete sich mit dem Entfaltung gesommen waren; aber er troftete fich mit dem Gedanten, daß er am nächsten Tage als Schiedsrichter bei dem von ihm angeregten Strandburgenmettbewerb amtieren tonnte.

Niels hatte das lästige Zwischenspiel schnell über wichtiges ren Dingen vergessen.

Es fehlten noch gehn Minuten an der verabredeten Beit. In Gedanken versunten, ichlenderte er langfam nach Saus Buitenzorg. Bisher hatte er noch feinen festen Blan. Ginerseits drängte es ihn danach, die ganze Angelegenheit allein durchzusechten. Das einzige Bedenken lag darin, daß er ohne Hilfe den beiden ersahrenen Gaunern vielleicht nicht gewachsen war oder durch irgendein Miggeschief den Diebstahl nicht vers

hindern könnte. Wäre es nicht doch sicherer, auch noch die Bolizet zu verständigen, als das Wagnis allein zu tragen?

Nachdenklich suchte er nach seinem Zigarettenbehälter, als seine Hand auf einen ungewohnten Gegenstand in seiner Nocktasche stieß. Zu seinem Erstaunen zog er einen kleinen Neskoller hervor. Wie kam des Ding in seine Tasche? Er wuste genau das einem Arbeitenber der von der den den Mehrendern der genau, daß es nach dem Abendessen, als er zulest geraucht hatte, noch nicht darin gewesen war... Das war's: während des Gewühls in der Halle muste ihm jemand die Wasse in die Tasche geschmuggelt haben. Sicher der gleiche Unbekannte, von dem die Briefe stammten.

Gruntersuchte den Revolver näher. Der Rahmen war mit sechs Patronen gefüllt. Das kleine kühle Ding, das so rerläßelich in seiner Hand lag, bestimmte seinen Entschluß. Jeht war er bewaffnet und konnte es wagen, ohne fremde Hilse den Dieben bas Sandwert ju legen ...

(Fortsetzung folgt).

# Gie sieht so "verheiratet" aus ...

Wenn man auf der Strage einer alten Schulfreundin begegnet, dann kann man fast immer schon auf sünszig Meter Entjernung sagen, ob die Freundin sich nun inzwischen verseheiratet hat oder nicht. Es läßt sich nicht bestreiten, daß neunzig Prozent aller Frauen nach spätestens einem Jahr der Ehe regelrecht "verheiratet" aussehen. Manchmal kann man nach einem Jahr noch nicht genau sagen, in welcher Richtung es sich am beutsichten ausgest am deutlichsten ausprägt. Aber später bemerkt man dann, daß es am Gang liegt, an der Formveranderung, an der ichlechteren Pflege der Saut, an der bequemen Saltung. Die Frauen merif ubermazig did. Sie gewinnen oft schon in ben erften drei Monaten bis zu zwanzig Pfund oder oft noch

Sie sehen mit einem Wort verheiratet aus. Frägt man eine solche Frau, die sich nach der Ehe "gehen säht", weshalb sie nicht mehr so gepflegt sei wie früher, weshald sie nachlässiger werde mit sich selbst, weshalb es ihr gleichgültig sei, ob sie dick werde, schlechte Beine und unmäßige Süften bekomme, — dann

erhalt man oft eine erstaunliche Antwort. "Aber das habe ich doch gar nicht mehr nötig. Ich habe doch meinen Mann!" Solche Frauen sind für den Ehemann eine Tragödie. Denn es hat sich im Leben immer gezeigt, daß der Gatte einer flotten und eleganien und beweglichen Frau erfolgreicher im Leben ist, als ein Ehemann, der nach einem

Jahr der Ehe zu Hause eine "Schlampe" sigen hat.
Wie aber vermeidet man als Frau mit einer starken Neigung zur Bequemlichkeit und zum Sich-gehen-lassen die äußeren Erscheinungen, die man mit den Worten, man sehe verheiratet aus, umschreibt? Wor allem darf man nicht nachlässig werden — auch nicht nachlässig mit sich selbst und im häuslichen Leben. Die Frau, die zu Hause anfängt, in Gegenwart des Gatten vor sich hinzumurmeln, für sich allein zu sprechen, — diese Frau ist bestimmt von einem sehr starken Egoismus besessen. Sie nimmt auf den lieben Nächsten keine Rücksicht mehr.

Kuastar mehr.
Es ist immer wichtig, daß die Cheleute auch nach außen hin ihre Selbständigkeit bewahren — und selbst wenn es nur eine kleine Komödie ist. Wir kennen ein Chepaar, das bei ihrer Einladung immer getrennt erscheint. Zuerst kommt der Chemann und kut sehr erstaunt, daß seine Frau noch nicht da ist. Sie sei in die Stadt gegangen. Sie habe dort Freunde ges

troffen. Mehr wisse er nicht. Und nach einer halben Stunde kommt frisch und fröhlich die Shefrau. Die ganze Gesellschaft hat den Eindruck, daß diese beiden Eheseute ihr Leben schön und massiv und mit recht viel persönlicher Freiheit gezimmert

Gine Chefrau braucht nicht alt und nicht vergrämt auszu= sche Cheftau blundt und und und lich zum Beispiel auch in ihrer Haltung in einem Restaurant gleichgültig benimmt. Eine Frau, die unter sechzig Jahre alt ist, braucht den Kopt nicht mit beiden Sanden aufzultugen. Sie braucht nicht un-ruhig die Sande zu reiben, als ob fie dauernd die Sande wasche. Es macht auch keinen guten Eindruck, wenn die Frau nervös mit den Gegenständen auf dem Tisch herumspielt. Nervöse und kranke Frauen können sich solche Scherze leisten, aber fie muffen fich dann nicht wundern, daß man fie für fehr

Wichtig ift natürlich vor allem auch die Diat und ber Gang. Man muß auch als verheiratete Frau auf die Linie sehen. Sonst ist eines Tages der Mann verloren für sie. Ein sehr deutliches Zeichen für das beginnende Alfer aber ist die Art und Weise, wie eine Frau spricht. Man begegnet oft recht junge Frauen, die ganz leise, ganz weinerlich und mübe reden. Wenn eine Frau schon nicht mehr die Energie hat, auch in einer vernünstigen Unterhaltung (und nicht nur bei einer Auseinanderletzung mit dem Chemogen aber mit der Schmigger-Auseinandersetzung mit dem Chemann oder mit der Schwieger-

mutter) die Stimme zu einer vernünftigen Lautstärfe emporzubringen, dann fan sie sich gleich abmelden.
Es ist für eine solche Frau unter Umständen wichtiger, bei einem Sprachlehrer oder bei einer Schauspielerin drei oder vier Sprechstunden zu nehmen, statt sich auf die miden und gleichgültigen Gefichtszüge alle möglichen Rosmetita aufgu=

Das wirkliche Alter kommt früh genug — ganz auf einmal — ganz unerwartet. Man muß auf dem Posten sein und darf dem Alter nirgendwo einen Platz geben, um dort Fuß zu fassen. Richt umsonst erscheinen auch verheiratete Bühnenkunstlerinnen immer sehr frisch und lebendig bis in das hohe Alter hinein. Sie haben auf der Bühne und darüber hinaus im Leben die Fähigkeit erworben, niemals verheiratet und alt auszusehen. Denn es ist gar nicht nötig — und vielleicht sogar schädlich.

Der Frosch bürgt seit Jahrzehnten für die Güte des Billiger altbewährten Erdal. Achte darauf Erdal farbig25-

# Die deutsche Frau



Amtliches Organ der oftfriesifchen MS.-Frauenichaften Beilage jur "Oftfriefifchen Tageszeitung"

# Wie bewältigt die Hausfrau ihre Pflichten?

dabet ihr einjähriges Kind mit den Augen überwacht, im rechten Augenblick zum Herd springt, damit die Milch nicht iberkocht, zwischendurch dem Schorns keinseger die Tür öffnet und außers dem noch mit ihrem Großen das

kleine Einmaleins übt), am alle diese Vielfalt zu meistern, bedarf es freilich noch einet anderen Tu-gend, einer noch wesentlicheren: der Besonnenheit. Sie macht das Unmögliche möglich, daß die Hausfrau in jedem Falle die Situation be-berricht. Aber das will gelernt sein!

Die Besonnenheit wird der Saus= frau eingeben, sich eine festgefigte Grundlage der Wirtschaftssührung erst einmal dadurch zu schaffen, daß sie das gesamte Haushaltsgetriebe gründlich organisiert. Dazu gehört: die Aufstellung eines Arbeitsplanes, bie Einhaltung dieses Planes in großen Jügen, eine vernünftig ein-gerichtete Wohnung, eine gesunde Geldeinteilung, geeignere Mahnah-men, um die Hausfrau im Bollbesig ihrer ihrer geistigen und forperlichen Kräfte zu erhalten und eine in Rüchicht aufeinander erzogene Fa-

Der Arbeitsplan wird am besten schriftlich gemacht. Selbste verständlich muß er von Zeit zu Zeit neu aufgestellt werden, da sich aus der praftischen Arbeit laufend Berbesser prattissen Arbeit lauseno Berbesserungen oder Aenderungen ergeben, die die ursprüngliche Fassung des Planes umftößen. Man sollte nicht zu starr oder zu bequem sein, etwa alle halb Iahr den Haushalts-Arbeitsplan non neuem zu entwerfen. Almählich wird man in dieser Arbeit so nies Lehung bas

in dieser Arbeit so viel Uebung haben, daß man ihn nur mehr zu stizzieren braucht. Ganz auf eine schriftliche Planung zu verzichten, empsiehlt sich nicht.

Eine vern ünftig ein gerichtete Wohnung trägt entscheidend dazu bei, ob die Hausfrauenarbeit auf ein vernünftiges Maß beschänkt bleibt oder sich zur Danaidenarbeit auswähst. Das Fehlen staubsangender Einrichtungsstücke, der Berzicht auf entbehrliche Gegenstände, besonders auf doppelte Garnituren beim Hausrat, die Verwendung auter Motoriale Garnituren beim Hausrat, die Berwendung guter Materiale bei allem, was mit der Wohnung zusammenhängt, sei es Farbe zum Anstrich von Fenster und Türen, Holz für die Möbel, Bezugsstoffe oder Gardinen, vereinsachen die Hausfrauenarbeit um dur Anfrita don zenfter und Luren, Holz für die Möbel, Bezdugskoffe oder Gardinen, vereinfachen die Hausfrauenarbeit um ein Vielfaches. Ganz besonders wichtig ist eine sinnvolle Einzichtung der Küche. Das sesssschaft sin einster wuß so ansgebracht sein, daß noch genügend Stellsläche für die beweglichen Einrichtungssticke der Küche übrig bleibt. In engker Beziehung zur Arbeitsweise der Hausfrau wird jedem Gegenstand ein Mat angewiesen: das Lebensmittelbord in Grissbereisschaft über dem Anrichtetisch, eine Messergarnitur über dem Herd, die notwendigen Bürsten über dem Abwaschtisch an einer Hateliste, ein größerer Mehls und Zuckervorrat in den beiden Schubsächern des eigens dassür geatbeiteten Tisches für solche Haushaltes, die im großen und oft zu backen haben, ein durchdachtes und bis ins kleinste untergeteiltes Materialschänken oder regal für die vielen herrenlosen Gegenstände eines Haushaltes: Schnüre, Zeitungspapier zum Reinigen, Knebel, ungeputze Schube, ein sessen des Solchaften für Orogen und Farben, Kutsasten. Eine gesund es Geldeinsur der Lebensnotwendigseiten fein Geld vorhanden ist, wird die Hausstrau mit allen ihren Arbeiten seits im Rückstand sein. Sie wird niemals den

Fleiß allein genügt nicht, um einen Haushalt so zu sühren, daß er reibungslos läuft. Um der besonderen Schwierigkeit gerade des Hausfrauenberuses zu begegnen, die datin liegt, daß die Arbeiten meistens nicht geordnet nacheins ander, nach Beendigung der einen zur nächsten übergehend, gefan werden können, sondern oftmals die Hausfrau gleichzeitig bestürmen und ihre Kräfte in ganz verschiedener Art beanspruchen (zum Beispiel eine Hausfrau, die Heringe ausnimmt, dabei ihr einjähriges Kind mit den Augen überwacht, im rechten Augenblick zum Herd springt, damit die Milch nicht sperschoft, zwischen dem Schorne



Siedler:Bohnfuche. Sigbant als Trube, Stuble Binfengeflecht. Bodenbelag Maniflahanf. Sandgewebter Banbbehang. (Die Seimgeftalter). (Deife M.)

dieses nötig: daß sie an allererster Stelle es lernt, mit ihren Gegebenheiten zu rechnen und zu wirtschaften.

Der Maßnahmen zur Erhaltung der Körpers und Geistessfrische der Hausstrau gibt es viele. Und nur wenige werden angewandt. Eine vortrefslich vorbeugende ist die, daß man tein junges Mädchen, gleich, ob es sich später einem anderen Beruse zuwendet oder nicht, ohne eine gründliche eins oder mehrjährige hauswirtschaftliche Ausbildung läßt. Gründliches Können auf allen hauswirtschaftlichen Gebieten erhalten der Hausstrau ihr Gleichgewicht und ihre Selbstachtung und bewahren sie davor, beim Arbeitsansturm Schisstruch zu erleiden. Gründliches Können läßt schwelleres Arbeiten zu, entlastet den Kopf, erhält heiter. Körperliche Frische wird sich die Hausstraudurch Gymnastik, regelmäßige Spaziergänge, sorgfältige lückenslose tägliche Körperpslege mit einfachsten Mitteln (mit Wasser, Luft, Bürsten) und durch einfache derbe Kost zu erhalten fer, Luft, Bürsten) und durch einsche derbe Kost zu erhalten wissen. Die geistige Frische jedoch, der so mannigsache gute Eigenschaften zu Nutz und Frommen des Haushaltes wie Fleiß, Energie, Taktraft, Ordnungssinn, Umsicht und Arbeitsfreudigteit entspringen, diese zu erhalten, wird nicht unt eiter eigen Cache sein sondern nielwehr tief parankert sein in ihrer Toefeit entspringen, diese zu erhalten, wird nicht nur ihre eigene Sache sein, sondern vielmehr tief verankert sein in ihrer Familie. Die Hausfrau wird sich geistig frisch fühlen, wenn sie glücklich und harmonisch mit ihrer Familie ledt. Und die Familie wiederum wird der Hausmutter zu dienen wissen, indem sie sich zarte Rücklicht ihr gegenüber auferlegt in unzähligen Kleinigkeiten: die Kinder schonen Handtücker und Türgriffe, puten ihre Schuhe selber, hängen ihre Sachen auf, der Gatte legt sein Kasterzeug fort, faltet die Serviette, nimmt Einkäuse, die auf seinem Arbeitswege liegen, ab, repariert allenthalben. Da gäbe es noch vieles aufzuzählen, aber was wäre das nötig!

# Alchtung, wenn der Ofen qualmt!

2000 unbeabsichtigte Vergiftungen in einem Jahr

Unter allen Gasen, mit denen wir im Alltag in Begiehung kannen, ist das Kohlenogyd das weitaus gesährlichte. Zwei Umstände verleihen ihm diesen besonders gesährlichten Chastater: einmal der Umstand, daß es völlig geruchlos ist, also der Cefährdete nicht durch Geruchsreize gewarnt wird, zweitens die Tafsache, daß es ein Blutgist ist, das sich mit dem Hämosglobin des Blutes zu Kohlenogydhämoglobin vereinigt und dem ist versche Arthureckunktier. damit die normale Atmungsfunktion des Menschen unterbindet. Rohlenozyd begegnet uns hauptsächlich im normalen Leucht-und Kochgas, in dem es zu 15 bis 30 Prozent enthalten ist, und in den Abgasen des Kohleosens. Während aber ausströmendes Leuchtgas sich durch den auf andere Beimengen zurückzusührenben Geruch anzeigt und damit zur Borficht warnt, find die Abgase eines schlecht ziehenden Ofens nur schwer als solche zu er-tennen. Im Zimmer riecht es unter Umständen nur ein wenig nach Rauch, wenn ichon nennenswerte Mengen von Kohlenornd in die Raumluft gelangt find.

Dinsichtlich dieser Mengen kunn man sagen, daß etwa zehn Prozent Kohlenoryh in der Luft kaum noch schaden; bei zwanzig Prozent wied der Atem schon merklich kürzer, bei 30 Prozent tritt körperliche und geistige Erschlafzung auf, bei 40 Prozent Neigung zum Erbrechen, noch höhere Gehalte sühren zur Lähmung des Atemzentrums und schließlich zu Serzskillstand und zum Tod. Da Kohlenoryh schwerer als Luft ist, lagert es sich am Roden der Käume ab Gegerreicht else in der unteren am Boden der Räume ab. Es erreicht also in den unteren Partien einen wesentlich höheren Gehalt als in normaler Atemshöhe und es ist schon oft vorgekommen, daß Menschen, die mit dem Ansachen des Osenseuers beschäftigt waren, plöglich bes wußtlos wurden, wenn fie fich auf den Boden fnieten, um nach

dem Zustand des Feuers zu sehen.

Die Anzeichen der Bergiftung sind also, besonders bei kleineren Einwirkungen, nicht besonders kennzeichnend; Atembeschwerden, Erschlaffung und Benommenheit werden von vielen Menschen als Symptone zeitweiser Gesundheitsstörung betrechtet die Anzeichen betrachtet, die sie nicht alleu tragisch nehmen. Man sollte also beim Hantieren mit dem Ofen, wenn Zugschwierigkeiten auftreten, von vornherein die Möglichkeit derartiger Schädigungen im Auge behalten und, senn Beschwerden eintreten, der Urfache nachgeben. Der Umftand, daß im Jahr in Deutschland allein bis 2000 Kohlenorndvergiftungen gezählt werden, mobei

allein bis 2000 Kohlenorydvergiftungen gezählt werden, wobei die Selbstmorde mit Leuchtgas nicht mitgezählt sind, zeigt, wie wenig die Gesahr in weitesten Kreisen erkannt ist.

Als erste Hilsmaßnahme bei Leuchtgasvergiftungen ist das Designen der Fenster selbstverständlich; ebenso liegt es auf der Hand, daß man nicht mit offenem Licht in den gasersüllten Raum eintreten dazs, aber man sollte auch nicht das elektrische Licht ans oder ausdrehen, weil dabei im Schalter Funken entstehen können, die das explosible Gasgemisch zünden können. Stehen zwei Helfer zur Versügung, so soll nur der eine in den gasersüllten Kaum eindringen und die scheintoten Personen an den Armen herausschleppen und sie dann erst mit Silse des zweisten in einen Nebenraum zum Fenster tragen. Menn Undichtheiten in der Gasleitung vorliegen, muß sofort der Haupthahn heiten in der Gasseitung vorliegen, muß sofort der Saupthahn abgestellt werden, unter Umständen mussen alle Einwohner des Saufes davon verständigt werden, damit nicht beim Wieder-öffnen neue Bergiftungsunfälle hervorgerufen werden. Das wesentliche Hispmittel bei der Behandlung Scheintoter

Das wesentliche Hissmittel bei der Behandlung Scheintoter ist die fünstliche Atmung unter Zusuhr von Sauerstoff mit Hisp von Atmungsgeräten, wie sie den Rettungswachen zur Verfügung gung stehen. Der Arzt hat noch weitere Mittel zur Verfügung, die das Atemzentrum anregen und das Heigen beleben. Abklatsichen mit kaltem Wasser, Bürsten der Fußschlen, Vorhalten von Riechmitteln usw. sind Mahnahmen, die erst Sinn haben, wenn das Bewuhrsein zurückgekehrt ist. Die Anregung des Herzens durch sekundenschnelle Schläge mit der lose geballten Faust auf die linke Brustseite ist niemals schädlich. Für die Weiterbehandlung gehört aber der Bergistete unbedingt in die Hand des Arztes.

Die ärztliche Praxis hat neuerdings für die Bekämpfung solcher Vergiftungen in der Bestrahlung der Haut mit den ultravioletten Strahlen der klinklichen Höhensonne ein recht interessantes und wirksames Mittel zur Verfügung. Offenbar wirken die ultravioletten Strahlen, deren man sich auch für die Zwede allgemeiner Kräftigung und Leistungserhaltung besonders in den lichtarmen Monaten bedient, in der Weise auf das versäftigte Rist des kie unheisende Korkindung des Erklands vergiftete Blut, daß sie die unheilvolle Verbindung des Rohlens

# Wissenschaft berät die Hausfrau

Die vitaminreiche Kartoffel - Dampfen ober Rochen?

In Berlin sand türzlich eine Tagung der Deutschen Gesellsschaft für Hygiene statt, in der sich die dort versammelten Wissenschaftler auch ausgiebig mit der Ernährungsfrage und der Bitaminnversorgung des deutschen Bolkes beschäftigten. Mancher Hausfrau müssen während dieser Tagung die Ohren geklungen haben, denn die Männer der Ernährungswissenschaft konnten die Art, wie sie ihre Speisen zubereitet, nicht gutheißen. Es kommt nämlich nicht allein darauf an, daß die Speisen wohlschwedend auf den Tisch gebracht werden, ebenso wichtig ist es, daß beim Kochen die Vitamine, die meist wassersich und hiseempsindlich sind, nicht zerstört werden, Man ersuhr auf dieser Tagung, daß unsere Vitamine, die meist wassersich und hitzempfindlich sind, nicht zerkört werden. Man ersuhr auf dieser Tagung, daß unsere gute Kartossel als Hauptvitaminträger anzusehen ist. Deshald ik es notwendig, daß die in ihr enthaltenen Bitamine, beionders das den Storbut und ähnliche Mangelerscheinungen vorshiltende Vitamin C erhalten bleiben und nicht durch salsche Behandlung zerkört werden. Gerade bei der Kartosselse Wird dagegen ost gesündigt, z. B. wenn man sie des Abends vorher schält und über Nacht im Wasser siegen läht. Da die Bitamine wasserlösich sind, wird die Kartossel also auf diese Weise wichtiger Aufbaus und Wirkstosse beraubt. Auch mit der sogenannten "Salzkartosselse" ist der Ernährungswissenschaftler nicht ein, verstanden und gibt der in der Schale gedämpsten Kartossels bei weitem den Bozzug, werl in ihr die Nährstose und Bitamine am besten erhalten bleiben. Die Festsellung der Wissenschaft stimmt also durchaus mit der Forderung des Feldzuges "Kamps dem Berderts" überein, denn die in der Schale gedämpste Kartossel hat bekanntlich den geringsken Absale.

sten Absall.

Auch das Kochen von Obst und Gemüse in offennem Topf ist durchaus zu verwersen, weit dadurch Bitasmine zerstört werden. Es wurde überhaupt empsohlen, die Speisen beim Kochen möglichst schnell auf hohe Temperatur zu bringen. Auch gegen das Auswärmen der Speisen sprachen sich die Männer der Ernährungswissenschaft aus. Denn auch hierzbei werden die Vitamine zerstört, ganz abgesehen davon, daß auch der Geschmad der Speisen leidet. Bemerkenswert ist auch, daß die Aerzte und Ernährungswissenschafter betorten, das wenig ausgemahlenes, kleicarmes Brot nur geringe Vitaminsmengen enthält, also dem stärker ausgemahlenen Prot aus Gründen der notwendigen Vitaminunghus der Borung zu der notwendigen Bitamingufuhr der Borgug gu

geben ist.

Schließlich war die Tagung aber auch insosern recht aufsichlugreich, weil auf ihr sestgestellt wurde, daß mit der Sicherung unserer Milche, Kartossels, Gemüse und Obstversorgung unser Bitaminbedarf durchaus gewährleistet ist und eine Besürchtung, daß wir nicht genügend Bitamine bekommen könnten, im allgemeinen underechtigt ist. Wir drauchen also teine Bitaminangst zu haben, wenn wir sie durch richtige Zubereitung unserer Speisen erhalten und nicht unvernünzsigere weite mutwillig vernichten Rechen der Kartossel, die mir allers weiten mutwillig vernichten Rechen der Kartossel, die mir allers bereitung unserer Speisen erhalten und nicht unvernünstigers weise mutwillig vernichten. Neben der Kartossel, die wir allerzdings auch ordentlich lagern müssen, steht uns besonders in der Hagebutte eine sehr hochwertige C-Bitaminquelle zur Berzsügung. Uls heilmittel wurde Tannennadeltee empsohlen, von dem eine Tasse in den vitaminarmen Wonaten im Borsrühlungd? Wunder tun soll. Dieser Tannennadeltee ist schon lange bestannt, ihm verdantte Karl XII., daß seine Goldaten nicht vom Sforbut dahingerassi wurden. Daß wir im allgemeinen gesuk nügend Bitamine zu uns nehmen, geht auch aus der Tassache hervor, daß der Storbut in Europa äußerst selten geworden ist.

# Der Küchenzettel.

Sadbraten mit Grünfernchrot.

125 Gramm Grünfernschrot läßt man in einer Tasse Milch (entrahmte Frischmilch genügt) unter Rühren zu einem dicen Brei fochen, fligt zwei geweichte, wieder ausgedrückte, altbackene Semmel, Salz und reichlich gewiegte Beterstie hinzu. Man fann noch einige Tropsen Suppenwürze dazugeben. Ik der Teig nicht sest genug, so fügt man noch Reibbrot, im entzgegengesetzen Fall etwas Wasser hinzu. Nachdem man einen länglichen Braten gesormt und diesen mit verquirlter Sauersoder Buttermilch bestrichen hat, läßt man ihn wie andere Hacken im Osen gar werden.

# Meerrettichauflauf.

Ein Rilo getochte Rartoffeln wird geschält und in Scheiben Ein Kilo gekochte Kartoffeln wird geschält und in Scheiben geschnitten, man würzt mit Salz und mischt einige Löffel Milch unter die Kartoffeln. 100 bis 125 Gramm (je nach Schärfe) geriebener Weerrettich wird mit etwas Milch oder Brühe vermischt und mit Salz, einer Prise Zuder und etwas geriebenem Muskat gewürzt. In eine norbereitete Auslaufsform gibt man eine Lage Kartoffelschen, darüber kommt eine mehr oder minder diche Schicht von würflig geschnittenen Fleischs oder Fischreiten. Man bedeckt mit dem Rest der Karstoffeln, gießt die Meerrettichtunke darüber, bestreut mit Keibsbrots und gibt einige wenige Fetiflöcken auf die Reibbrots decke. Der im Dien überbackene Auflauf kann zum Mittagsoder Abendessen greicht werden. ober Abendeffen gereicht werden.

Büchnecken.

To Der Berlag Otto Bener in Leipzig bringt auch in diesem Winterhalbsahr wieder eine Neihe seiner geschätzten Beperhefte beraus, die in buntem Allertei der gelfticken Hausertau Winte und Anregungen für die eigene Arbeit geben. Neue Woll moden vem Arbeitszeitel des Bandes 390 heritellen. Ein großer Schnitmulferbogen ist diesen Hetelen. Bandes 390 heritellen. Ein großer Schnitmulferbogen ist diese his Aringt wieder Woll so eine Sterzehnsche Fringt wieder Woll so eine Sterzehnsche Ernen wie allen anderen als unentbehrlicher "Kagweiter beigestigt. Band 384 dringt wieder Woll so eine bis Jierzehnsche gewährlich wird und nach 389 ein eritunliches Woll ist erzehnsicht so Kleinkliche Woll so erzens und Damen jaden unier dem Titel "Kraftische Muldwer und Jaden" Jusammen. Da gerade in unserem Küstenstina immer wieder itaries Bedürnis sür warme Mäsche under Kraftische Kulower und Backen" Jusammen. Da gerade in unserem Küstenstina immer wieder itaries Bedürnis sür warme Mäsche herbeht, wird auch der Band 382 besonder Bedürfischen, der auch Bettsächen, sandhöube und manches andere berücksicht, Kür sehr aparten Heinschund sorgen die Barichsäge des Bandes 388, der den vielversprechenden Kamen "Reue Kisch häteleten" sührt. Jum Schluß sein noch Begers großes Wäschester erwähnt.

Eitel Kaper

ogids mit dem Sämoglobin lodern und dadurch die normale Funktionsfähigkeit des Blutes für die Atmung wiederherstellen. Bei einem Schwesternpaar, das gleichzeitig einer Kohlenorndvergiftung unterlag, hat man einen recht instruktiven Bergleich burchgesiührt; die eine Patientin bekam nur Sauerstoff und Herzmittel, die andere wurde außerdem noch bestrahlt. Die letztere hatte sich wesentlich rascher erholt als die erste. Iedenfalls sind die Bestrahlungen ein wirksames Gegenmittel und werden auch als solches zunehmend angewandt. Allerdings kann der Auf der Artickerte Varie

das nur der Arzi. Für den Laien ist es das Bichtigste, sich in Fällen von Kohlenorndvergiftungen richtig zu verhalten und die Gefahr nicht durch falsche Mahnahmen noch zu erhöhen.

# Ründblisk übne Offeinblund

# Smadenfeuer durch Leichtsinn

Di In der letten Racht brannte in Beftermoordort Die Schenne des Roloniften Rarl Uphoff nieder. Es befanden fich nur bie Tochter und der zehnjährige Sohn im Saufe. Beide gingen jum Rachbarn, um von diefem eine fleine Gouhreparatur vornehmen zu laffen. Um für diese Reparatur einen Leiften zu holen, ging Jan Uphoff mit dem Jungen in die Schenne von Rarl Uphoff jurud. 211s fie fich bort an zwei in ber Schenne itehenden Motorradern ju ichaffen machten und ben Benginhahn öffneten, lief Brennitoff aus und iprigte gegen bie Sturmlaterne, die Uphoff und der Junge mit in Die Scheune genommen und dort auf den Boden gestellt hatten. Das Bengin entzündete fich fogleich und in wenigen Minuten ftand die Schenne in hellen Glammen. Der Salbjug Berumerfehn ber Freiwilligen Fenermehr murde gerufen und ericien auch fogleich mit feiner Sanddrudfprige. Doch gelang es trog energifcher Arbeit nicht, die Schenne ju retten.

Die Feuerwehr, die ipater Silfe erhielt durch die Sager Kraftsprige und einige Leegdorfer Feuerwehrmänner, tonnte jedoch das Wohnhaus ichützen. Die Scheune, in der sich auch stallungen befanden, ist vollständig abgebrannt. In ihr verbrannten drei Motorräder, mehrere Fahrräder, Torf und Futtermittel. Die aus dem Wohnhaus herausgeschafften Möbel wurden durch den Regen beschädigt. Zwei Feuerwehrseute zogen sich bei den Rettungsarbeiten Berletzungen zu. Der Nachbar Jan Uphoss wurde wegen Berdunkelungsgesahr iestgenommen und dem Umtsgerichtsgesängnis in Norden zugesührt. Er und der zehniährige Junge stehen im in Rorden jugeführt. Er und ber gehniährige Junge ftehen im Berdacht fahrläffiger Brandftiftung

Schluffahrt des DDMC. durch Ditfriesland

In Sonntag schloß die Ortsgruppe Emden des DDAC. die Folge ihrer Veranstaltungen des Sommerhalbjahres 1938 mit einer Nachmittagssahrt, die um 14 Uhr bei der "Börse" begann und dort um 20.30 Uhr endete. Bei der Fahrt wurden verschiedene vor z esch ich tich e Seh en swürd igsteit en unserer engeren heimat besucht: das einzige noch teilsweise erhaltene Hünengrab Ostrieslands bei Tannenhausen, im Volksmund bekannt unter den Namen "Butter, Brot und Käse", der "Radbodsberg" bei Dunum, ein weiteres Hügelgrab bei Narp-Utarp, in dessen Nähe früher ebenfalls ein Steingrab lag, und der sogenannte "Warzenstein" auf dem Luidgerifriedhof in Norden. Eine gemeinsame Kassectafel in Rord de ich schloß sich an. Das Wetter begünstigte nicht gerade die Fahrt, und mehrere der vorgeschichtlichen Denkmäler mußten zu Fuß ausgesucht werden, weil die Ansahrtswege nicht besahrbar waren.

# Ueberichreitung bes Erzeugerhöchstpreifes für Spinat

Eine Gemujehanbderin, die auf dem Mochenmartt in Emben für felbstgewonnenen Spinat statt bes porgeichriebenen Sochstpreises von 14 Pfennig pro 1/2 Rilogramm 20 Pfennig forderte, murde gur Angeige gebracht. Gie hat eine empfindliche Bestrafung ju erwarten.

Di Berjegung. Der Leiter bes Wehrmeldeamts Emden, Sauptmann (E) Briefer, ift jum 13. November an das Wehrbezirtsfommando nach Wesermunde versett worden.

# Olüb Ofvin und Provinz

3mei Schiffe in ber Sunte auf Strand gefest

Zwischen der Eisenbahnbrüde in Ohrt bei Elssleth und Huntebrüd in der hunte gerieten die Motorschiffe "Bille" aus Lemwerder und "Kehrewieder" aus Elisabethsehn infolge des Westklurmes aus dem Fahrwasser und auf Grund. Die Schiffe, die sich auf Leersahrt hunteabwärts besanden, sind noch nicht wieder freigetommen.

Rener Brafident ber Reichspostdirettion Bremen

Neuer Präsident der Reichspostdirektion Bremen
Der Präsident der Reichspostdirektion Bremen, Dipl.Ingenieur Friedrich Hubrig, ist zum Ministerialdirektor
im Reichspostministerium ernannt worden. Zu seinem Amtsnachsolger wurde der Oberpostrat Iohannes Schröder in
Hamburg, Reichspostdirektion, ernannt. Präsident Schröder
wurde am 12. August 1878 in Berlinchen (Neumark) geboren
und trat am 14. April 1897 in Franksurt (Oder) in den höheren
Postdienst ein. Seit 1. Ianuar 1938 ist er mit der Wahrnehmung der Dienstgeschäfte des Abteilungspräsidenten bei
der Reichspostdirektion Hamburg beauftragt.

Steuer-Ginnahmen bes Landesfinangamtes Befer-Ems

3m Bereich des Landesfinangamtes Mefer-Ems (Sig Bremen) betrugen die Steuereinnahmen im Monat September 1938 insgesamt 52 902 000 Reichsmark (40.589 000 Reichsmark im Monat September 1937); davon kamen auf Besitz und Berkehrssteuern 37 546 000 (26 920 000) Reichsmark und auf Jölle und Verbrauchssteuern 15 356 000 (13 669 000) Reichsz

Unfall auf einem Dampfer

Auf dem bei Schuppen 13 in Bremen liegenden Dampfor "Being horn" fturzte ein Steward die Treppe hinab und gog fich innere Berlegungen gu. Der Berunglücke wurde in ein Krankenhaus gebracht.

Schwurgericht in Bremen

Das Bremer Schwurgericht verurteilte unter Borfit von Landgerichtsdirektor Dr. Warneten eine 53jährige Frau wegen gewerbsmäßiger Abtreibung in vier Fällen zu einer Zucht-

hausstrafe von zwei Jahren und fechs Monaten und gur Aberkennung der burgerlichen Chrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren. Die Angeklagte mar bereits einichlägig vor-

"Wefer" - Fifchbampfer von größtem Inp

Die Janjeatische Hochseefischerei hat in Berbindung mit der Reederei Freese u. Co., Bremerhaven, einen neuen Fische dampser von größtem Typ, der den Namen "Weser" erhielt, in Dienst gestellt. Der von der Deutschen Schisse und Maschinenskau-A.S. Wert Seebeck, erhaute Dampser erledigte trop des steisen Sidwest die Probesahrt. Die Känge des Schisses besträgt über alles 63 Meter und die Maschine entwickelt eine Mormalseistung von 1000 PS. die noch erheblich gesteigert werden kann. Daß die Unterbringung der Mannsichasit vorbildlich ist, braucht nicht besonders besont zu werden. Ein Dampser vom gleichen Typ, "Jan Magnen, wird Ende diese Monats seine Probesahrt erledigen. Mit Dampser "Weser" wird von der Werst das 25 Schiss der Fanseatischen Hochseefischere übergeben Am kommenden Dienstag tritt die Die Sanjeatische Sochieefischerei hat in Berbindung mit der Hochseefischerei übergeben Am tommenden Dienstag tritt die "Weser" unter Führung von Kapitan Hermann die Ausreise nach den grönländischen Gewässern an.

Rurge Freiheit eines Gefangenen

Ein Strassefangener, der bei den Außendeichsarbeiten in Weser münde Mulsdorf beschäftigt wurde, war von dort entsaufen. Nicht allzu lange sollte er sich seiner "Freisheit" ersreuen. Einer Gendarmeriestreise gelang es, ihn aufzugreisen, und er wurde dann sosort nach Wesermünde zurückgebracht.

Neue Sochieefischerei in Samburg

Mit einem Kapital von fieben Millionen Reichsmart wurde in hamburg die Hochseefischerei hamburg Andersen u. Co. K. G. gegründet, Berjönlich haftende Gesellschafter sind der Reeder Otto Andersen und der Fischgroßhändler Eduard Liebermann, denen in Philipp Reemtsma, Senatsdirektor Effen, hamburg, und Direktor Robert Ahlf, Wesermunde-Curhaven, ein Arbeitsausschuß zur Seite steht. Die neue Gesellschaft wird

# AALT

Boligeibeamte in Bivil achten auf Bertehrsfünder

Eine Neuanordnung des Reichsführers 44, des Chefs der deutsichen Polizei, schreibt vor, daß von nun an auch der sich nicht im Dienst befindliche, Zivilkleidung tragende Polizeibeamte verpflichtet ist, den Straßenvertehr zu überwachen. Zum Anhalten der Berkehrsteilnehmer erhält er diesen Stab. Gegebenens falls hat er sich noch durch seinen Polizeiausweis zu legimitieren (Scherl Bilberdienft, Bander-Multipleg:R.)

# Für den 20. Oftober:

Sonnenaufgang: 7.06 Uhr Sonnenuntergang: 17.25 " Mondaufgang: 3.28 Uh Monduntergang: 15.56 " 3.28 Uhr

	waller			
Borfum	8.01	und	20.46	Uh
Lenbuchtsiel Westeraccumersiel	8.51	"	21.36	**
Neuharlingersiel	9.01	"	21.46	**
Benserstel Benserstel	9.08	"	21.49 21.53	"
Greetsiel	9.13		21.58	"
Emden, Resserland Wilhelmshaven	9.40		22.24	10
Leer, Hafen	10.18		23.02	**
Weener	11.46	"	23.40	**
Westrhaudersehn	0.04	"	12.20	"
Papenburg	0.09	"	12.25	,,

Gebenftage

1746: Unter Friedrich dem Großen werden die Bostämter in Aurich Leer, Norden. Wittmund. Gjens, Weener und Friedeburg eröffnet. 1808: Der Geograph Karl Andree in Braunschweig geboren. 1842: Uraufführung von Wagners "Rienzi" in Dresden.

# Wetterbericht des Reichswetterdienite

Auegabeort Bremen

Die Rette ber Störungsgebiete, die über Mitteleuropa binwegziehen, reift nicht ab. Um Dienstag überquerte ein Schleckts wettergebiet unseren Bezirk, das im Lause einer halben Stunde an einzelnen Orten est Liter Wasser auf ein Quadratmeter brachte. Da weitere Störungen vom Ozean heranrücken, wird das Wetter auch über die Wochenmitte sinaus veränderlich bleiben. Die Temperatur dürfte sich auf ihrer jetigen Höhe halten. Die Winde werden keine bedeutende Stärke erreichen. Aussichten für den 20. Oktober: Bei irischem Westwind

Saufenbewölfung mit Regenichauern, etwas übernormale Tem-

# Berufslentung der Mädel vordringlich

# Arbeitstagung der Untergau-Stellenleiterinnen des Obergaues Nordsee

Am 15. und 16. Oftober jührte die Leiterin der Abteilung Presse und Propaganda des Obergaues Nordsee, Mädelgruppensührerin Hanna Blömer, eine Arbeitstagung für die Pressessenleiterinnen der Untergaue durch, auf der die Richtlinien für den kommenden Winter ges geben murden.

Die Mädel, denen in den einzelnen Untergauen die propagandistische Borarbeit für alle Aufgabengebiete des BDM. somie die Sorge für eine ordentliche pressemäßige Auswertung obliegt, werden in den nächsten Wochen und Monaten vor besonders umfangreiche Aufgabengebiete gestellt.

Als nächstes steht eine große Werbeaktion für das BDM.= Werf "Glaube und Schönheit" bevor, die einmal eine um-fassende Aufklärung geben und zum anderen alle 17= bis 21= jahrigen Madel für die vielfeitigen Ginfagmöglichkeiten in ben verichiedenen Arbeitsgemeinschaften gewinnen soll. Schon mer-ben überall im Bereiche des Obergaues Nordsee Arbeits-gemeinschaften eröffnet, und die Mädel melden sich mit Effer und Interesse ju diesen Rursen. Das beweist, daß im BDM. Wert die Form gefunden wurde, die den Madeln die Möglichfeit gur Beiterbildung und Ertüchtigung gibt.

Ferner mird der BDM. in der nächsten Zeit eine Auf-flärungsattion jur Berufslentung der vierzehnjährigen Mädel

durchführen und dabei die Forderung der sozialen sowie haus-und landwirtschaftlichen Beruse in den Bordergrund stellen. Der für das tommende Winterhalbjahr vom Obergau Nordjee ausgeichriebene Gruppen wetttampf wird einen ftarten Aniporn auf allen Arbeitsgebieten der Madel= und Jungmädeleinheiten geben; benn nach ber Wertung des Ein-lages auf jedem Tellabichnitt der gesamten Musgehen mirb

lages auf jedem Teilabichnitt der gesamten Ausgaben wird am 20. April 1939 die beste Gruppe des Obergaues Nordsee herausgestellt. Insbesondere soll dabei der Einsak sür das WHB. berückschichtigt werden. Die Wochen vor Weihnachten werden in allen Einheiten im Zeichen dieser Arbeiten stehen. Außerdem wurde der Einsak der Pressemädel besprichen sür das Führerschulungswert, sür Sonderausbildungen der Wädel im Luftschulz und Gesundheitsdienst, sür Werkarbeit, Bolkstums- und Spielschararbeit in den Heimabenden, sowie sür die Durchsührung der geplanten Eltern-Dankabende und Geschwisternachmittage der Jungmädel. Ebensalls wurden sie angewiesen, sich in den Mädel- und Jungmädeleinheiten sür die Beteiligung an dem von der Gaustlmstelle Weser-Ems ausgeschriebenen Filmideen-Wettbewerb einzusehen.

geichriebenen Gilmideen-Bettbewerb eingujegen. Gemeinsam mit dem Gebiet Nordsee wird der Obergau im Rahmen der Gau-Kulturwoche einen großen Federwettstreit verkünden, an dem sich sämtliche schöpferischen Kräfte innershalb der Jugend beteiligen sollen. in Hamburg neben eigenen Landanlagen eine Eissabrik und ein Rühlhaus jür ihre eigenen Zwecke errichten. Neben den allgemeinen Aufgaben eines Filchereibetriebes wird das neue Unternehmen insbesondere auch die Tieskühlung von Fischen und Fischereibetrab die Berwertung des Beijanges zu Filchmehl, Fischöl und Lebertran an Bord eines Fabrikichisses auf See vornehmen während die Erweiterung der Flotte für die gleichen ipeziellen und neuartigen Ausgaben durch den Bau beionders hierfür eingerichteter Kischampier burch ben Bau bejonders hierfur eingerichteter Fifchdampfer

Schiffszusammenftog im Rordoftjee-Rangl

Im Nordoftjeefanal itiefen Meptun-Dampser "Electra" 654 BRI. groß, und das 574 URL. große Hamburger Motorichisse "Mangan" der Reederei Komrowski, das sich auf der Fahrt von Danzig nach Rotterdam besand, zusammen. Die Schisse erlitten Platten- und Bugsichäben, konnten aber ihre Reise von Tanzischen. ichaben, tonnten aber ihre Reife nach Geftitellung der Schaden

# Bootsungliid auf dem Dortmund-Ems-Ranal

Am Sonntagnachmittag trug fich auf dem Dortmund-Ems-Am Sonntagnachmittag irug na auf bem Dottmundsenis Kanal in Senden ein Bootsunglid zu, das zwar überaus ges jährlich war, glidlicherweise aber glimpilich verlief. Zwei Mädchen und ein Matrose, die mit einem Anlegeboot zurück zu ihrem Schiff wollten, fielen, als sie an das sahrende Boot anlegen wollten, ins Wasser, da des Boot umschlug. Während anlegen wollten, ins Wasser, das Boot umschlug. Während das eine Madden ichwimmend das Ufer erreichte, fonnte ber Matroje das zweite Madden, das fich bei bem Sturg aus bem Boot noch ichmer verlett hatte, vor dem Tode des Ertrintens

Spiel mit bem Leben anderer

Muf eine unglaublich leichtfinnige Beije gefährdete ein Kraftwagenführer in Cloppenburg das Leben mehrerer Jugendlichen und eines Tantstellenbesitzers. Beim Tanten an einer Tantstelle mar etwas Brennstoff übergelaufen und breis tete sich in einer großen Lache aus. Der Fahrer veranlagte nun einige herumstehende Jugendliche, diesen Brennstoff anzugunden. Im Augenblick bildete die nur wenig von der Tankstelle entsjernte Lache ein hell auflodern des Flammenmeer. Dem Tankstellenbesiger gelang es mit einem Löschgerät, die Flammen zu ersticken, ehe sie die Tankstelle ergrissen hatten. Mittlerweile hatte sich der bodenlos leichtsinnige Kraftschrer entsernt. Renn die Tankstelle von den Flammen erräht mer entfernt. Wenn die Tantstelle von den Flammen erfaßt mor-ben mare, murde es eine Explosion gegeben haben, deren Folgen unübersebbar find.

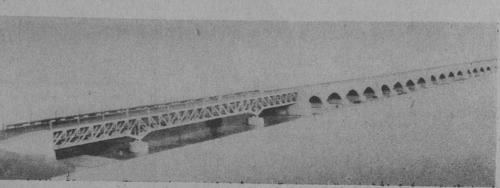
# Rein fremdes Berichulden

In den frühen Abendftunden des vergangenen Connabends wurde in einem Saufe an der Nordfeldstraße in Sannover ein 14jähriges Mädden tot aufgefunden. Unter den Anwohnern der Strafe gab es eine begreifliche Aufregung, da man von einem Berbrechen miffen wollte. Die polizeilichen Ermittlungen haben aber inzwischen ergeben, daß Gelbstmord vor-liegt durch Einatmen von Leuchtgas und somit einwandfrei felle fteht, daß fein Berichulden dritter Berjonen vorliegt.

### Die Mittellandfanal-Briide über die Elbe

Im Zusammenhang mit der Fertigstellung des Mittellandstanals vom Rhein bis zur Elbe gewinnt auch die Brückenübersührung des Kanals über die Elbe Interesse, durch die der Anschluß an das Rasser-straßennetz der Oder geschaffen wird. Die Brüde, die den Kanal über die Elbe sührt, hat eine Länge oon 900 Meter und eine Trogbreite von dreis Big Meter bei einer Baffer-

hig Meter bei einer Wassersteise von 2.75 Meter. Es ist wohl die größte und schwerste Brücke dieser Art auf der Welt. Zwanzig Eisenbetonbögen zwin je dreißig Meter Lichtweite stehen auf dem Borland; das eigentliche Strombett der Elbe wird durch einen eisernen Meberbau von 100 Meter Lichtweite in der Mitte und je süns-



# Aus der heimat

Beilage zur "Osttriesischen Tageszeitung"

- vereinigt mit "Leerer Anzeigeblatt" und "Allgemeiner Anzeiger" - für Leer. Reiderland und Papenburg

Folge 245

Mittwoch, den 19. Ottober

Jahrgang 1938

# Lune Wordt und Loud

Leer, ben 19. Oftober 1938.

# Gestern und heute

otz. Nach brei Werktagen und einem Sonntag Marktbetrieb gibt es jest viele Leute, die das Wort Gallimarkt eine zeitlang nicht mehr hören mogen. Es war für Manchen bes Guten zuviel. Rückschauend auf das "Gestern" soll heute allerdings nicht ber Krammarktbetrieb, nicht das Boltsfest noch einmal behandelt werden, sondern es foll in großen Bugen noch einmal auf die hohe Bedeutung des großen Bieh= und Pferdemarttes eingegangen werden. Die Borausschähungen über bie Beschidung ber Tiermärkte haben annähernd die fpater feftgestellten Auftriebszahlen getroffen. Der durch die Maul- und Klauenseuche verursachte Ausfall in der Beschickung ist nicht so arg gewesen, als mancher vielleicht angenommen und befürchtet haben mag. Die Beschickung war nur um rund 250 Tiere geringer, als im Vorjahre. Die Gifenbahn benötigte für ben umjangreichen Tiertransport hier insgesamt 248 Waggons für etwa 2400 Tiere; mehrere hundert Tiere wurden mit Lasttraftwagen befördert. Fast alle aufgetriebenen Tiere wurden gu guten Preisen vertauft. Die Sauptabfaggebiete maren bie Gegenden um Sannover, Kaffel, Osnabrud, Münfter, Effen, Köln, Erfurt, Sachfen, die Frankfurter Gegend, Pommern, das Bergische Land, die Gegend um Berlin, Schlesien, bas Emsland und bas benachbarte Oldenburger Land. Die Transportorgani= sation war mustergültig, der Ans und Abtransport der tausenden von Tieren klappte wirklich reibungslos. Der wirtschaftliche Rücklick auf den Gollimarkt ist also in jeder Hin-

Benierkenswert ist aus dem Bericht der Marktdirektion für das Maß der Verkehrsmotorisierung die Angabe, daß rund 400 Krastschrzeuge auf den Parkplähen des Marktes hielten. Bezeichnend für den Charakter Ditsrieslands, als des Landes der Radsahrer ist aber auch die Mitteilung, daß rund 1600 Vahrräder auf dem Markt abgestellt waren.

Moch regiert der Herbst, der uns mit Sturm und Regen seine Gewalt bekundet, doch es werden schon Vorbereitungen für die Winterszeit und sür das große Lichtsest im Winter getrossen. Die Weihnachtsbaumhändler erhalten seht schon ihre Anweisungen, die Preise für Weihnachtsbäume werden schon sestgelegt. Noch stehen die Bäume im Walde, doch in wenigen Wochen schon werden sie in die Stadt wandern und dann uns das große Fest des Winters verschönern helsen.

Der Farbenrausch bes Herbstes offenbart sich uns so recht auf Wanderungen durch die Wälder und durch die schönen Barks in unserer Gegend. In allen Farben leuchtet das herbstliche Laub, das hoch geschichtet auf allen Wegen liegt als weicher, bunter Teppich für uns Herbstwanderer.

# Nach dem spaten das Gewehr

Ueber 9000 Arbeitsmänner des Arbeitsgaues XIX verlassen die Lager

Nach halbjähriger Dienstzeit freudigen Schaffens für den deutschen Boden verlassen im Bereich des Arbeitsgaues XIX am 25. Oktober rund 9500 Arbeitsmänner die ihnen lieb gewordenen Lager. Der weitaus größte Teil der Männer wird größte beit der Möhren keiner Mohrbianttriffet gewische der Möhren keiner Mohrbianttriffet gewische

anschließend seiner Wehrdienstpslicht genügen.

Bei diesen Entlassungen tritt zum ersten Male die Die nit belohn ung in Erscheinung, die der Führer in dem am 8. September 1938 in Nürnberg erlassenen Bersorgungsgeset sür Reichsarbeitsdienstangehörige den ausscheibenden Längerdienenden zuerlannt hat. Danach tann seder Arbeitsmann, der freiwillig über seine Dienstzeit hinans Reichsarbeitsdienst geleistet hat, eine Dienstbelohnung erhalten. Diese Belohnung richtet sich nach der Länge der Dienstzeit und berrägt sür Freiwillige, die am 10. Ottober 1937 eintraten, 150 Mart, und für solche, die am 1. Januar 1938 eintraten, 100 Mart

Am 2. November dieses Jahres wird der nächste Jahrgang in den Lagern Einzug halten. Die 53 Abteilungen des Arbeitsgaues XIX werden mit je 170 Mann belegt.

otz. Eine Kolonialstunde veranstaltete gestern die Abtei-lung 4 des Ortsverbandes Leer des Reichstolonialbundes. Die Abteilungsreserentin, Frau van Hove, begrüßte bie zahlreich erschienenen Mitglieder und Mitarbiterinnen und unsbesondere die Gauverbandsreferentin, Frau Kahm aus Bremen, die Gelegenheit nahm, zu den hiesigen Frauen zu sprechen. Eingangs erinnerte sie an die großen Gescheiniste, die wir in der letten Zeit erlebten. Zwar trat die Arbeit um die Schaffung der Kolonialbereitschaft des deutschen Volkes in dieser Zeit stark zurück, doch hat sie nicht nachgelassen und muß jeht mit neuem Eiser aufgenommen werden. In ihren weiteren Darlegungen ging die Referentin dann im Einzelnen auf die Aufgaben des Reichstolonialbundes ein, der bekanntlich in Leer über einen ftarten Ortsverband verfügt und der im Kreis Leer auch zahlreiche Mitglieder in verichiebenen kleinen Ortsverbänden und Stüthunkten umfaßt. Das Zief der Arbeit ist, wie gesagt, Aufklärung des gesamten Bolkes über die Kolonialsrage und die Schafsung der "Kolonialbereitschaft", die früher, als wir Kolonien besahen, leider in weiten Kreisen des Bolkes sehlte. Der Kampf um unser Recht wird vom Führer zielbewußt weiter geführt. Die Aufgaben bes Reichstolonialbundes liegen feft. Wenn einft bie Kolonialstage einmal die erste Frage sein wird, muß die Arbeit soweit gediehen sein, daß auch der letzte Volksgenosse weiß, um was es dann geht. Im Rahmen der Besprechungen, der im Anschluß an die Rede der Gauverbandsreserentin stattfanden, wurden auch örtliche Angelegenheiten des Bundes verhandelt. Das nun schon traditionell gewordene Rolonialfest wird in Leer auch in diesem Herbst wieder statt=

# Jungmädel — erwirb das Leistungsabzeichen!

otz Auch für die Jungmädel ist jest das Leistungsabzeischen geschaffen worden. Jedes Jungmädel wird es als höchstes Ziel anschen, dieses Abzeichen in ihrer Jungmädelzeit zu erringen. Es wird den Mädeln bestimmt nicht leicht gemacht, auf allen Gebieten werden hohe Anforderungen gestellt.

Die Vet ngungen sind in drei große Hauptgebiete ausgeteilt, und zwar umfaßt die erste das Arbeitsgebiet "Heimenbend" mit solgenden Themen: Der Führer und seine Bewegung Litter-Jugend, Deutschtum in aller Welt und Heimat. Das Jungmätel muß vom Leben des Führers und von der Bewegung genau erzählen tönnen. Warum tragen wir den Namen Hiter-Jugend? Wo in der Welt wohnen überall Deutsche? Wie sieht die Grenze Deutschlands aus? — Sie ist aus dem Gefächtnis zu zeichnen. Welches sind die Grenzegebietc? Die Geschichte der Heimat muß bekannt sein. Die Mädel müssen wissen, ob Märchen und Sagen aus der Heismat vorhanden sind.

Beitere Aufgaben liegen auf dem Gebiete der Leibessübungen: Es gibt den 60-m-Lauf, den Weitsprung, das Ballweitwersen, Velwersen, 100-m-Schwimmen, die Hechtrolle über zwei Müdel, den Sprung auf 1,50 m Höhe und das 25-m-Sprungseillausen, anschließend an Ort 10 Seilsprünge vor- und rickwärts. Bei den Leibesübungen werden natürlich bestimmte Leistungen gesordert, die erfüllt werden müssen. Das dritte Früsungsgebier ist die Fahrt. Dazu gehört das Antreten in ordnungsmäßiger Fahrtausrüstung zu einer 1½tägigen Fohrt mit Uebernachten, dann Uebernachten in einer Jugendherberge oder im Stroh, serner das Betienbauen, dzw. das ordentliche Hinterlassen des Lagerplates, die Ausübung eines Ordnungsdienstes, Fahrtengepäd packen, weiter Kenntnis der wichtigsten Kautenzeichen.

Jungmädel — versäume nicht die Dienstnachmittage, an benen sur das Abzeichen gelibt wird.

otz. Weit über 800 Anträge auf Ausstellung des Führersicheins IV. Bor einiger Zeit sind, wie wiederholt berichtet wurde, die Borbereitungslehrgänge für die Ableistung der Brüfung zum Führerschein IV an verschiedenen Orten des Kreises Leer durchgesührt worden. Die Anträge auf Erteilung des Führerscheins IV waren beim Landratsamt zu stellen, das auch die Führerscheine ausstellt. Wie wir ersahren, waren bis vor furzer Zeit bereits weit über 800 Anträge auf Ausstellung eines Führerscheines IV im Bereich des Kreises Leer gestellt worden. Dabei war noch täglich ein Zugang von weiteren Anträgen zu verzeichnen, so daß damit gerechnet werden kann, daß in absehdarer Zeit etwa 1000 Anträge auf Ausstellung des Führerscheins IV im Kreis Leer vorliegen werden. Diese hohe Zahl ist so recht geeignet, ein Bild unseren. Diese hohe Zahl ist so recht geeignet, ein Bild unseres Kreisgebietes zu vermitteln und stellt darüber hinaus eine ernste Mahnung an alse Versehrsteilnehmer dar, im Hindlick auf diesen gesteigerten Motorschrzeugverschr mehr als disher um die schärsite Einhaltung der Versehrsvorschriften bemüht zu sein.

otz. Verkehrsunfälle. Im Laufe des gestrigen Dienstag ereigneten sich an mehreren Stellen unserer Stadt Verkehrsunfälle, und zwar trug sich der erste um die Mittagszeit in der Heisfelderstraße in der Nähe des Osterstegs zu. Dort gerieten ein Radfahrer und ein Motorradfahrer zusammen. Der Unsall lief noch glimpflich ab, doch wurde das Fahrrad des Kadsahrers arg beschädigt. Der zweite Unsall war auf der Kreuzung der Wilhelmstraße und der Abolf-Sitler-Straße zu verzeichnen, wo ein aus der Wilhelmstraße sommender Emder Last raft wagen mit einem in Kichtung Eisen den ahn übergang fahrenden Liefertraftwagen zusammenprall, der ersteulicherweise für die Beteiligten ebenfalls noch glimpflich ablief, wurde der Personenkrastwagen iehr schwer beschädigt.

otz Unsere Jäger machen gute Beute. In den verstosse nen Tagen konnte man vielerorts Jäger beobachten, die mit ihren vierbeinigen Jagdgefährten von der Bildgeflügeljagd heinskehrten. Sie hatten durchweg reiche Beute gemacht, die ein erfreuliches Zeichen dafür ist, daß dank der verständnissvollen Jege des Bildgeflügels während der letzten Jahre sich ein reicher Bestand hat entwickeln können. Auch das Bildgeflügel unserer einheimschen Gewässer muß sich auf Grund dieser Hege sehr start vermehrt haben, denn von der Wassersjagd bringen die Jäger ebenfalls reiche Beute heim. Die viesen Ueberschwemmungsgediete in unserem Areise und in den angrenzenden Gegenden bieten ideale Jagdgründe, deren Ausbeute gegenwärtig überall den Liebhabern eines schmadshaften Wildgeflügelvratens in den Delitateßgeschäften verslockend vor Augen gesührt wird.

otz. Jubilanms-Wettigreiben im Ortsverein Leer der Dentichen Stenograsenschaft. Aus Anlah des 60-jährigen Bestehens des Ortsvereins Leer der Deutschen Stenograsenschaft wurde am Dienstagabend in der Städtischen Berufssichule ein Kurzschriftweitschreiben durchgeführt. Unter starter Veteiligung wurde in den Geschwindigkeiten von 80 dis 200 Silben geschrieben. Das Ergebnis dieses Wettschreibenzwird im Rahmen eines Festabends, der anlählich des Judiläums des Ortsvereins durchgesührt wird, bekanntgegeben werden.

otz. Holzbampfer im Hafen. Für die Firma J. H. Garrels Lud. Sohn lief mit einer Ladung Holz aus Archangelst der Dampfer "Kelly L. M. Roß" in den Hafen von Leer ein. Dem 1600 Tonnen großen Dampfer wird in der nächsten Zeit ein weiterer Holzdampfer aus Leningrad folgen.

Reine Sondersammlungen für Sudetendeutsche. Die Gauführung des WHW weist nechmals darauf hin, daß für das Sudetendeutsche Hilfswert feine besonderen Haus- oder Strazensammlungen durchgeführt werden. Die ins Reich heimgekehrten Sudetendeutschen werden im Rahmen der zur Bers fügung stehenden Mittel durch das Winterhilfswert des deutschen Volkes betreut.

# Wann wird in Leer verniinstig gesahren und — gehalten werden?

Verkehrsstockungen viel zu häufig / Immer wieder "um ein Haar"

otz. Wiederholtf früher und besonders in der Borwoche zum Gallimarkt haben wir auf die Gefahren der Straße und des Berkehrs aufmerksam gemacht, haben wir auf die bessonderen Berkehrs verhältnisse in unserer Stadt hingewiesen und die Mahnung zur gegenseitigen Phichschtnahme immer und immer wieder an alle Berkehrsteilnehmer gerichtet. Alle Berkehrsteilnehmer müssen sich nömlich zusamm en bemühen, die Ordnung auf dem Fahrsteilnehmer auf den Gehsteigen herrscht zu einigermaßen Ordnung, wenngleich man noch viel zu oft sahrradschiebende Boltzgenossen zwischen den Fußgängern antressen muß, die anschenend "eine Wart zwiel" in der Geldbörse, die sie gern der Boltzei anshändigen möchten, dei sich haben — aufrecht zu ergalten, dann reichen auch die Straßendreiten in Leer aus.

In der Hauptsache aber möchten wir uns heute einmal an die Fuhrwertstenker und an die Krastsahrer, wenden, besonders auch an die auswärtigen Krastsahrer, die mitunter anzunehmen scheinen, daß sie in einer kleimen Stadt wie Leer wohl nicht so vorsichtig zu sein brauchen, wie in der Größtadt, aus der sie kommen, die andererseitssich aber über "mangelnde Berkehrsdisziplin" bei uns und auf den Dörsern im Lande gern etwas pharisäerhaft beklagen. Die Kartplahschwierigkeiten in unserer Stadt sind wohl hinlänglich bekannt und es ist anzuerkennen, daß durch die Bezeichnung gewisser Partstellen in den Straßen wenigstens einigermaßen Ordnung geschaffen worden ist. Immer wieder aber muß man beobachten, daß auch an verbotenen Stellen in den Straßen, die ja häusig sehr eng sind, längere Zeit geshalten wird. Das gibt dann Straßensperrungen, die zeitzuwbende und verärgernde Berkehrs fod ungen zur

Holge haben.

Hielt am Rloppschen Hause in der Nähe der bekannten Strafenkreuzung Brunnenstraße, Hindenburgstraße, Hardenburgstraße, Hardenburgstraßen Lagesstunden ist, ein Fuhrwerk. Hinder dem Fuhrwert parkte ein Krastwagen. Aus der Richtung Heisselbe kam ein größerer Lastkraftwagen daher, der — kurz vor dem Fuhrwerk auf der anderen Straßenseite anhielt. In diesem Augenblid bog um die Kloppsche Ede ein Personenkrastwagen, dessen Fuhrewert und dem Links haltenden Lastkraftwagen hindurch zu Lavieren, als im gleichen Augenblid in rascher Fahrt ein kleimer Lieferwagen aus der entgegengesehten Richtung auch zwilchen die genannten Fahrzeuge suhr, Nur durch blißschnelles

Bremsentreten wurde ein Zusammenstoß vermieden. Zu allem Nebersluß suhr dann auch noch, aus der Brunnenstraße kommend, ein weiterer Versonenwagen in die Heisselberstraße hinein, so daß die anderen Fahrzeuge, zwischen denen sich mittlerweise auch noch einige Rabsahrer und Fußgänger aushielten, die interessiert der weiteren Entwidlung der Dinge zuschauten, weder vorwärts noch rückwärts sahren konnten. Erst als der kleinere Lieserwagen vorsichtig zurückgesekt worden war, konnte die Straße wieder frei gemacht werden. Es danerte einige Zeit, dis der Jahrdamm geränmt war Glücklicherweise war kein Unsall zu bestlagen, doch es ist nur "um ein Haar" wieder eins malgut gegangen.

An der Straßenkreuzung Abolf-Hiller-Straße-Wilhelmsstraße ereignete sich gestern nachmittag ein Zusammen = stoß zwischen zwei Krastwagen, der hätte vermieden werden können. Die gerade Durchsahrt sührt aus der Adolf-Hiller-Straße über den Bahnübergang in die Bremerstraße. In dieser Richtung suhr ein Krastwagen aus Leer, als aus der Wilhelmstraße ein Lastwagen in die Durchgangsstraße eindog und den ersteren Bagen seitlich rammte. Glücklicherweise entstand "nur" Materialschaden bei diesem gesährlich aussiehenden Zusammenstoß.

Angesichts der häusig in den engen Straßen vorkommenden Stodungen, des don manchen Kraftsahrern, auch von Lenkern schwerer Latzüge geübten zuraschen Fahrens in den Stadtstraßen, der immer wieder an den Tag gelegten Unausmerksamkeit an gefährlichen Straßenkrenzungen, der Leider auch immer wieder zu beobachtenden Richtbeachtung der Parkvorschristen muß man sich fragen: "Wann wird dei uns in Leer endlich einmal vern ünftig gesahren und — gehalten?" Undiszipliniertes Fahren und Parken trägt nur dazu bei, daß der Polizei viel unnühe Arbeit gemacht wird und daß in weiten Kreisen die so mit Recht angestrebte weitere Motorisierung des Verkers absehnend beurteilt wird. Der Fahrdamm gehört den Wagen und den Autos in erster Linie, doch haben auch die Kadsahrer und (mindestens doch beim Ueberqueren) auch die Fußgänger noch ein Anrecht auf ihn und schließlich muß doch auch so gesahren werden, daß die Krastsahrer sich nicht gegen = seit ig gesährden.

Berkehrserziehungswochen, Berkehrserziehungsarbeit durch die Presse, in der Schule, in den Organisationen, Bestrafungen der Verkehrsünder — alles, alles nützt nur halb so viel, wie angestrebt, wenn der gute Wille beim Einzelnen nicht vorhanden ist. Jeder sorge mit dafür, daß es mit Recht heiß: In Leer herrscht Ordnunal

# Leerer Filmbühnen

Palaft-Theater. / "Zigennerpringeffin".

otz. Der Farbenfilm der "20 Century", betitelt "Zigeunerprinzessin", mit Annabella in der Hauptrolle, der seit gestern hier in obigem Theater gezeigt wird, findet auch jetzt, obwohl er schon einmal in Leer, wenn auch schon vor längerr Zeit, aufgeführt wurde, wieder sein Publikum. An Buntfilme muffen wir uns gewiß erst noch gewöhnen; noch erscheinen sie uns nicht so vollendet in ihrer Wirkung, wie es viele nicht tolorierte Filme sind, doch wird der Farbenfilm mit der Zeit sich die Leinewand doch wohl erobern. In Landschaftssenen nähert sich der Farbenfilm unserm Geschmack eher, als in anderen Szenen, wenngleich auch die Landschaftsfarben nicht von jedem so gesehen werden, wie sie der Film zeigt. Die Be= samtwirtung des Films von der Zigeunerprinzessin steht und fällt mit dem Spiel der Hauptdarstellerin und man darf sagen, daß Annabella an dieser Stelle wirksam eingesetzt ist. Sie ist uns aus mehreren Filmen so bekannt, daß sich weitere Worte über ihre Kunft hier erübrigen. Aus der Reihe der übrigen Mitwirkenden seien die sehr sumpathischen Dar-fteller Steward Rome und Henry Fonda hervorgehoben. Die Schilderung des Wesens und Treibens der Zigeuner, wie sie der Film gibt, beruht u. E. noch auf alten Anschauungen von Zigennerromantik; wir sehen die Zigenner deute mit anderen Augen an und beurteilen sie nüchterner. Immerhin gefällt der Film, der von einer ansprechenden Musit begleitet wird.

Photographierten Bferde film, ber edles Vollblut im Stall und bei der Arbeit, in der Koppel und im Heeresdienst unter dem Sattel in der koppel und im Heeresdienst unter dem Sattel in den verschiedensten Armeen zeigt. Für

Pferdekenner ift biefer Film schende its

otz. Untertunftsverzeichnisse aller Beherbergungsbetriebe. Rach einer Entscheidung der Preisbildungsstelle ift angeordnet, daß alle gewerbsmäßigen Beherbergungsbetriebe ver-pflichtet find, sich in die amtlichen Unterfunftsverzeichnise aufnehmen gu laffen. Die Borbereitung und Berftellung biefer Unterkunftsverzeichnisse liegt bei der Wirschaftsgruppe und den Landesfrembenveriehrsverbänden, die auch nach gemein-jamer Bearbeitung die Drudlegung herausgeben. Beherber-gungsbetriebe, die sich nicht in die Unterkunftsverzeichnisse aufnehmen lassen und die erforderlichen Angaben dazu nicht beihringen können noch der Wolfieden Angaben dazu nicht beibringen, können nach den Bestimmungen des Preisbil-dungsgesehes vom 29.10.1986 bestraft werden.

### Berfehrsunfall-Lofaltermin in Leer

otz. Auf der Fernverfehrsftrage 75 Leer-Aurich an der Sinmündung der Fernverfehrsstraße Papenburg—Leer bei der "Wilhelmsluft" ereignete sich am Nachmittag des 15. Juli 1938 ein Furammenstoß zwischen einem aus Loga kommenten Personentraftwagen des Landwirts Jangen aus Dornumergrode und bem 28-jährigen Motorradfahrer Gerhard Bader aus Loga, ber aus der Richtung Leer gefahren fam. Bei dem surchtbaren Zusammenprall verstarb der Motorradfahrer unmittelbar nach dem Unfall an ben Folgen ber erlittenen schweren Verlegungen. In einem von der Großen Straftammer Aurich anberaumten Gerichtstermin sam der gestrigen Dienstag im Amtsgericht Leer der tödliche Berkehrsunfall sein gerichtliches Nachpiel. Im Rahmen der Gerichtsverhandlung fand auch ein Augenscheintermin an ber Ansalstelle tatt. Ueber den Berlauf der Berhandlung, über bas Urteil und tessen Begründung werden wir noch näher

otz. Brinkum. Kartoffelernte abgeschlossen. Die Kartoffelernte kann in unserer Gegend als beendet argesehen werden. Erfreulich ist die Tatsache, daß die Ernte in allen Sorten gut ausgesallen ist. Besonders gut war der Ertrag dort, wo angefauftes ober aus anderen Gegenden umgetauschtes Saatgut verwendet worden war. Mit dem Aus-heben der Kunkelrüßen wurde jest allenthalben begonnen. Im Durchschnitt bringen die Kunkeln einen guten Ertrag. Stedrüßen sind in diesem Jahre bedeutend mehr ang baut als in früheren Jahren. Man kann auch hier mit einem guten Ertrag diefer Fruchtart rechnen.

otz. Filsum. Neu aufgebaut, Anstelle des im September niedergebrannten Hauses einer hiesigen Einwohnerin wurde ein neues hans unter Benutung der vorhandenen Fundamente gebaut. Das haus ist jetzt so eingerichtet, daß es von zwei Familien bewohnt werden tann. — Eine Tant-ftelle wird in unserm Dorf an der Hauptverkehrsstraße Hesel-Villum gebaut.

otz. Holtland. Eichelernte. In hiesiger Gegend zeigen die Eichbäume einen guten Früchteansaß. Der letzte Sturm hat die Eicheln in großen Mengen von den Bäumen geschüttelt. Eifrig sind Kinder und auch Erwachsene mit dem Auslesen der Früchte beschäftigt, die zum Füttern an Schweine und Ziegen Verwendung sinden.

oig. Theringefehn. Die Stragenfammlung am Sonnavend und Sonntag, durchgeführt von der DAF, er-gab den Betrag von 76,86 RM. 250 Führerbüchlein wurden verlauft. Die lette Eintopfspende ergab den Betrag von

otz. Nortmoor. Bom Hammrich. Infolge der vielen Riederschläge sind die niedrigen Wiesen und Beiden außersordentlich aufgeweicht und das Weidevieh mußte nach höher und trodener gelegenen Beiden gebracht werden. Kühe wurs den zum Teil aufgestellt. Die weiten Flächen des Hammrichs, die dis dor kurzem noch von Biehherden belebt wurden, liegen jest öde da. Man merkt deutlich, daß die trübe Zeit näherrückt. Der üppige Graswuchs ist dahin. Ein großer Teil der Weidetiere wurde verlauft, das Milchvieh wird in biesen Tagen aufgestallt werden. Die gesiederten Gäste aus der Bogelwelt des Nordens werden, wie alljährlich um diese Zeit, bald ihren Einzug halten. Scharen von Wildgänsen tonnten bereits beobachtet werden. Die Basserflächen und diese Weiterpuld auf das Wasserwild, namentlich auf Wildenten und Wildna Anziehungskraft aus

Bon ben Werften. Das eiserne Motor= chiff "Aalte", Kapt. Zimmermann-Spekersehn, das bei einer Kolliston im Ems-Jade-Kanal mit einem anderen Spekers fehner Motorschiff led gen an war, ist in Olbersum zur Keparatur angekommen. — Det Schäden am Borberschiff lief bas Motorschiff "Antje", Kapt. Hardi-Spekersehn in Olderssum ein. Das Schiff hatte auf dem Dortmund-Ems-Kanal eine Kollision in einer Schleuse

# Kurzschrift und Maschinenschreiben

In den letten Jahren machte sich der bis auf den heutigen und Maschinenschreiben erlernen lassen. Es kann sich aber im mer nur um eine Berufsvorbereitung handeln, die eine Schreibkräften sehr start bemerkbar. Dabei erschließen schwerzische Amwendung ermöglicht. Falsch ist es aber, sich den durch eine ordentliche Berufsausbildung vorbereiteten und schreibtechnisch gut geschulten Kräften selbstverständ-lich die besseren Aufstiegemöglichkeiten.

Die bisherige Entwicklung gab dem von den weiblichen Arbeitskräften bevorzugten "Beruf" der Ansangerin einen besonderen Auftrieb. Daß sich damit oft falsche Berufs bor stellungen verbanden, liegt in der Tatsache selbst begründet. Die Kenntnis im Maschinenschreiben und der Kurzschrift allein machen noch eine vollwertige Arbeitskraft aus, sondern eben nur die "Anfängerin". Nicht nur vom volkswirtschaftichen, sondern auch vom

berusserzieherischen Standpunkt aus muß immer wieder die Forderung nach einer geordneten Berufsausbildung erhoben werden. Sie ist die Boraussetzung für die berufliche Entwicklung jedes Menschen. Gine ordenkliche praktische Lehrzeit läst sich durch nichts ersetzen.

In den Brufungsforderungen jur die faufmanniiche Gehilsenprüsung werden jetzt auch ausreichende Kennt-nise in Kurzschrift und Maschinenschreiben gesordert. Da-durch wird die Beherrschung einer praktischen Fertigeit in diesen Fächern zum Bestandteil des allgemeinen faufmännis schen Berufswissens erhoben. Es gibt für Kurzschrift und Maschinenichreiben nicht mehr das "Privileg der Spezialisten", sondern die Entwicklung hat das berechtigte Urteil gesprochen: sie sind ein Bestandteil der kaufmännischen Berufsausbildung.

Es ist nichts dagegen einzuwenden, wenn Eltern ihre Kin-der bereits vor Ausübung einer Berufstätigfeit Auczichrift

mer nur um eine Berufsvorbereitung handeln, die eine schnellere prattische Anwendung ermöglicht. Falsch ist es aber, durch solche Magnahmen etwa eine Berufsausbidung oder gar die Lehrzeit ersehen zu wollen.

Run ein Bort zur Musbildung in Kurgschrift und Majdinenschreiben felbst. In jahrelanger Erfahrung find die Lehrpläne in diesen Fächern in den Berusserziehungswerten der Deutschen Arbeitsfront aufgebaut worden. Sie beschränfen sich nicht nur auf eine reine Wissensvermittlung, sondern rersolgen das Ziel der praktischen Fertigkeit, die die Beruss-tätigkeit verlangt. Der stusenweise Ausbau der Arbeitspläne und der persönliche Einsat aller Uebungsleiter garantieren dieses Biel. Durch eine enge Zusammenarbeit mit der Deutschen Stenographenschaft, die auch ihre Erfahrungen in diesen Dienst stellt, sind die Berusserziehungswerke der Deutschen Arbeitsfront heute die Stätte, in denen sich die ordnungsge-mäße Ansbildung auch in Kurzschrift und Maschinenschreiben

In aller Kurde beginnen die neuen Magnahmen des tome menben Winters. Neben ben Berufserziehungswerfen am Sis der Kreiswaltungen in Aurich, Emben, Leer, und Norden werden Lehrgemeinschaften für Kurzschrift und Maschinenschreiben auch in einer Reibe von Ortswaltungen durch geführt. Es empfiehlt fich, die Ammelbungen umgebend vor-zunehmen und bei ben Kreis- und Ortsberufswaltern weitere Ausfunft einzuholen. In Leer ist die Kurzschriftlerarbeit, wie wir oft schon hervorzuheben Gelegenheit hatten, seit Sahren mit gutem Erfelg gefordert mordn.

# Olis dum Obnelndingnelund

Beftrhanberfehn, ben 19. Oftober 1938.

### Aleine Chronit

otz. In den letten Tagen ift einer Reihe von Mitgliedern des Reichsnährstandes der Bescheid über die Beitrags. leistung jum Reichsnährstanb zugestellt worden. Im Begensah zu den früheren Beranlagungen ist diesmal der Grundstenermesbetrag der Beranlagung zugrunde gelegt worben. Auch ist ber Beitrag hinfort bis jum 25. Oktober voll zu entrichten, während bisher die Zahlung in zwei Raten, September und Januar, vorgesehen mar.

Wenngleich die Maul- und Klauenseuche fich hier in der Gegend wohl wieder etwas mehr ausbreitet, so ift diese Seuche im Reich e in der letten Septemberhälfte doch weiterhin sehr zurückgegangen. Die Zahl der verseuchten Ge-höfte siel von etwa 101 000 auf etwa 72 880. Die Seuche er= losch in der zweiten Septemberhälfte in mehr als 59 000 Behöften; erneut auf trat die Seuche in reichlich 31 000 Fällen. Vorsicht ist hier selbstwerständlich nach wie vor geboten.

Bielfach tann man jest Rinder mit dem Gichelnauflesen beschäftigt seben. Recht eifrig find fie hierbei tätig, um fich einige Grofchen aus bem Erlos für bie Gicheln zu erubrigen.

Der Sandel mit halbjährigen Ralbern hat fich in der letten Zeit wieder etwas belebt. Die Breise für die Kälber haben auch etwas angezogen und liegen entschie= gen gunftiger als im Borjahre. Auch gute hochtragende und tragende Rühe find begehrt und es werden zufriedenstellende Preise angelegt. Die Preise für Schlachtiere, für Großvieh und schwere fette Schweine haben eine Steigerung auf ben Schlachtviehmärkten erfahren, was fich natürlich auch beim Ankauf der Tiere in unserer Gegend gleich auswirkt.

Mit dem heutigen Mittwoch wird im Ortsgruppenbereich Westrhaudersehn die erste Pfundsammlung des Winterhilfswerts 1938/39 begonnen, die wieder von der WS.-Frauenschaft durchgesührt wird. Zu diesec ervon der NS.-Frauenschaft durchgeführt wird. Zu dieser er-sten Pfundsammlung sollen in erster Linie Hülsenfrüchte gespendet werden, und zwar werden die Spender diesmal im Hindlick auf Wiedervereinigung der Ostmark mit dem Reich und auf die Rücklehr der Subetendeutschen ihre Gaben be-sonders reichlich demessen. Da dem Kreis Leer zu der bisher gefüllten Menge Konfervendosen weitere 10 000 Büchsen gum Füllen überlaffen worden find, werden die Bolfsgenoffen auch um Hergabe von Einkoch-Gemüse, insbesondere von Moorrüben, gebeten, bie von allen Annahmestellen der MSB entgegengenommen werden.

Nur wenige Bollsgenossen machen sich eine richtige Borstellung davon, welche ungeheuren Berluste unserer Bollswirtschaft durch Berberben von Erntevorraten entstehen. Wie oft schon hat eine falsche Einlagerung von Rauhfuttervorräten zur Selbstentzündung geführt, durch die innerhalb turzer Zeit Haus und Hof in Miche gelegt wurden. Aber auch die Berluste, die bei unrichtiger Lagerung auf dem Speicher und im Reller entstehen, sind sehr groß. Jeder ein-heimische Bolfsgenosse sollte sich daher mehr denn je mit der richtigen Lagerung aufgespeicherter Nahrungsgüter beschäftigen und vor allem darauf bedacht sein, die Gefahr der Selbst-entzündung von Heu, die immer noch besteht, rechtzeitig zu erfennen und entsprechende Sicherungsmagnahmen zu treffen.

otz. Holterschn. Leiche eines Vermißten gefuns den. Um 17. Oktober wurde im Hafen an der Herbrumer Schleuse die Leiche des seit dem 4. ds. Mts. vermißten Mas trosen Bernhard Solthus von hier geborgen. Es ist anzunehmen, daß Holthus insolge des starten Sturmes über Bord gefallen ist. Die Leiche wurde ins Marienhospital in Aschendorf eingeliefert.

otz. Mostermoor. Rasch tritt ber Tod den Mensichen an. Ein tragisches Geschick traf eine Siedlersamilie von hier. Die Ehefrau hatte sich eine geringsügige Verletzung am Finger zugezogen, die eine Blutvergiftung nach sich zog, an deren Folgen die Ehefrau gestorben ist. Noch am selben Tage ist sie an Blutvergiftung gestorben. Die so jäh aus dem Leben Geschiedene ist Mutter von 2 Kindern und war allgemein sehr geschätzt. Man bringt den Hinterbliebenen große Teilnahme entgegen.

otz. Langholt. Ertrunten im Ranal ift am Montagabend der am Langholterweg wohnende 33-jährige Bich= verteiler S. Lühring, der mit feinem Schwager in einer Gaftwirtschaft gewesen war und nach dem Berlassen des Gast-hauses in unmittelbarer Nähe bei der Brücke am Langholter-weg in den Kanal geriet. Der Schwager des Berunglückten, der ebenfalls in den Kanal gestürzt war, tonnte, da er sich au einem Pseiler der Brüde festhielt, gerettet werden, mahrend Lühring erst nach Mitternacht nach schwieriger Bergungs-arbeit aus dem Hochwasser sührenden Kanal als Leiche gerettet werden fonnte.

ots. Steenfelbe. Erfolgreiche Arbeit bes Schopfe werks. Die riesigen Wassermassen, die in der letzten Zeit infolge der andauernden Niederschläge zu bewältigen waren
und von denen man eine Ueberschwemmung der niedriggelegenen Ländereien befürchtete, konnten von dem tadellos
arbeitenden Schöpswerf Mitling-Mark in die Ems achgesihrt werden. Dank der guten Leistung des Schöpfvorfs war est möglich, selbst die früher regelmäßig unter Wasser stehenden Neberschwemmungsgebiete vom Wasser steizuhalten, so daß auch auf diesen Ländereien sogar die Weidetieren woch verkleisben konnten Die Neut und Olevensunde niemt in der bei ben konnten. Die Maul- und Klauenseuche nimmt in der biefigen Gegend einen gutartigen Berlauf und tritt burchans nicht so schlimm auf, wie es zunächst ben Anschein hatte. Ginem Landwirt, dem nach einem gestern veröffentlichten Bericht zwei Kühe an der Seuche eingegangen sein sollten, ist erfreulicherweise nur eine Kuh der Maul- und Kleuenseuche gum Opfer gefallen.

ota. Steenfelde. Ausbau ber elettrifchen Leis tung. In unserer Ortschaft wird die elektrische Leitung in Richtung Steenfelderseld weiter ausgebaut. Durch Ueber-einkommen zahlreicher Bewohner konnte jeht in annäheind 20 Wohnungen die elektrische Lichtleitung angelegt werden.

otz. Steenfelberfein. Berabe noch gut gegangen. Hier ereignete sich gestern ein Berkehrsunfall, der glüdlicher weise noch glimpflich abgesaufen ist. In der Nähe der Gast- wirtschaft von Zimmermann wollte ein Radsahrer in einen Seitenweg einbiegen, ohne sich umzusehen, noch ein Zeichen zu geben. In demselben Augenblick wollte ein aus Richtung Steenfelde kommendes Auto den Radsahrer überhoken. Noch gerade in letzter Sekunde konnte der Autolenker durch scharze fes Bremsen ben Radfahrer bor dem Nebersahrenwerden bewahren. Das Auto fam dabei aber mit ins Schleudern und geriet in den Strafengraben, aus dem es nur mit hilfe eines Lastwagens wieder entfernt werden tonnte.

# Olüb dam Raidauloud

Beener, ben 19. Ottober 1938.

otz. Besigmechfel. Wie verlautet, hat der Jude de Bried fein an der hindenburgftraße belegenes Saus, in dem er eine Schlachterei betrieb, verfauft. Als Räufer wird eine auswartige Firma genannt. Mit bem Bertauf ift wieber ein in Jubenhänden befindlicher Besit in andere Sande über-

otd. Böhmerwoid. Die Runfelrübenernte wirb in der hiefigen Gegend mit Rachbruck aufgenommen. Bie an anderen Orten des Reiderlandes, so wird auch hier durch-weg das Runkelrübenroben in Alford-Arbeit vergeben.

# Unter dem Shoheiteadler

SI., Motorfportgefolgichaft 1/381, Leer. Die Gefolgschaft tritt am Mittwoch. bem 19. Ottober, 20 Uhr, in Uniform beim HI. Beim in ber Kirchstraße an.

\$3., Marine-Gefolgichaft 1/881, Leer. Antrefen um 20 Uhr beim HI. beim Rirchftraße.

SI., Fliegergefolgichaft Fl. 1/381, Leer.

heine dein Fabrigiusstinge an, Ausweis ift mitzubringen. \$3., Gefolgichaft 1/881, Leer.

Heute abend treten die Scharen 1 und 2 um 20.15 Uhr zum Se-folgschaftsdienst beim H. S.-Heim Wilhelmstraße an. Der Oberbann-führer wird zu dem Jahrgang 1920 sprechen, der am 30. 10. 38 in die SU., SS., NSKR. usw. überwiesen wird.

\$3., Gefolgichaft 1/881, Spielmannszug. Der Spielmannszug tritt heute, am 19. Oktober, um 8 Mhr, beim neuen SI-Beim Wilhelmstraße jum Beimabend an.

SI., Gefolgschaft 2/881, Loga. Heute um 20 Uhr tritt die Schar 1 (Sportschar) beim Shmuasium an. Die Scharen 2 und 6 treten um 20 Uhr auf dem Schuthof im Loga zum Dienst an.

BDM., Gruppe 1/381 und 2/381. Am Mittivoch, dem 19. Oftober, abends 20.15 Uhr: Antreten bei dem Dienstiftelle ber hitler-Jugend zur Shumaftik.

BDM., 6/381, Thrhobe. Donnerstag, 8 Uhr, Schulungsabend. Rur schriftliche Entschulder gungen werden entgegengenommen. — Aveitag, den 21. Oktoben Lumpbend pur 8 Uhr.

# Wanderlehrschau "Deutsche Textil= und Wertstoffe"

otz. Ende diefes Monats wird in Bapenburg eine ! Ausstellung ftattfinden, die in der Bestalt einer Lehrschau mit wichtigen neuen Bertftoffen befannt machen wird. Da gerade das Thema "Werkstoffe" überall besonderer Aufmertfamtei; begegnet, fei an biefer Stelle einführend furg auf Sinn, Zwed und Geftaltung der Schau, die gu ihrem Teil ber Erfüllung des Bierjahresplanes dient, eingegangen.

Die Lehrichauen "Deutsche Wertstoffe", "Deutsche Textil-stoffe" des Reichsausschusses für Volkswirtschaftliche Auftlärung (ABA), haben die Aufgabe, gemeinnüßig weiteste Kreise umeres Bolles über wichtige volkswirtschaft= Iiche Fragen aufzuklären, um damit Verständnis für die wirtschaftlichen Maßnahmen der Regierung zu schaffen. Es sind zu diesem Zweck u. a. im Austrage des Präsidenten des Werberates der deutschen Wirtschaft und im Einvernehmen mit dem Reichsministerium für Boltsauftlarung und Bropaganda Banderlehrschauen zusammengestellt worden. Die beiden Banderlehrschauen "Deutsche Berkstoffe" und "Deutsche Textilstoffe" wurden zu einer Ausstellung vereinigt und werden zusammen gezeigt. Die Lehrschauen vermitteln auch dem mit technischen Dingen nicht vertrauten Besucher einen Ginblid in bie Rohftoffwirtschaft und in die Berarbeitung ber Rohftoffe zum Fertigsabritat. Es werden nicht nur halb-und Fertigsabritate gezeigt, der Besucher gewinnt auch einen Neberblid über die Hertunft, die Berarbeitung und die Berwendbarfeit der Stoffe. Besonders Wert ift darauf gelegt

worden, zu zeigen, wie deutsche Werkstoffe gegen devisen-belastete Auslandstoffe ausgetauscht werden können. In den Abteilungen der Wertstoffichan treten uns als Rohstoffe entgegen: Deutsche Natursteine, Deutsches Holz, Deutsche Kera-mit, Deutsches Glas, Deutsches Eisen, deutscher Stahl, Deut-sches Leichtmetall (Aluminium, Magnesium), Deutsche Kunstund Prefftoffe, sowie Deutscher Kantschut (BUNA)

Die Wanderlehrschau "Deutsche Textilstoffe" seht nich ebenfalls aus vielen Ständen zusammen. In der Ausstellung be-tommt der Besucher einen Ueberblid über die Stellung der deutschen Spinnstofswirtschaft, die sie bis 1933 innerhalb der Weltwirtschaft inne hatte. Ihm werden die wichtigsten Lieferländer gezeigt, aus denen Deutschland vor der Machtübernahme mehr als 90 Prozent seiner Spinnstosse bezog. Die Bedeutung der deutschen Spinnstosswirtschaft als einer der wichtigsten Faktoren unseres Wirtschaftslebens wird dem Besucher nahegebracht. Ferner zeigt die Lehrschau die Entwick-lung des tertilen Schaffens, wobei die gewachsenen: die tieriichen (Wolle, Angoravolle, Seide) und die pflanzlichen (Flacks, Hanz) und die geschaffenen Spinnstoffe (Zellwolle, Kunstjeide, Zellglas) in ihrer Entstehung und Berarbeitung bargestellt werden. Der Besucher sieht ferner, daß sich nicht nur Deutschland um die Steigerung der Produktion geschaffener Spinnstoffe (Zellwosse, Kunstseide) bemüht, sondern auch schon das rohstoffreiche Austand. Die wirtschaftlichen Mahnatmen der Regierung werden dem Besucher dieser Lehrsschauen in ihrer tieseren Bedeutung klar.

# Porganbiney and Umogabiney

otz. Beförberung. Poftaffiftent B. Remper, ber feit mehreren Jahren bier beim Boftamt tätig ift, wurde gum Postfefretar befordert.

otz. DRL-Unterfreistagung. Am tommenden Sonnlag wird in Aschenborf eine wichtige Bereinsführerbesprechung abgehalten, an der Kameraden vom Kreisstab Osnabrück teilsnehmen werden. Kreisseiter der WSDAB. Buicher und Landrat Grone wald sind zu der Tagung, in der die Winterarbeit der DRL-Bereine sestgelegt wird, eingeladen

otz. Leerung ber Dlympia-Sammelgloden. Bum Geburts-tag bes Reichssportführere v. Tichammer-Often wird wie erum bas Befamtergebnis der Spenden als Geburtstagespende bes Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen überreicht

otz. Ernennung. Der Berwaltungsprattifant Rramp bei der Zentralverwaltung der Strafgefangenenlager in Papenburg ist vom 1. August ab zum Berwaltungsinspettor er-

otz. Aluje. Schwerer Unfall. Bei einem Zusammenstoß zwischen einem Personenkrastwagen und einem Mostornab erlitt ber Bolksgenosse Gerbes aus Neuwörpen einen boppelten Schabelbruch.

otz. Reues Bollgebaude. Auf bem Grund-ftud bes Schmiedemeifters 2. hadmann hat man mit ben Borarbeiten zur Errichtung eines neuen zweistöckigen Ge-bändes im Auftrage der Reichszollverwaltung begonnen.

otz. Rhede. Unfälle. Infolge der Glätte der Straße kam hier ein Motorradfahrer so schwer zu Fall, daß er mit einem Kraftwagen in seine Wohnung geschafft werden mußte. — Schwere innere Verlegungen zog sich im benachbarten Rhederfeld ein junger Mann zu, der vom Dachboden stürzte.

— Hohes Alter. Die Vitwe L. Schulte von hier tann am heutigen Tage ihren 87. Geburtstag seiern.

otz. Rhebe. Die gefährliche Danenbrude. Bestern ereignete sich in dem Ortsteil Sudende an der Danenbrüde ein besauerlicher Unfall, bei dem sich ein Kadfahrer eine schwere Knieverletzung zuzog. Infolge der herrschenden Nässe ist dieser Straßenteil durch die beiderseitige Abschüssigsteit und Einer Gesahrenstelle geworden. Abhilse ist bringeno netwendig.

otz. Rhede. Eine alte Urfunde. Eine aufschlugreiche Urfunde aus dem Jahre 1686 wurde in dem alten Rirchipiel Rhede cufgejunden. In dieser wird über alte Geschlechter Auftlärung gegeben, die als Erganzung der bisherigen Forschungen äuferst wertvoll ist. Die ersten Erwähnungen der namentlich bezeichneten Erben find in diefem Fall aus dem

otz. Rhede. Reinigung des Dänens. Im Buge ber herbitlichen Reinigung der Borfluter ift die Arbeit am Flaardiep, bem Danen, die notwendigfte. Dieje von Solland herüberwechielnde Abwässerung, die schon als natürlicher Fluter im Mittelalter für das riefige weite Flaargebiet und bas holländische Bourtange von großer Bedeutung war, wird bis Ende bes Monats gründlich gefaubert fein.

# Der großgermanische Lebensraum

Der Frühgeschichtslehrgang in Bad Gffen beschäftigte sich am Mittwoch mit ber großgermanischen Zeit. Dr. Hille, einer der engsten Mitarbeiter Dr. Keinerths, sprach vormittags über den germanischen Ausgriff nach dem Osten und die germanische Landnahme im Westen. Die Gestaltung eines großgermanischen Lebensraumes — weit über den urgermanischen Bollsboden heraus — und die für unfere Gesamtgeschichte so bedeutungsvolle Auseinandersetzung der germanischen Stämme mit der römischen Weltmacht und der provinzialrömischen Kultur wurde vor den Hörern lekendig. Am Nachmittag hielt Mittelschullehrer Grashorn = Oldenburg einen längeren Bortrag über die freis gelegten Knüppelstege und Bohlenwege unserer nordwest-beutschen Moore und besonders der Großmoore Osbenburgs. Die Notwendigseit, die Bohlenwegsorschung gerade in den nächsten Ighren wegen der Trodenlegung der Moore auch taatlicherseits zu sördern, wurde allgemein betomt. Ansichtehend fand in einer Arbeitsgemeinschaft eine Aussprache über Einzelfragen der Vorgeschichte statt, die von Dr. Hülle geseitet wurde. Ein Neberblick über vorgeschichtliches Schriftum und Lehrmittel schlof den ergebnisreichen Tag ab,

# Richt immer gleich fündigen!

Langjährige Beschäftigung ift zu berüchfichtigen

otz. In ber "DAF-Entscheidungs-Sammlung" des Amtes für Rechtsberatungsstellen wird ein Urteil des Ar-beitsgerichts Rürnberg veröffentlicht, das erneut eine Mahnung darstellt, bei Bersehlungen eines Gesolgichaftsmitgliedes nicht gleich jur Kundigung ober gar frift-lofen Entlassung zu ichreiten. Ein langiahriges Gefolgichaftsmitglied, das fich auch nach der Feststellung des Arbeits= gerichts nicht einwandfrei benommen hatte, war friftlos ent-lassen worden. Diese Entlassung wurde vom Arbeitsgericht

Der Betriebsführer sei, wie es in der Entscheidung heißt, durchans berechtigt, im Interesse der Aufrechterhaltung der Ordnung im Betriebe und der Dissiplin unter den Gesolgschaftsmitgliedern das nicht ordnungsmäßige Berhalten eines Gefolgschaftsmitgliedes zu ahnden. Bei einem Gesolgichaftsmitglied, das in dem Betriebe über ein Jahrzehnt tatig fei und sich während dieser Beit nichts habe zuschulden kommen laffen, darf er aber nicht gleich bei ber ersten Berfehlung zu einer solchen Magnahme greifen, die, wie die Entlassung, für das Gefolgschaftsmitglied die schwerste Bestrasung bedeutet und unter Umständen seine Existenz vernichtet.

Mit dieser Anffassung befindet sich das Arbeitsgericht im Einklang mit dem Landesarbeitsgericht Rürnberg-Fürth. Dies hat bereits früher einmal ausgesprochen, daß die Für-sorgepflicht vom Betriedsführer verlange, das Mittel ber Kündigung nur in solchen Fallen anzuwenden, in denen andere Magnahmen teinen Erfolg mehr versprechen. Auch wenn eine Berfehlung nicht als geringfügig anzusprechen sei, dar? sie doch bei einem langjährigen und fonst bewährten Gefolgschaftsmitglied nicht gleich zur Kündigung führen. Die Belange bes Betriebes hatten auch durch eine andere Bestrafung, z. B. durch Bußverhängung nach den Borschriften der Betriebsordnung, hinreichend gewahrt werden tonnen.

Dig. Bürgerftener für 1938. Die Erhebung ber Burgersteuer für das Kalenderjahr 1939 ist auf den Steuerlarten mur dann guläffig, wenn der Hebesat der Bürgersteuer für 1939 bis spätestens jum 21. Ottober 1938 festgesett worden ift. Damit die Burgersteuererhebung auf den Steuerkarten nicht wegen Rechtsungultigfeit angesochten werden fann, find rechtzeitig die erforderlichen Beschlüffe nach Beratung mit Gemeinderäten zu fassen. Bor der Beschluffassung ist sorg-fältig zu prüsen, ob eine Erhöhung des Steuersates ersor-derlich ist. Falls sich später die Notwendigkeit der Erhöhung der Bürgersteuer für 1939 heransstellen sollte, so kann der erhöhte Steuerfat nicht mehr auf ben Steuerfarten angeforbert werden. Eine Herabsetzung bes Steuerjates fann nur bann in Frage tommen, wenn die Gemeinde ihr Soll an Rüdlagen erfüllt und ihre Schulden getilgt bat. Soll bie Burgerstener für 1939 nicht auf ben Steuerfarten angefordert werden, so muß der Debesat der Bürgersteuer an folgen-den Zeinbunkten festgesetzt werden: Bei einem Hebesat von mehr als 300 v. h. bis spätestens zum 1. Januar 1939; bei einem Hebesat bis zu 300 v. H. bis spätestens zum 1. Juli

# 3m Reifebüro erfährt man . . .

baß die Ferienrudfahrtarten im England- und Schottlanddienst via Samburg- Sull'Gromsby während des gangen Jahres ausgegeben werden;

daß die Winterausgabe des Fahrplans "Wann fährt in Ost-friesland . . ?" erschienen ist, der Fahrpläne der Kraft-posten, der konzessionierten Autobusunternehmen, Fähren, Reedereien ufm. in Oftfriesland enthält;

bag ab Bahnhof Emden-Weft Plagfarten für den D 105 und D 107 nach Berlin und für den D 245 nach Hannover ausgegeben werden, und daß ab Bahnhof Bremen Platkarten für die D 186/86 (Basel), D 145/88 (München Hauptbahnhof). D 113/90/58 (München Hauptbahnhof), D 155/388 (München Hbf.) und D 186 (Stuttgart Hbf.) zu haben find. Ab Norddeich und Norden find Platfarten für den D 48 zu bekommen.

daß bereits jest Sonderfahrten zu den Olympischen Spielen in Selfinti ausgeschrieben werden;

Studienfahrten für Architetten und Bauingenieure, Maschinenbauer und die Kraftsahrzeugwirtschaft nach USA durchgeführt werden;

Daß die Einreisebestimmungen für Megito und Beru geandert worden sind;

daß Fernschnelltriebwagen (KDt) für die Benutung der 20 Prozent ermäßigten Fahrscheinheste nicht zugelassen sind.

### Gebrauchegraphijder Wettbewerb.

Der Landestulturmalter Gan Befer-Eml ichreibt einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Platat gur Gaufulturwoche Befer-Ems 1938 aus. Die Wettbewerbsunterlagen können beim Landeskulturs walter, Oldenburg i. D., Meinardusstr. 4, angefordert werden und sind kostenlos erhältlich. Die Entwürfe müssen bis zum 7. November eingereicht sein. Teilnahmeberechtigt sind alle freischaffenden und angestellten Gebrauchsgraphiter, die Mitglieder der Reichstammer der bilbenden Kunfte, Fachgruppe Gebrauchsgraphiter, find und im Gau Weser-Ems seit mindeftens sechs Monaten ihren Wehnsitz haben ober aber im Gan

# Egoveldinuff dur "OTZ"

otz. Bir haben in der seiten Zeit medrfach über angesetze, aber nich durchgeführte Verbandsspiele berichten können. Diese Borfälle haben den zufändigen Staffelsührer beranlast, für nächsten Sonnabend eine Bersammlung nach Le er einzubernfen, die zu belucken für die Vereine Germann Leer, Frisia Loga, BiR. Heisfelde, Fortuna Barfingssehnelber, BS Barfingssehn, SW Bestrhandersehn, Tus Collingshork, Stern Böllenersehn, Union Beener, Pflicht sein sollte. Auch and dere derngende Fragen, wie ordnungsgemäher Klahaufdau, Sportssteidung, Beachtung der sormellen Bestimmungen kommen zur Aussbrache. An der Bersammsung nehmen ausger den Bereinsvertretern die Echiedsrichter der Staffel Süd-Offizieslund teil.

bie Schiedsrichter der Staffel Süd-Ostfriessand teil.
Inzwischen hat der Staffelsiihrer auch die Fortse ung des Spielplans hat der Staffelsiihrer auch die Fortse ung des Spielplans harbingsfehnpolder, Frisia Loga—Union Weener, Stern Wöllenerschn—Biltoria Flacksmeer, Bist. deisselde—SV. Westrhausderschn. 30. Oktober: Frisia Loga—Tus Collinghorst, Union Weener—Biltoria Flacksmeer, Fortuna Barsingssehndolder—VR. deisselde, SV. Westrhautscher Sollenerschn. 6. November der der Verlage des Kollinghorst—Union Weener, Fortuna Barsingsssehndolder—Sv. Westrhauderschn. 13. November; Fortuna Barsingsssehndolder—SV Westrhauderschn. 13. November: Germania-Res.
Frisia Loga, Vittoria Flacksmeer—Ph. deisselde, Tus Collinghorst. CV Westrhauderschn. 20. November: Frisia Loga, Gortunus Warsingsesspholder, VV des Weisselde—Vermaia Res. Dies Spiel wird berreits vormittags ausgetragen.

Westrhaudersehn — Flachsmeer 6:3.

otz Bor dem Hauptspiel der ersten Mannichasten von Westrhausberschn und Flachsmeer begegneten sich am Sonntag auf dem Turnblick die Mannschaften des Fähnleins Westrhaudersehn und Flachsmeer in einem Kreundschaftsspiel. Die Fehntjer zeigten sich als die technisch besseren Spieler und sonnten mit 6:3 die Oberhand behalten.

Borfchau auf bie Bflichtspiele im Emstande.

otz. In der Bezirkklasse interessieren die beiden Spiele von Sparta und Alenaumia. Erstere treten in Lingen gegen den dortigen MSB an und werden vorauslächtlich wieder das bessere Einde sitr sich dehalten. Zu Hause sind die Soldaten allerdings schwer zu schlagen. Memannia Salzbergen empfängt mit dem Spielverein 16 eine Elf, die sicherlich alles ausbieten wird, um die Niederlage vom Vorsonntage wieder gutzumachen. Das sollte ihnen gegen den Tabellenlehten auch gesinden

otz. In der 1. Kreisklasse sind vier Spiele angesetzt. In Schiittorf muß Gilbehans antreten. Reichsbahn Lingen erwariet in Tux-Haren einen schweren Gegner, der zuar immer noch nicht in Schwung gestommen ist, aber doch start genna ist, um diesmal einem Sieg untzutehmen. Der Aabellensiskrer, Bis. Nordhorn, muß sich im Aressen mit dem Ortzgegner sehr vorsehen. Schließlich gibt es in Neuenhaus Besuch aus Hasellinne.

# Joundalbinil

Bericht über den Markt von Leers Oftfe. am 19. Oktobe. A. Großviebmarkt.

Bum beutigen Bucht- und Autoiebmarkt waren angetrieben: 287 Stück Großvieh.

Auswärtige Käufer weniger vertreten.

bochtrag. u. frischmilde Hübe 1. Sorte gut 2. Sorte mittel 425-525 Mk. 3. Sorte langfam 350-425 Mk. güste, zeitmilche u. fahre Hühe langlam 230-350 Mk. bochs u. niedertrag. Rinder 1. Sorte mittel 450-550 Mk.
2. Sorte langlam 350-450 Mk. 3. Sorte langlam 270-350 Mk. ljährige Bullen 1. Sorte mittel 550-750 Mk. 2. Sorte langfam 400-500 Mk. 1/2jährige Kuhkälber 1/2jährige Bullkälber langlam 80—180 Mk. Ichlecht 130—200 Mk. langlam 170—250 Mk.

1—2jährige güste Kinder Kälber bis zu 2 Wochen Gesamttendenz: Sehr rubig. Ausgesuchte Tiere über Notiz.

B. Mleinviebmarkt.

Antrieb: 61 Stuck. Bandel: Mittel. Ferkel bis 6 Wochen 12—13 Mk., von 6—8 Wochen 13—15 Mk. Läufer 30—45 Mk.

Sämtliches auf dem Markt aufgetriebene Rindvieh ist gegen Maul- und Klauenseuche schutzgeimpft und durch einen Seuchen-sonds gegen Maul- und Klauenseuche gesichert.

Rächster Große und Hleinviehmarkt am 26. Oktober 1938. Erwarteter Auftrieb 700 Stück.

# Lutzin Tififfbunldungun-

Schiffsverfehr im hafen bon Beer.

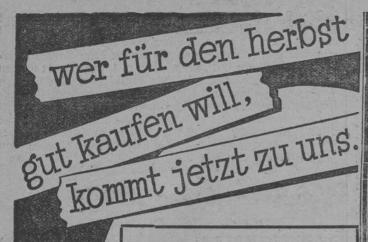
Angelommene Schiffe: 18. 10.: Matador, Flügel; Dini, Bolt; ML Robeline Fröhling. D Tilly L. M. Ruß, Klönnig: Kival, Schrage; Dermine. Densmann; D Dollart, Park; Jümme, Moufon; abgefahrene Schiffe: 18. 10.: Harald. Friedrichs; Johannes, Held; Johanna, Raß; Matador, Flügel; Dini, Bost; Anna, Janssen; Sturmwogel, Meinen; Gesine, Kleen; Maria, Schlieb.

# In jedes haus die "DI3."

Mitgeteilt von B. Jokubl, Optiber, Leer.

Bweiggeschäftsftelle ber Oftfriefifchen Tageszeitung

Leer, Brunnenstrafe 28. Fernruf 2802. D.M. IX. 1988: Hauptausgabe 26 631, bavon Bezirksausgabe Leer D.M. IX. 1938: Hauptausgabe 26 631, bavon Bezirksausgabe Leer-Keiberland 10 021 (Ausgabe mit dieser Bezirksausgabe ist als Ausgabe Leer im Kopf gekennzeichnet). Bur Seit ist Auzeigen-Breististe Kr. 17 für die Dauptausgabe und die Bezirks-Ausgabe Leer-Keiberland gültig. Nachlaßstaffel-A für die Bezirks-Ausgabe Leer-Keiberland, B für die Hauptausgabe. Berantwortlich für den redaktionellen Teil (auch für die Bilder) der Bezirks-Ausgabe Leer-Keiberland Heil (auch für die Bilder) der Bezirks-Ausgabe Leer-Keiberland; Bruno Zachgo, beide in Leer. Lohndrud: D. B. Bobis & Sohn, G. m. b. G. Leer.



Schoffen in großer Auswahl 80 cm breit

1.15 1.30 1.85

Tuchschoffen, 100 cm breit 3.00 3.60

Bnouffun Vin bittn ünfac Erfollanfanflac!

Kleiderfaçoné, 85 cm breit 1.45 1.90 2.30

Figurenkrepp, 95 cm breit in allen Modelarben 1.90 2.25 2.75

Seidencloqué, 95 cm breit extra schwer, gemustert und gestreilt 3.40 3.90 4.25

SEIT 1890 LOGA + LEER ADOLF-HITLER-STR. 2

# Befannimadung

3d erinnere alle Saumigen daran, daß die haushaltunge und Sauslisten sofort abgegeben werden mussen. Dabei ist unbedingt zu beachten, daß die haushaltslisten der Mieter an den hausbesister oder Derwalter abzugeben find.

Wer seiner Pflicht zur Abgabe der Listen setzt nicht nachkommt, kann mit Geldstrafen dazu gezwungen werden.

Leer, den 19. Oktober 1938.

Der Bürgermeister.

# Grabenreinigung

Die Pflichtigen werden hiermit aufgefordert, sämtliche Gren ? Zug- und Abwässerungegräben im Stadtgebiet Weener bis zum 12. November 1938 gründlich zu reinigen.

Die Schauung der Gräben erfolgt in der Zeit vom 14. bis 19. November 1938. Falls die Gräben bis zu diesem Termin nicht ordnungsmäßig gereinigt sind, werden die Arbeiten sofort auf Kosten der Säumigen vergeben.

Weener, den 17. Oktober 1938.

Der Bürgermeifter. Mlinkenborg.

versteigere ich am 20. ds. Mts., Belegte Stutduchstute 10 Uhr, in Weener: 1 Schreibtisch. 1 Busett,
3u verkausen.

erae und 1 Radio=Apparat. Käuferversammlung bei Gastwirt Alfken in Weener.

Mohrmann, Obergerichtsvollzieher in Leer.

# Zu verkaufen

Wegen Blagmangels eine fast neue

Ginger-Trittnähmaschine Schone Ferfel billig abzugeben.

Näheres bei der OT3. Leer. Fast neuer Kinderwagen

zu verkaufen. Leer, Große Roßbergstraße 34

Bu verkaufen: Ein junges, fettes Schaf. ein settes Schwein (250 Pfund) Parentescriben

selbige kann auch auf Wintersfütterung steben bleiben. Alb. Schröder, Backemoor. Berm. Wehnis, Loga, Tel. 2478 Leer.

Brouwer, Folmhusen.

Schöne Ferfel Läuferschweine

zu verkaufen. Fr. Weichers, Nortmoor.

B. holtkamp, Deternerlehe.

Gute zu verkaufen.

Ahl. Blank, Kl. Befel. Bu verkaufen ca. 2000 Bentner

An der Straße auf uladen, auch

frei haus lieferbar.

# Heimatspill "Grode Kinner" "Tivoli" = Saal

Dönnerdag 8 The

Freeidag 8 Ilhr Saterdag 8 The

Elter Stee fost 1 RM.

Föörfertoop: Leendert, Sindenburgffrate

Handschuhe in Leder und Stoff Enno Hinrichs, Leer

# Anmutige Frauen

pflegen ihren Körper und haben gelundes Blut. Diese verdanken dieses Dr. Burchards Blut- und Darmreinigungss Perlen denn sie bewirken eine innere Reinigung. 50 Stück 85 Pfg., 120 Stck. 1.80. Drog. Aits, Drog. Drost, Drog. Hasner, Drog. Corenzen, Drog. 3. Upstalsboom.



ZentRa-Uhrenhaus

# ohs. Bahns / Leer

Gegr. 1872 Anrul 2319

Alleinverkauf der ZenfRa- und Speer-Patent-Uhren

Dreidmaidine

mit Göpel zu verkaufen. Elling, Lammertsfehn.

Zu kaufen gesucht

Angebote unter 2 859 an die OT3, Leer.

# Zu vermieten

Shone, fonnige Wohnung (2 3immer, 1 Küche und Anbau)

zum 15. 11. oder 1. 12. an ein: zelne Leute zu vermieten. Bu erfragen OT3. Papenburg.

# Zu mieten gesucht

Verheir. Studienalselfor Juch **lofort** 

-2 möblierte 3immer

mit Küchenbenutung. Angeb. unter & 861 an die OT3, Leer.

# Stellen-Angebote

Bewerbungen leine Originale beifügen!

Bum 1. November ds. Is. evtl. lofort ein

Behilfe oder Beh

gesucht. Kenntnisse in Schreibe maschine und Stenografie er Huno de Vries, Rechtsanwalt und Notar,

dichen Jettbücklinge, fette Makres len, Goldbarsch, Seelachs und poch

Fifth=Rlott am Bahnhof. Tel. 2418. einige junge Mädden dauernde Beschäftigung in der Bülters Fischauto Stridwarenfabrit C. Grothe. Leer, Wilhelmftraße

Gesucht ein

# l4-15jäbr.Mädd für den Dormittag.

Leer, Adolf-Bitler-Straße 57. Wegen Erkrankung meiner

Suche ich auf sofort Ersas.

Frau R. Ruffes, Wilhelmstraße 63: Fernruf 2221.

# Vermischtes

Weiß=, Rottobl und Burzeln abzugeben. J. Bys, Ihrhove—Driever.

Billiges Porzellan.

Bernhard Brüning, Völlenerfehn.

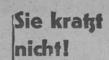
Hühneraugen ornhaut, Warzen entfernt schnell, sicher währte Radikal-Mittel Sturm - Tropfen

mit Erfolgs - Garantie! Flasche 60 Plennig. Kreuz-Drogerie

Frit Aits, Leer Adolf-Hitler-Straße 20.

# Kleiderschränke

Küchenschränke, Bettstellen Waschtische, Kommoden Matratien, Aufleger Sofas, Tische, Stühle kompl. Zimmereinrichtungen sehr preiswert bei Brandt & Schoon, Remels



Das ist das besonders Schöne bei der Eknit-Kinder-Bekleidung von Ulrichs! - eine Strick-Kleidung in geschmackvollen Formen und schönen Farben. Sie wird von der Fabrik jederzeit gern aus-gebessert und verlängert.



Dr. med. Düser Facharzt für Nervenkrankheiten

Oldenburg i. O. Roggemannstraße 1.

# Honig=Albuahme

Montag, den 24. Oktober, Neudorf b. Goesmann von 9 bis 1 libr. nachmittags von 1 Uhr ab bei Softemeyer-Oltmannsfehn,

Dienstag, 25. Oktober, von 9 bis 12 Uhr bei Kleihauer-Remels nachmittags von 1 Uhr bei Heibült-Stapel.

Transvlachen farbt innerhalb Sarberei Alting

sowie Leichenwäsche zu den billigsten Preisen.

Andreas Sissingh, Leer. Wilhelmstraße 77. Anruf 2340.

# **Familiennachrichten**

Ihre am 15. Oktober vollzogene Vermählung geben bekannt:

pp Greve-Stirnberg

Weingroßhandlung

seit 1800 im Familienbesitz.

vieder die herr-

kommt wegen zu geringer Fänge diese Woche Donners-

tag nicht. Nächste Woche kommi

der Wagen bestimmt wieder am Donnerstag.

A6 3 116e

Johann Engelmann u. Frau

Leer

Gesine, geb. de Vries

Ihrhove, den 18. Oktober 1938.

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß entschlief nach längerer Krankheit getrost in dem Herrn unser lieber Sohn und Bruder

# Folkert

im Alter von 25 Jahren.

Dies bringen tiesbetrübt zur Anzeige

Hinrich Jangen und Frau Foskea, geb. Brakenhoff, nebst Kindern und Angehörigen.

Beerdigung findet statt am Sonnabend, dem 22. Oktober, nachmittags 3 Uhr. Trauerseier eine halbe Stunde vorher.

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unserer lieben Mutter und Großmutter sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

Heseler-Vorwerk

Familie D. Engelmann

Gewerle- und Handelsbank, e.g.m. b. H., Leer Spareinlagen

- in jeder Höhe von jedermann!